

232
233
234

Fütterung, Fouragfrung, pabulatio.

Füttertuch, pannus subdititius, sub-

futitius.

Füttern, cibare, pascere, cibum pre-

bere; zum Füttern dienlich, pabulatorius.

2) das Kleid füttern, vestem novam texto mu-

nire; einen Rock mit Taffett füttern, eu-

nican ferico subluer; ein mit Sammet

gefütterter Mantel, pallium, holosericum
subarcinatum.

Fütterung im Etalle, cibatio; auf
der Weide, pabulatio; Fütterung höhlen,
pabulari.

Futterwanne, vannus.

Futterzeug unter ein Kleid, texrum
subtilite.

G.

Gabe, donum, munus, praemium; klis-
tige Gabe, munusculum; Gaben des Ge-
mächts, virtutes, facultates, dotes ingenii,
animi; durch Gaben summum machen, mun-
iculus; eingquare; Gaden, die ein Fürst den
Soldaten gibt, donativum; die er den Bürgern
ausheilen lässt, congiarium; Gabe, die
ein Herr unter das Volk auswefern lässt, mu-
nus, donum, quod a Princeps in vulgo dif-
fimatur; Gaben, die ein Feldherr unter die
Soldaten ausheilen lässt, militia.

Gabel, furca, fucina; Gabel mit zwei
Spangen, furca bicornis; Gabel mit drei Zin-
gen, tridens; Gabel, womit man das Fleisch
aus dem Tische nimmt, fucina; die man
nicht dem Meister zum Essen braucht, fuci-
cula; womit man die Bäume stutzt, cerus;
Gabel zu dem Vogelgarn, ames, iris; Ga-
bel an den Weinreben, capreolus, clauicula;
Gabeldeichsel, temo bifurcus.

Gabeldeichen, furcula, fucinula; Gabel-
chen an Weinreben, clauiculae, capreoli.

Gabelstiel, manubrium fucinæ.

Gacker der Gänse, gingritus.

Gacker wie eine Henne, gloticare; wie
eine Gans, gingrire.

(Gader im Haufe) contagio; die spa-
der Gaden, trifuga, plur.

Gaffen, circumterre oculos.

Gagatstein, gagatos.

Gähbe, gähpling, s. jähbe, jähpling.

Gähnaffen hat er feil, pandiculans
ostentatur.

Gähnen, oscitari; das Gähnen, osci-
tatio.

Gähnsucht, oscedo.

Gähre, fermentum.

Gähren, fermentari.

Gähnung, fermentario.

Gähnning, s. jähdornig.

Gäck oder Gæk, amens, imprudens,
folius, skulus.

Gäcker, Narrenspassen, nuga, ger-

rac, ludibria puerilia.

Galan, amator, amasio, der Mägde, an-
cillarius.

Galan, elegans, concinnus, venustus,
splendidus, munditiens affectans. s. fein.

Galan, Adu, eleganter, polite, splen-
dide.

Galanerie, elegantia, ornatus.

Galee, Galere, actuaria nauis, tri-

remis; auf die Galeren schmieden, dare ad
remum.

Galerie, porticus, im Kriegswesen,
vinea.

Galgant, galanga, acorus, cyperus,
radix gentianiana.

Galgan, paibulum, crux, furca; der
den Galgen seien vielmehr verdient hat, tri-
furcifer; an den Galgen geben, ad corvus;
in malam crucem abire; an den Galgen som-
men, corous in cruce pascere, supplicia cru-
cibus luere; an den Galgen hängen, suspen-
dere; affigere paibulo.

Galgengriff ist lajen, hominem nefarium
ad tempus ampliare; supplicium prorogare.

2) Metaph. Galgenfrist, brevis dilatio, bre-
ue tempus, alium condonatum.

Galgenschwengel, Galgenvogel, b.
i. einer, der des Galgens wert ist, furcifer
magisticus, trifurcifer, crucis contuber-
nalis, omnium bipedum quadrupedumque
pehimus.

Galgenstrick. s. Galgenschwengel.

Galle, sel, bilis; voll Galle, sellitus; die
übergebende Galle, suffusio sellis; dem
die Galle überläuft, amarulentus, cui bilis
redundat; Galle abführend, selliducus; He-
berlauf der Galle, cholera.

Gallapfel, galla.

Gallblase, vesica sellis.

Gallerie, porticus, xytus; eine kleine
porticula; die oben offen ist, hypaethrum;

die auf allen Seiten zugemauert ist, crypto-
porticus. 2) in Belagerungen, vinea.

Gallert, oxygarum, ius gelatum.

Gallnüsfig, sellifus.

Gallmey, cadmia, botrytis.

Gallmepstein, lapis aerolius.

Gallreich, biliosus, iracuans.

Gallsfucht, cholera.

Gallusfig, biliosus, cholericus.

Galone, limbus, simbra.

Galop, equi cursus citatus; in voller

Galope auf einen zurücken, equo admisso
accurrere ad aliquem, equo citato conten-

dere ad aliquem.

Gamanderlein, chamaedry, trif-

fago.

Gamaschen, ocrea lineata.

Ganerbe, heres communis, (condo-
minus.)

Ganserfraut, anthyllis.

Gang, das Gehen, incensus, ingressus,

gressus; der erste Gang von dñ Rechtern,

primus in cer amen; der seinen Gang allein

hat, solitagus; der einen lang men Gang

hat, lentes, lentipes; kleiner Gang, wenn man engs Schritte macht, gradus formicinus, testudineus; weitschrittiger Gang, gradus grallatorius. 2) ein Ort, da man geht, ambulatio; ein kleiner, ambulatunculae bedeckter Gang, porticus; ein kleiner, porticula; Gang unter freiem Himmel, hypaethrum, subdialis ambulatio; ein enger Gang, angipotus; ein freyer Gang, xystus; ein fahrtiger Gang, pseudoparticus; ein heimlicher Gang, crytoporti us; Gang unter der Erden, cuniculus; Gänge im Schiffe, foras; Gänge an Häusern, subregulanea, protecta, moeniana; Gang mit Zebnen, peribolus; ein schwebender Gang, ambulacrum penile. 3) Gang in einer Mahlzeit, missus, ferculum; unterschiedene Gänge der Tächter oder Speisen, diuersi missus. 4) Erreicher Gang unter der Erde, vena aetosa; Gang, der Gold und Silber hält, vena auri et argenti; etwas in den Gang bringen, vnum aliquid rei celebrare, frequentre, viaturum aliiquid reddere.

Gäng und gäbe, vnu triens, vstatutus.

Gangbar, gängig, meabilis, tritus; ein gangbarer Weg, iter tritus, via celebris. 2) gebrauchlich, vstatutus; gangbares Geld, moneta communis recepta; gangbare Waren, merces vendibilis; etwas gangbar machen, aliiquid introducere.

Gans, anser, wisse Gans, anser silvester, ferus; eine kleine Gans, Ganschen, anserculus; Gansich, anser magis, genästete, fette Gans, anser sagittatus; junge Gans, Alschritte vor der Gans, als Kopf, Flügel, Füße, Ragen etc., acrocolia (plur.) anseris, trunculi anseris; Hänfelschwanz, junge Gans in einer Hänfelschwanz eingemacht, extremitates membrorum piperato iure, iuscule, incotae; Föderflügel an einer Gans, armus anseris.

Gänseblume, Märzblume, bellis, bellio, primula veris.

Gänselfeder, pluma, penna anserum, anserina.

Gänsefett, anserinus adeps.

Gänsefisch, anseria a caro.

Gänsefuss ein Kraut, chenopus.

Gänsegagat, gingritus.

Gänsehirt, anserarius, anserum custers.

Gänselfisch, Gänfig, inguinaria, argentina.

Gänselfall, cella anserum, chenobium, chenotrophium.

Gant Auction, venditio sub hasta, auctionis sub hasta.

Gantibus, auctionariae tabulae.

Ganten, öffentliche sell bieben, auctionari, auctionem facere, hastae subiicere.

Ganz, totus, solidus, omnis, vniuersus, cunctus plenus, integer; ein ganzes Jahr, annus integer, totus, plenus, perpetuus; ganz Frankreich, omnis Gallia; ganer fünf Tage, dies quinque continuu; er ist ganer acht Jahre hier gewesen, octo ipso annos hic commoratus est; die ganze Welt, vniuersus mundus, omnes homines;

gan von Golde, solidus aureus; von ganzem Herzen, toto pectori, ex intimo animo; in der ganen Welt, in toto terrarum orbe, ubique genitum.

Gan, gānītch, plane, penitus, penitissime, omnino, per omnia, ad unum omnes, prorsus, admodum, radicitus, a capite ad calcem; ganz und gar haben, habere ex ase; ganz kurt, quam breuter; ganz neulich, nuper admodum; ganz anders, longe alterius, longe secus; ganz und gar, plane atque omnino.

Gan, prorsus, s. gānītch; gan eben, plane; gan sehr, plurimum, insigniter, miris modis, mirum in modum; gan zu viel, nimis, nimium, nimunt; ganz anders, multo alter; gan nicht, minime; gan nichts, omnino nihil; gan vertraulich, quam, peccatum, admodum familiariter; nicht gan zu groß, haud ita magnus; gan aus seyn, s. auß; gan vñ; gatnus machen, funditus perdere; gan arm, Iro, Codr, pauperior.

Gan a einen Abscne vor etwas haben, prorsus auerfari, abdominari, excrari, detinari, odisse aliiquid; gan fleißig, sedulo, diligenter, accurate, elaboratus; gan fleißig bitten, vehementer, etiam atque etiam, maiorem in modum petere, summopere rogare; gan gelebt, omni doctrina eruditus, litteratissimus; gan gefinde, minor, mansuetior columba, leni ingenio praeditus; gan nabe, fast, fere, ferme, propromodum; gan nabi, harp herbez, prope, propior, proxime, comis, gan oft, plerunque, saepius, saepissime, saepenumero.

Gan mürbe, percoctus; halb gan, semi-coctus; gan loschen, gan machen, percoquere.

Garan, vindix, qui aliiquid praestat.

Garan tice, praestatio, fides de re aliqua interposita.

Garan tiren, cauere de re, praestare aliquam, fidem suam interponere.

Garan tier, vindex, defensor.

Garaus des Tages oder Nachts, eine gewisse Art die Stunden zu zählen, ultima diei vel noctis hora, complementum diei aut noctis. 2) gānītch, funditus: den Garau mit einem sielen, funditus aliquem perdere, evertere; es ist gan aus mit mir, funditus peri.

Garde, merges, manipulus, spicarum fascis; das Gardinenbinden, collectio in manipulos. 2) ein Kraut, millefolium; wilde Garbe, argemone.

Garde, excubiae, custodia, praefidium militare; die von der Garde, skipatores, milites, praetoriani.

Gardin, argyrogonomon.

Gardine, conopeum, s. Vorhang.

Garkoch, propinarius.

Garküche, propina, thermopolium.

Garmondschrift, in der Buchdruckerey, antiqua.

Garn, flum, linum. 2) ein Reb, cassis, rete; Garn aufstellen, saltus indagine cincere, tendere casses; Garn, das große Maſchen

schen

GARN GUS

schen hat, rete rarum, rete grandi macula ; Garn für die Schreppen und Kraminsvögel, rete nebulosum ; Garn, das die Weiber vor den Haaren zu tragen pflegten, gestriete Weibertaube, reticulum capillare ; Garn zum Fischen, sagena, rete pescatorium ; Garn zum Vogelzange, rete auarium ; Garn zum Jagen, rete vanatorium ; Garn ausspannen, pandere retia, tendere laqueos ; ins Garn treiben, in plagas conicere.

Garnieret, exornare, intruere ; mit Galonen, ambris.

Garnitur, ornatus, apparatus.

Garnison, praefidium, milites praefidarii. s. Besatzung.

Garnstricker, retarius.

Garnwinde, rhombus.

Gärtig, fodus, teter, spurcus, squallidus, obscenus, inquinatus, deformis, turpis, sordidus ; gaertig machen, foedare, turpare, conspicare ; gaertig seyn, aussehen, fordere, esse turpitudini, nonnullam afferare deformatum ; gaertig werden, obfoedescere ; gaertige Dotten, turpis collusio. s. unfärbig ; gaertige Hure oder Detel, foeda meretrix.

Gärtig, Adu, foede, sparse, turpiter, iqualide.

Garten, hortus, viridarium ; zum Garten gehörig, hortensis.

Gartenarbeit, künstliche Anlegung, topiarium opus.

Gartenbau, horti cultura ; sich auf den Gartenbau verstehen, expertum esse hor-

ti culturae.

Gartenbeete, area, puluinus.

Gartenbeetchen, areola.

Gartencrypse, chaenacyparillus,

Gartendistel, cynara.

Gartenfrucht, fructus, olera.

Gartengewächse, hortensia.

Gartenhaus, zaeta, diaeta.

Gartenhüter, cultus, hortis imposi-

ti fructus servandu gratia.

Gartenisop, thymbra.

Gartenknöchte, vagabundi milites,

Gartenkresse, nautrium.

Gartennässer, scalprum.

Gartennünke, mentha hortensis.

Gartensfetter, anomum.

Gartenzierath, topiarium opus.

Gärtnchen, hortulus.

Gärtner, hortulanus ; der mit Blumen umgehet, arborator ; der mit Blumen umgehet, ein Lustgärtner, topiarius ; der mit Rohr oder Traut zu thun hat, olitor ; der oft stöpselt, infistor ; der da ocultret, inoculator.

Gärtnerey, studium hortense, opus topiarium.

Gärtnerisch, hortensis.

Gästner, galea.

Gästeten gehén, vrbis vias circumire,

per vicos ambulare, vagari.

Gäste, platea, via, vicus ; Gassen, itine-

ra vrbis ; über die Gasse, per publicum ;

von Gasse zu Gasse, vacatim ; auf allen Gas-

sen, triuialis ; durch die Gasse streichen und

schrepen, grassari, noctu per plateas deambulare et boare ; gemeine Straße oder Gasse, wo immer Leute gehen, via regia, publica, praetoria, vel militaris ; gepflasterte Gasse, platea strata ; unbefestigte, ungeraspelte Gasse, platea immunita.

Gassenläufer, Gassenlied, cantilena trivialis.

Gassenläufser, ardolio.

Gassenmeister, vici curator, magister vicorum.

Gassenlauf, Gasseneschrep, fama publica, vociferatio publica.

Gassenreiter, Gassenläufer, semita-rius, excusor, vagabundus, ardolio.

Gäscheln, angipotus, angipotum.

Gast, fremdling, hospes ; bei einer Mahlzeit, coniuua ; bei einem Schauspele, epulo ; ein täglicher Gast, coniuctor ; ein fremder Gast in einem Gasthofe, diuerstor, diver-stor ; ungeborene Gäste, innocari, die nicht dem kommen, umbras ; ein Guest, der sich überall anbietet, omnium mensarum ascella ; zu Gasse gehen, Gaff seyn, adire epulas, epulari apud aliquem, ad coenam itare, foris coenare ; Gaste laden, zu Gaste bitten, coniuua vocare, ad coenam vocare, invitares mit zu Gaste nebmen, in coniuuum aliquem ducere, in coniuicio adhibere, verstrechen das man zu Gasse kommen wolle, condicere ad coenam ; wenn der Guest um liebsten ist, soll er wegziehen, pescis nequam, nisi re-cens.

Gastbitter, ad coenam conuocans.

Gasterop, coniuuum, opulum, sympo-sium ; was die Gasterop betrifft, coniuualis, conuiuialis ; Gasterop halten, epulari, coniuari, coniuuum agere ; müsige Gasterop, phiditia ; lästige Gasterop, epulum anniversarium.

Gastfreund, hospes.

Gastfreundschaft, hospitium, iuxta hospitiu.

Gastfrey, hospitalis.

Gastfreyheit, hospitalitas.

Gastgeber, Gasthalter, coniuctor, epuli dominus. 2) ein Wirth, caupo, pandocheus.

Gastgebeth, coniuuum. s. Gastes-

rep.

Gastgeschent, xenium.

Gastgespraeb, Tischgespräch.

Gasthof, Gasthaus, diuersorum, cau-pona, pandochium, meritaria taberna, me-ritorium hospitium.

Gätfiren, coniuicio excipere, appar-

tis epulis excipere.

Gastfammer, hospitale cubiculum,

hosptaculum.

Gastfeld, vestis coniuualis.

Gastmahl, coniuuum. s. Gasterop.

Gastmorder, Mörder des Gastfreunds,

hospticida.

Gastrecht, ius hospitii.

Gaststube, hospitaculum.

Gaststübchen, hospitolum.

Gasttag, epularis dies.

Gastung, s. Gasterop.

L S. Gast.

Tribut geben, pendere, penitare vestigia; einem seine Stimme geben, suffragari alii cui; ein gutes Exempel geben, exemplo aliquo praetere; Testimonia geben, immunitatem tribuere; Voluntas geben, testem dare; Schuld geben, reum culpare facere; einem etwas Schuld geben, accusare aliquem alius rei; einem gewonnen geben, palmarum aliqui deferre; zum besten geben, in commune largiri, in sumnum aures, verlachten geben, deipserare de salute; das gebe Gott, Deus facit; es gibt sich besser, omnia melius se habent; per geben, vel, der gibet, bis dat, qui cito dat; nichts darant geben, non curare; nichts auf die Drobungen geben, non moueri minis; gibet, cedo. 2) was gibt es? quid rei est? gibt es etwas neus? num quidnam noui? es gibt Leute, die die sagen sic sunt homines, qui dicunt etc. sunt qui; es gibt wenige, die diese bilden, vix inveniuntur, resperiuntur, qui hoc probent, etc.

Geben das, datus; Geben macht den Beutel leer, largitio fundum non haberat.

Gebet, dator, praebitor.

Gebende, genitus, motus corporis; sacerdotalis Gebenden, genitalium; Gebenden beruhen oft natura, frons, oculi periepe mentiuntur; frontis nulla fides.

Gebenden sic, gestire, gestum agere; sic selsam gebenden, genitalium, et sanguinum meisterlich gebenden, egregie personam suam fuitinet.

Gebettin, donatrix.

Gebessert, correctus, emendatus.

Gebetb, preces, precatio, oratio; ge meines Gebetb, preces publicae, demuthiges Gebetb, supplicatio.

Gebetbuch, libellus precum.

Gebetbchen, precatiuncula, orationula.

Gebethen, oratus, rogatus, obsecratus.

Gebettelt, emendicatus.

Gebettet, iteratus.

Gebeut, flexus; mit gebuegtem Knie, duplicato, flexo poplite.

Gebeutelt, crepus, excretus, cribra tus.

Gebiethe, das Yant worther einer zu gebieten hat, regio, terra, fines, ager; das Gebiet bewahren, fines suos tueri. 2) Herrschaft, diris, imperium; unter des Königs Gebiethe seyn, regi parere.

Gebiethen, imperare, praecipere, edere, iubere; zu gebiethen haben, imperium habere in aliquem; s. herrschen, bestimmen.

Gebiethend, potens, imperans; ein gebietender Herr, imperans.

Gebiether, imperator. s. Herrscher. Gebietherinn, domina, dominatrix. Gebietheriss, imperiosus.

Gebiethersch, Aduerba, imperiose, pro imperio.

Gebig, s. gangbar; gebige oder gangbare Münze, moneta recepta, statuta, communis.

Gebildet, fictus, formatus. s. bild den.

Gebilligt, probatus, approbatus.

Gebirge, montes, pluri. selenus; was im Gebirge ist, montanus.

Gebirgig, montosus.

Gebissen, mortus.

Geblassen, flatus.

Gebleicht, candefactus; geblesches Tuch, pannus irrigatione et apricatione candefactus.

Geblendet, excaecatus. s. verblen det. 2) caput aliquo re. 6

Geblichen in der Schlacht, consumtus acie, caecus, occisus.

Geblocke der Chase, balatus; rex Rinder, boatus.

Gebloßt, nudatus, renudatus.

Geblymt, floribus intextus.

Gebüt, fanguis; melancholischs Geblüt, atra bilis; viels Gebüts, sanguineus; nässliches Gebüts, phlegma; galiches Gebüts, cholera; boiles Gebüts, sanguis vitiosus. 2) Verwandtschaft, sanguis, propinquitas, cognatio; zu nabe ins Gebüts vermahlen, matrimonium cum consanguinea contrahere; von königlichem Gebüts empfunden, regia stirpe ortum esse, genivum esse; das macht sein gut Gebüts haec res animis coniungendis non apta est.

Gebogen, curvatus, repandus, flexus; über sich gebogen, refrexus, redundus, flexofus, sinuofus.

Geboren, natus, prognatus, genitus, generatus, procreatus, editus, ortus; von ebräischen Eltern geborenen, honesto loco natus, honeste genitus; neu geboren, recens natus; nach des Vaters Tode geboren, postumus; ich bin dazu geboren, ea lege natus sum, ita natus sum.

2) geboren werden, nasci, in vitam venire, hanc lucem adspicere, ed in lucem, introire in vitam; der da wird geboren werden, nasciturus, nascendus; wieder geboren werden, regenerari; zur guten Stunde geboren werden, aufpicato, genio rideante nasci; zur bösen Stunde geboren werden, quartu luna nasci.

Gebohret, foratus, terberatus.

Gebölf, gemitus, viulatus.

Geborgen, fernatus, salinus.

Geborgt, mutuatus; geborgtes Geld, conducti numini, aes alienum.

Gedorten, hiulcus.

Gebotb, praeceptio, praeceptum, editum, imperatum, lex; die ihn Gebotb, decalogus; die Gebotb überschreiten, contra disciplinam se gerere, violare leges; faistifidus Gebotb, editum imperiale; Heringebotb, editum magistratus, principis; Liebe u. Noth har fein Gebotb, amor et necessitas carent leges; Gebotb geben, indicere, editio praecep-

re; eines Gebote nachkommen, gehorsam sein, alterius imperatis parere; ein Gebot ausgeben lassen, decreum facere, legem ian-
cire. 2) das Gebot auf ein Ding, fictitio; ein Gebot thun, iurari, facere licitationem; der ein Gebot thut, licitor.

Gebot h̄en, praeceperū, imperatus. 2) zum Verkaufe, indicatus, geboten werden, lieere.

Gebotshverächter, legirupus, legirupio.

Gebrauchter Acker, veruactum, veteratum.

Gebrocht, allatus, s. bringen.

Gehrāme am Kleide, um den Rock, fimbria, limbus, initia, petagium.

Gehyandmaale, punctus stigmatae, signatio, compunctus notis Threicis.

Gebraunt v̄es.

Gebraunne Siegelsteine, lateres co-
xi.

Gebraunter Wein, s. Brandwēin.

Gebrafen assas, assarius; holz gebra-
ken, semiasatus.

Gebraenes assa, caro assa, assata, assa-
tura, viel Gebrauches essen, corpora solita-
cōnēre, iere Met. Es ist nicht viel Gebrau-
chen an ihm, non magni pretii est.

Gebrauch, Gebraucht, usus; öfterer
Gebraub, frquentio; der Gebrauch des
Worts, posito dictionis; was im gemeinen
Gebrauch ist, frequenter. 2) Weis, Ge-
wohnheit, mos, consuetudo, institutum, be-
sonders in Religionischen ritus; den Ge-
brauch haben, en vii instituto; das ist schon
durch einen alten Gebrauch beliebt worden,
hū veteri iam consuetudine receptum est;
nācū alium Gebrauch, more veterum, ma-
jorum; dies ist nācū mehr im Gebrauch,
hoc non amplius moris est; einen Ge-
brauch aufheben, morem, consuetudinem
tolle, den Gebrauch beibehalten, con-
suetudinem ferare, morem retinere; wider
den Gebrauch, contra morem; im Gebrauch
haben, solere, solitum esse, consueuisse;
Gebrauch von einer Sach machen, uti ali-
qua re; rem ad usum suum, ad utilitatem
quā conferre.

Gebrauchen, vti, usurpare; zu gebrau-
chen, vrendus; einen Art gebrauchen, ad-
hibere medicum; Ariepus gebrauchen, su-
mire medicinum, das Glück recht gebrau-
chen, sapienter, bene serre fortunam; er
fann ihn in seinen Geschäften gebrauchen,
magno usui est ei in rebus, quas apparat.

Gebrauchlich, usitatus, tritus, receptus;
es ist gebrauchlich, ferti, consuetudo; ge-
brauchlich werden, in consuetudinem veni-
re; nicht mehr gebrauchlich sein, obsoletus-
se, s. genōbūtio.

Gebrauchlich, Adu, vistate.

Gebraucht, usurpatus, adhibitus.

Gebrechen, desiccare, s. fehlen, man-
gen.

Gebrechen, Fehl, Mangel, vitium, pra-
vitas, damnum, naevus, labes, macula, de-

fectus; dich Gebrechen ist in den Menschen,
has in redesciunt homines, hoc vitio homi-
nes laborant.

Gebrechlich, mancus, vitiosus, aliquo
corporis labe infirmus; am ganzen Leibe,
captus omnibus membris ac debilis. 2) fra-
gili, cassus.

Gebrechlich, Aduerb, vitios.

Gebrechlichet, Schwachheit, fragi-
litas, infirmitas, imbecillitas. 2) vitium, vi-
tiositas.

Gedrochen, fractus, s. brechen. 2)
gebrochen am reibe, ramicofus; gebrochen
Deutsch, ratio germanice loquendi hiulca,
incepta.

Gedroct, fratus.

Gebrudelt, bullitus.

Gebriider, fratres.

Gebriiderkinder, patruelis.

Gebriider, excaldaeus.

Gebüße der Löwen, rugitus; der Nin-
der, boatus, rugitus; der Esel, ruditus.

Gebüster, wohl gebüster, mammo-
sus; wohl gebüster seyn, wie eine Dose, lu-
xuriare toris.

Gebuckelt, curvus, curvatus.

Gebückt, pronus, cernuus.

Gebühr, manus, officium; Standes-
gebühr, ratio et dignitas conditionis; wider
die Gebühr handeln, officium praetermittre
re, discedere ab officio; nach Gebühr, pro-
merito, ex merito. 2) Belohnung von
Mindestverpflichtungen, iusta, die Gebühr ent-
richten, iusta praebere alicui.

Gebühren sich, decere; sich nicht ge-
bühren, decedere; es gebühret sich, conve-
nit, decet; es gebühret ihm, par est ei; es
gebühret dir, mir, tuum, meum est; ihm
was ihm gebühret, facere se dignum.

Gebührend, gebüttlich, decens, di-
gus, iustus, meritus, legitimus; gebühren
der Anteil, pars, portio debitis; gebührene
des Eoh, merita laus.

Gebührtich, Aduerb, decenter, digne,
merito, ex merito, pr merito.

Gebührliechit, decentia, aequitas.

Gebunden, vincitus, nexus, adstrictus,
constrictus; form gebunden, praeiunctus; ab
anderen gebunden, pendens aliunde.

Gebung, datio.

Geburt, das Gebären, partus, partura,
2) die Zeit der Geburt, nativitas; die Ge-
burt Christi, nativitas Christi; im sechsten
Jahre nach Christi Geburt, sexto anno a
Christo nato. 3) Geschlecht, genus, ortus
nario; von Geburt ein Griech, generis
Graecus; von Geburt ein Meder, nationis
Medus; von Geburt ein Römer, ortu Roma-
nus. 4) was geboren wird, foetus, par-
tus; ungünstige Geburt, abortus.

Geburtig, ortus, oriundus, ab aliquo.

Geburtsarbeit, parturientis labor,
partus.

Geburtsbrief, diploma natalium.

Geburtsengel, genius.

Geburtsfest, s. Geburstag.

Geburtsgl̄d, naturalia, natu ale, ge-
nita-

nitale, loca naturalia, loca genitalia; Geburtsglieder der Männer, s. männliches Glied; Geburtsglieder der Weiber s. Värmutter.

Geburtsgöttin, Lucina.
Geburtshäuser, loca apheta in coeli templo,

Geburtsfeld, chorium.
Geburtsfeld, genitiliacon.

Geburtsort, Geburtsstelle, locus genitalis, innabula, incubacula.

Geburtsstadt, s. Vaterland.

Geburtsstunde, horoscopus, hora natalis, genitalis.

Geburtsstag, natalis, dies natalis, natalia; der Geburtstag beginnen, natalitia dare, diem natalem festum habere.

Geburtszeit, puerperium.
Gebüsch, fruticetum, frutetum, fruticum; Rosengebüsche, rosetom.

Gedächtnus, auxga, s. Narr.
Gecreuzigt, crucifixus; gereuejig, werden, crucifigi, in crucem tolli, adtollri, s. Crucigen.

Gedächtnis, memoria; ein geringes schlechtes Gedächtnis, memoriola; dem Gedächtnis dienlich, memorialis; ein gutes Gedächtnis haben, vigore memoria; das Gedächtnis vergebet im Alter, omnia fert aeras, animum quoque; das Gedächtnis sezen, begeben, recolere memoriam aliquius rei; turres Gedächtnis, memoria labilis, fallax, s. Andenten; Christian glorwürdiges Gedächtnisse, Christanus beatus, gloriolae memoria; einem in Ehrtgedächtnis füßen, aeternitatis monumentum aliui erigere; im frischen Gedächtnis haben, recenti memoria tenere; ins Gedächtnis fassen, memoria tradere, mandare, memoria complecti, comprehendere.

Gedächtnisschlafchen, libellus memorialis.

Gedächtnisfunk, ars mnemonica.
Gedächtnismünze, numisma mnemonicum.

Gedächtnissäule, monumentum.

Gedächtnisstiftung, anathema.

Gedämpft, extinctus.

Gedanke, cogitatio, cogitatum, sensus, gutio mentis.

Gedanken haben, cogitare, sentire, opinari, animo et cogitatione aliquid fingere, s. gedanken; einstreb' Gedanken haben, comedere sensu esse; andere Gedanken haben, peregrinari, peregre esse animo. 2) Dissentire, diversa esse sententia; man hat die Gedanken nicht baysammen, animus peregre est; in die Gedanken nehmen, imaginari; mit Gedanken umgehen, agitare consilia; suis in Gedanken sein, inhaerescere in mentibus; auf die Gedanken kommen, incidere, adiuvci in cogitationem, in opinionem; in Gedanken sitzen, besorgen, vereri; sich Gedanken machen, inducere animum, in animum; einem Gedanken machen, cogitationem, suspicionem aliqui iniurere; sibi doce Gedanken von einem machen, de aliquo ma-

lam opinionem imbibisse animo; sibi machte mit viel Gedanken, concurrunt multae opiniones; es macht mit traurige Gedanken, mihi res sollicitudini est; die Gedanken, auf etwas richten, toto animo de aliquo cogitare; die Gedanken sind darauf gerichtet, animus est in ea re, omni feratur cogitatione ad &c. seine Gedanken von sich geben, cogitata mentis eloqui, patet facere; seine Gedanken sind irrig gewesen, opinio eum fessilit; (er legt seine Gedanken auf Kraut und Lorbe.) er denkt in den Krieg zu ziehen, omnes cogitationes suas in bellum convertit, totum se bellicae rei studio addixit; die besten Gedanken kommen, aufgetzt hinten nach, cogitationes posteriores semper sunt meliores (ianiores) prioribus; Gedanken sind tollisti, cogitationum poenam nemo hic patitur, cogitationum nemo homo requirit rationem.

Gedärme, intestina, ilia; kleine Gedärme, lactes; das mittlere Gedärme, membrerium; das Gedärme ausnehmen, eviscerare, s. Darm.

Gedekkt, testus, contextus, opertus; gedekter Tisch, mensa strata, parata.

Gedehnt, extensus.

Gedehben, gedehlich sign. saluti esse, asse ferre salutem, incrementum: commodum et felicitatem afferre, prodeſſe; das Essen gebringt ihm, aitetur cibo; unrecht Gut gedehbet nicht, de maius queatibus non gaudet tertius haecres; was man einen misghömet, gedehet oft am besten, quod inuidetur, laetus ule plurimum iuuat; schwarz Brod gedehet bei den Armen mehr, als Leckerbissen bei den Reichen, subcineritus panis latiat pauperes magis, quam cupedias diuites; die Anschläge, mit Gott angefangen, gedehen aeternal, consilia, coepita cum Deo, perpetuo bene succidunt. 2) gerechtem einem zur Ehr, vertere aliqui ad gloriam; valere ad gloriam aliquius; sum Exporte gedehien, recidere ad ludi bracium; es ist mit der Sache dahin gediehen, o deducta res cit.

Gedehnen das, incrementum, salus, successus.

Gedehlich, salutifer, salutaris, utilis, stufoſus, s. et sp̄ i et l̄ ch.

Gedehnung, successus, incrementum.

Gedemütiget, depresso, cuius spiritus sunt repreſſi et immuniti.

Gedenken, denken, cogitare, complecti animo, mente, cogitatione; commentari aliquid; meditari de re; adiucere animum rei; venire, incidere, deduci in cogitationem rei; si gedachten alle, se würden eines schönen Todes sterben, foedissimam mortem omnes cogitabant. 2) sich erinnern, meminisse, recordari, reminisci, in memoria habere; datū gedenkt man nicht, huius memoria nulla est. 3) Melung tñum, facere menationem rei; eines in Ehren gesetzen, honorificam aliquius mentionem facere. 4) nicht gedachten, transire aliquid silentio, silentio præterire, prætermittere. 5) nicht ungerächt lassen, non inuitum aliquid pati; ne

will es hic gedachten, vicem tibi reddam. 6) wo gedenkt er hinaus? quam viam molitur? quod iter affectat? wenn man sein gedenkt ist er da, lupus in fabula.

Gedenken das, cogitatio, s. Gedanke. 2) Erinnerung, memoria; bey Menschen Gedachten, post hominum memoriam; über Menschen Gedachten, ultra hominis memoria.

Gedenkennig, numinus memorialis.

Gedenkregister, liber memorialis. Gedenkring, annulus memorialis.

Gedenkprach, symbolum.

Gedenkstein, monumentum.

Gedenksteller, phylacterium.

Gedet, acceptus, s. deuten.

Gedicht, poema, carmen; ein furtes Gedicht, poematum, epigramma; Gedicht, darinnen die Lieder mit Spott gestraften, satyra; heroisches Gedicht, epos, carmen epicum. 2) etwas erdichtetes, commentum, res ficta.

Gedigen, solidus; gediegene, Et, metallum perfectum; gediegene Gold, solidum aurum.

Gediehen, deductus, s. Gediehen.

(Geding,) conditio, pactum, s. Vergleich, ein Geding machen, pacifici; das Geding eingehen, ad conditionem accedere, descendere; mit dem Gedinge, ea lege, ea conditione; das Geding ausschlagen, conditionem aspernari, respire, recuare.

(Gedinget,) gedungen, conductus, conductus,

Gedoppel, geminatus, duplatus, duplex; gedoppelt so viel, duplus.

Gedorret, rotulus, irixus, torrefactus.

Gedrang, augustus, arcus; ins Gedrange kommen, vriger, inter malleum et incudem esse; ins Gedrange bringen, in angustum redigere.

Gedrechselt, tornatus.

Gedrehet, tortus, rotatus.

Gedrittes, ternarius; gedritte Zahl, trias, numerus ternarius.

Gedroschen, tribulatus.

Gedrust, preflus, oppressus.

Gedrungen, coactus, coarctatus.

Gedult, obtipus; mit geduldetem Ro-
ste, obtuso capite, obtusa ceruice.

Geduld, patientia, tolerancia; durch lange Geduld etwas ganz gewohnt werden, longa patientia occalceore; eins Geduld missbrauchen, abuti aliquo patientia; Geduld, überwindet alles, patientia omnia vincit.

Gedulden sich, expectare, durare.

Geduldig, patiens, tolerans, perseverans; geduldig, beym Unterteil, perseverans iniuriam; geduldig seyn, patientem se praebere; geduldig tragen, tragen, persevere, tolerare, sustinere, aequo animo ferre, humane pati, toleranter ferre.

Geduldig, aditerb, patienter, toleranter, placide, aequo animo; den Schmerz geduldig ausstehen, patienter, placide et sedate eglorem ferre.

Gedungen, conductus.

Geepligt, iunctus matrimonio.

Geehrt, honoratus, ornatus, honestus; geehet seyn, esse in magno honore apud aliquem; geehrt werden, honores ab aliquo adipsici.

Geeigort, galbula.

Geschchnabel, imberbis puer, primae lanuginis adolescentis.

Gependet, geniget, finitus, absolutus, clausus, conclusus.

Geebte, hereditate relietus, qui ad hereditatem venit.

Geeindet, mestus.

Gefahr, periculum, discrimen, res dubia, labor; sic in Gefahr begeben, se periculis offere, in periculum se mittere, committere, interfere; in discrimen se conferre; diesse ge-
schehe auf meine Gefahr, hoc fiat meo pericu-
lo; damnum, quod ex hac re oriri posset, praeti-
to; in Gefahr sieben, se in periculo versari,

Iupun auribus tenere. Prou. in großer Ge-
fahr seyn, inter Scyllam et Charybodium nau-
gare, in Iummo esse pericolo, discrimine; au-
ßer Gefahr seyn, in portu esse, nauigare; in tu-
ro esse; in die äußerste Gefahr kommen, ad vici-
mam salutis metam derrudi; in discrimen de-
venire, vocari, adduci; capitis periculum adi-
re, det Gefahr entgegen, die Gefahr abwenden,
periculum evitare, effugere, depellere, pericu-
lo liberari, ex malis emergere, se expedire, ex
grauibus procellis ad incolumitatem perene-
re; es bringt ihm keine Gefahr, impune est ei,
inde nihil ei periculi timendum est; Leibes-
und zederngefahr, capitis discrimen; einen in
Gefahr bringen, flüren, adducere, vocare, ar-
cessere aliquem in periculum: moliri, irtrue-
re, intendere, creare, efficerre aliqui periculum;
sein Vermögen in Gefahr seyn, fortunas suas
in dubium denocare.

(Gefährde,) s. Bevort heilung, fonder Gefährde, bona fide, sine fraude.

(Gefahren,) defraudare, itz vin gefähr-
ret, hoc mihi fraudi est.

Gefährlich, periculosus, anceps, du-
bius, difficilis; gefährliche Krankheit, mor-
bus capitalis, anceps, acutus; gefährlicher

Dit, praecipitum; gefährliche Ditter im
Meer, tyrrhes, brevia; gefährliche Zeit, di-
ciliuum tempus.

Gefährlich, Adu, periculose; gefähr-
lich seyn, verlari in summe periculo, in
praecipiit esse, mare, esse in magno discrimine,

ancipiit premi periculo; gefährlich trans seyn
periculoso aegrotare; es steht gefährlich-
res in discrimine vertitur; den Sommer
siehet es gefährlich aus, aetas magna est in
timore.

Gefährlichkeit, periculum, s. Gefahr.

Gefährte, s. Gefehrte.

Gefbrung, fallacia; Geführung eines
Worts, laqueus verbi.

Gefalle, reditus, s. Ginkunfts. 2) Steuer, Gaben, vestigalia.

Gefallen, gefüllig seyn, placere, com-
placere, arridare, probari alieni; nicht gefal-

len, displicere, s. missfallen; wenn es dir gefällt, si tibi videatur, si iuber; es gefällt ihm, ei cordi est; es wird dir nicht gefallen, non est tui stomachi.

Gefallen, voluntas, lubitus; nach seinem Gefallen, seines Gefallens, sponte sua, arbitratu suo, ad arbitrium suum; nach Gefallen, ut liber; seines Gefallens leben, sui iuris esse. s. freyen Willen haben. n. Gefallen seyn, parere voluntati alicuius obsequi. s. willfahren zu Gefallen reden, affectari, abbländiri, dare aliquid alicuius aribus. s. heucheln, thue mir das zu Gefallen, da hoc mihi; er hat mir einen groben Gefallen gethan, pergratum, gratissimum mihi fecit.

Gefallener, lapsus, prolapsus.

Gefällig, placens, gratus, acceptus; gefällig machen, approbare, commendare; gefällig seyn, cordi esse. s. angenehm. 2) gefällig seyn auf einen Tag, in diem indire, incurere.

Gefülligkeit, officium; einem eine grobe Gefülligkeit erweisen, gratissimum facere alicui.

Gefülltet, dejectus, prostratus.

Gefältet, viarius, adulteratus.

Gefaltet, plicatus, s. falten.

Gefangen, captivus, captus, vincitus, constrictus; connectus in vincula, in custodiatis datum; gefangen auf emig, perpetuae custodiae traditus, ad perpetuos carceres damnatus; gefangen nehmen, comprehendere, iniurie catenas alicui; gefangen liegen, gefänglich eintheil, conicere in vincula, in custodiatis dare, tradere, includere vinculis, custodia aliquem arcere; gefangen seyn, fisis, flagiti, affligeru in custodia, elle in vinculis, teneri in custodia; se geben sich gefangen, vici, dans manum; die Gefangenen los lassen, aus freien Fuß stellen, captius reddere, vinculis expedire, e custodia liberare.

Gefangenheit, comprehensio.

Gefangenescit, captiuus.

Gefängnis, Haft, custodia; einen in gefängnische Haft bringen, comprehendunt aliquid in vincula conicere.

Gefängnis, carcer, custodia, vincula; ins Gefängnis legen, conicere in vincula, in carcere; gemein Gefängnis, custodia publica; abducives dantiles Gefängni, carcer capitalis, horribilis, foedus, cæcus, temnobra custodia; enim das Gefängnis unterscheiden, decernere alicui custodiam; von dem Gefängni befreire, laxatus carcere; für aus dem Gefängni losbrechen, claustra effingere, ex vinculis evolare, effingere; im Gefängni totten, excruciatum in vinculis necare; enim aus dem Gefängni erlassen, redimere, extimere aliquem e vinculis.

Gefärbt, coloratus, tintus, insectus; mit Menge gefärbt, ministrus.

Gefäß, vas, catus; idonee Gefäß, salmum, vas fistile; Gefäß, das man unterschafft, excipulum, excipula. 2) Gefäß am Degen, s. Degen gefäß.

Gefäßchen, vasculum, stella.

Gefäßt, caprus, gesetzter Anhöflag, caputum consilium. 2) gefäß machen, intricare, parare, comparare, præparare; sich jüngi; jüngi gefäß machen, parare, ornare suum; nichts gefäß seyn, esse ab aliqua re imparatum.

Gefault, patrefactus.

Gefecht, certatio, cerramen, dimicatio, discrimen, præclum, pugna; ein starker Gefecht halten, acerrimo concursu pugnare, acriter prælio configere. 2) Gefecht der Fechter, pugilatus, pugilatio; mit Degen, gladiatura.

Gefeget, purgatus.

Gefehrte, comes, socius, associata; ein getreuer Gefährte, fidus Achates; einen Geführten abgeben, comitari aliquem, le comitem alicui addere, dare, præbere, adiungere gen eines Gefährte seyn wollen, demicrations societatem petere.

Gefellt, limatus.

Gefellt, constrictus, compede vincus, vinculus, catena irretitus, captus, lasso.

Gefuchtet, madefactus.

Gefiedert, plumatus. s. geflügelt.

Gefilde, campi.

Geflechte, plexus.

Gefickt, fartus.

Gefissen, studiosus, cupidus; gefissēn seyn, studere; gegen einen sehr gefissēn seyn, omnia alicuius caussa cupere, peritudinum esse alicuius.

Gefissenheit, studium, voluntas, benevolentia.

Geflossen, studiōse.

Geflochten, nexus, plexus; aus Tinen gehockten, funceus; aus Weiden gehockten, vimineus, vimine texture; ein gehockter Korb, calathus; gehocktes Haar, capillus comitus, tortus, plexus; gehockte Mähne, nodis castigata iubarum libertas.

Geflossen, aliquatus, liquidus.

Gefüget, volatilia, volucres.

Gefügelt, alatus, ales, volaticus.

Gefolg, comitans, comites.

Gefolgit, sequax.

Gefordert, pronotus, proœctus.

Gefordert, postulatus, vocatus, citatus.

Geformt, formatus, conformatus, figuratus.

Gefragt, rogatus, interrogatus.

Gefressen, voratus, devoratus.

Gefräsig, vorax, edax, avidus cibi.

Gefräsigkeit, voracitas, edacitas, aviditas cibi.

Gefreiter, in bello prorovi est, exercitus et statione, stationum immunis. 2) gefreiter Hr., locus sanctus, religiosus, locus refugii, asylum.

Gefrieken, conglacete, gelu durecere, adstringi, durari, concrecere, cogi.

Gefriitung, gelatio.

Gefroren, gelatus, congelatus, zelu coatus, duratus frigoris; s. gefrieren.

Gefü-

Gefügig, gefüglich, habilis, compatis, s. geschmeidig.

Gefügt, compactus, s. zusammengefüg't, in et' ander gefüg'l.

Gefühl, sefus; er dat ein seines Gefühls, tenfu praeclius est subtilis; oder wenn von Dingen, wo es auf die Urtheilstraft ankommt, die Rode ist, iudicio virtut exquisitus; sein Pax ist ohne Gefühl, pectus cius callo est oviduum.

Gefürt, vectus, deuctus. 2) dens. 3) getus, s. führen.

Gefüllt, impletus, repletus, furtus.

2) Geſuita, ein Gericht, farta.

Geſundon, inuentus, repertus.

Geſun'de, tal, numerus quinarius.

Gefürchtet, formidatus.

Gefürster, principali dignitate praeclitus; gefürchter Abt, abbas princeps; gefürstene Grosschaft, comitatus, principatus nomine ornatus.

Gefüttert, pastus, saturatus, cibatus. 2) unterfüttert, munitus. 3) gefütterter Hott, duplex amictus, s. füttern.

Gegabelt, furcatus.

Gegangen, progressus.

Gegeben, datus, tributus, praebitus, exhibitus, donatus, oblatus; gegebenes Geis, lex lata.

Gegen, erga, ad, in, versus, aduersus, contra, prae; die göttliche Gute gegen die Menschen, diuina bonitas erga homines; so gegeninander gehinet, ita affectus erga aliquem; die Ehrbietung gegen die Menschen, reverentia aduersus homines; Nachslogheit gegen Gott, impietas in Deum; gegen Iudemann gütig, in omnes liberalis. 2) gegen den Hott, aduersus eum locum; gegen Rom, Roman versus. 3) gegen Morgen, sub lucem; gegen Abend, sub vesperam, die vergente in noctem. 4) gegen Morgen, (wenn vor der Himmelszengind die Rode ist.) orientem-versus; die Stadt liegt gegen Mitternacht zu, haec vrbis vergit, vel spectat ad septentriones. 5) gegen sich alle Leute verachtet, neminem prae se hominem ducere, prae se alios pro nihil ducere. 6) gegen uns bist du glücklich, prae nobis beatus es. 7) er ist nichts gegen ibn, nihil ad illum; ne comparandus quidem est cum illo.

Gegenbewies, probatio aduersa, defensio secundaria.

Gegenbild, antitypus.

Gegend, plaga, tractus, regio, ora, pars; Gegend des Hannels, plaga coeli, regio coelis, pars coeli; Gegend am Meere, ora maritima; die Gegend gegen Mittag, regio australis; die falsche Gegend des Berges, latus montis, ad septentrionem spectans.

Gegendienst, officium mutuum; Gegendienst erweisen, officii mutuo responde-re, vicem reddere.

Gegeneinander, mutuus; die sich gegen einander, amor mutuus.

Gegeneinander, Adu, mutuo.

Gegeneinander halten, comparare, conserre, componere; die Uissachen gegen

einander halten, cauſas contendere.

Gegeneinanderhaltung, conten-tio, collatio, peraequatio.

Gegeneinander lieben, e regione conſittere; im felde gegeninander lieben, de-pugnare collatis signis, aduersa fronte con-currere.

Gegeneinander fellen, componere, contendere.

Gegenfechter, aduersarius.

Gegenfoderung, retificatio.

Gegenfukier, antipodes, qui aduersi velitisstant contra vestigia nostra, qui aduersa nobis vrgent veitigia.

Gegengeschewen, antipherna, antido-ron, remuneratio.

Gegengrund, antbasis. 2) Gegen-bevis, argumentum contrarium.

Gegengruß, refutatio.

Gegenhalt, Gegenhaltung, compari-tio, collatio, contentio; in Gegenhaltung deſſen, ad hoc; in Gegenhaltung seiner Weis-heit, ad sapientiam huius.

Gegenkaiser, Anticasar, qui cum altero imperatore contendit de imperio.

Gegenklage, accusatio mutua; eine Gegenlage anstellen, actionem contraria intendere alicui.

Gegenliebe, amor mutuus, mutua caritas.

Gegenwart, aduersarius, aduersaria factio.

Gegenrechnung, contrascriptum; Gegenrechnung führen, contrascreibere.

Gegenſak, oppositio, oppositum, an-tillehis.

Gegensein, repercussio.

Gegenscriber, antigraphus.

Gegenschrift, antigraphum, con-trascriptum.

Gegenschwäher, Gegenschwieger-va-ter, confocer.

Gegenschwiger, Gegenschwieger-mutter, confocus.

Gegenspiel, aliud, diuersum, con-trarium.

Gegenspruch, contradicatio. s. Wi-derſpruch.

Gegenstand, obstaculum. 2) Vor-wurf, obiectum, vel latinus, res, de qui agitur, vel queritur.

Gegenheit, pars contraria, aduersa; contrarium; im Gegenheit, contrario, e contrario, contra ea; s̄ geschicht im Ge-geنهieit, contra sit.

Gegenüber, e regione, e contraria parte, aduersus, ex aduerlo, contra.

Gegenverehrung, remuneratio, antidorum.

Gegenvermächtnis, legatum, vel testamēnum reciprocum. 2) antiphera, ICr.

Gegenversprechung, restipulatio.

Gegenwart, praeceita; in Gegen-wart, coram, ante oculos; in Gegenwart des Volkes, populo praeſente, spectante, audiente.

Gegen-

Gegenwärtig, praesens, instans, quod ante oculos sit; das Gegenwärtige führen laufen, transilire ante pedes posita; gegenwärtig, bip per hand seyn, praetexto esse.

Gegenwehr, defensio; keine Gegen- neper spūn, a defensione defistere; die Fei- nigen zur Gegenwehr rüsten, fuos ad resisten- dum comparare.

Gegenwind, ventus adversus.

Gegenwürf, res, de qua agitur. s. Ge- genwürd.

Gegenzusage, stipulatio.

Gegessen, consumptus.

Gegitter, cancelli. s. Gitter.

Gegittert, reticularius, cancellatus.

Geglättert, laeuitatus. s. glätten.

Gegläubert, creditus.

Gegner, aduersarius, nemulus. s. Vi- derart.

Gegnerin, aduersaria.

Gegossen, fusus. s. gießen.

Gegraben, fossus. 2) gestochen, caela- tus; gegrabene Arbeit, anaglyphum, caela- tum opus. s. graben.

Gegremveld, carminatus.

Gegründet, fundatus.

Gegrüßet, salutatus; sey begrüßet, salutus.

Gegürtet, cinctus, accinctus, succin- tus.

Gegypset, gypsum.

Gehab dich wohl, bene sit tibi, bene vi- ve, bene vale; gehabt euch wohl, valete.

Gehabt, habitus.

Gehackt, ungereinigt, pastinatus. 2) wie Holz, concitus.

Gehänge, septimentum, septum.

Gehalftert, capistratus.

Gehalten, habitus; ubi gehalten, tra- status parum pie; gehalten Schlacht, com- milium, factum, editum praelium; gehal- ten sein, lege adstringi; was man vor die- tem also gehalten hat, apud maiores nostros ita factitata. s. halten.

Gehammer, malleatus.

Gehandelt, tractatus.

Gebarnsch, loricatus, cataphractus. s. Harnisch.

Gehärtet, duratus, induratus; gehär- tit werden, callum obducere.

Gebäfig, infensus, infelitus, inimicus, iniquus, odio accusatus in aliquem; etenim gebäfig werden, odium in aliquem conce- pere; einem gebäfig seyn, odio ferri in ali- quem, magna esse odio in aliquem; er ist mir gebäfig, odiosus, iniusus sum illi. s. bauen.

(Gehaubt,) mit einer Haube versehen, vittatus.

Gehauht, exhalatus.

Gehäuft, cumulans, coaceruatus. s. bauen.

Geheschelt, carminatus, pexus.

Geheschelt, Drui, foetura. 2) Gehicht von Dornen, dumetum.

Gehestelt, fibulatus.

Gehestet, fixus, affixus.

Tom. II.

Gehegt, fortus. s. hegen.

Gehellet, sanatus.

Gehel liget, sacratus, consecratus. s. heiligen.

Gehēm, secretus, arcanus, abstrusus, reconditus, tectus. s. heimlich; ins ge- heim, arcano, secreto; gehemiter, intimus; longioris gehemiter Rat, omnium arcano- rum regis arbitrus, regi ab interioribus con- filii, princeps consili; der geheme Rat, das Collegium der gehemten Räte, confilium sanctius, senatus sanctior, consistorium in- timum; gehemtes Schreiber, a secretis; ge- hemte Deutung, allegoria; gehemte Briefe, interiores et reconditas litterae.

Gehēmniß, mysterium, arcanum, se- cretum, occultum; bekümmere dich nicht um anderer Leute Geheimniss, arcanum ne- que tu scrutaber vilius inquam; ich ha- be kein Geheimniss, nihil habeo, quod celatum velim.

Gehēmnissforcher, arcorum specu- culator.

Gehēmnißlebter, mystagogus.

Gehēfs, iussus, iustum, mandatum. s. Gebot h, Befehl; ohne Gehēf, ini- iussu; ohne mein Gehēf, iniussu meo; auf sein Gehēf, eo auctore.

Gehēfisen, iussus.

Gehēmme, tardatus, retardatus, ine- hibitus.

Gehēn, ire, vadere, incedere, ingredī, meare, ambulare, proficisci, nach einem Dre- peter locum, contendere ad locum, rende- re locum; zu einem, ad aliquem accedere, adire; hin und her, spatiani, ire et redire; ab und zugehen, ultra citroque commicare;

geh an den Galgen, abi in malam crucem; geh hieher, huc perges; zu Herzen geben, esse alium curae cordique; nach Rom geben, petere Romam; zu Grunde geben, labi, in- terire, perire; unter die Leute geben, in pu- blicum prodire, procedere, egredi; nicht

unter die Leute geben, abstinere publico; an die Hand geben, seruire; durch die Stadt geben, perudare urbem; nach Haufe geben, domum se recipere, domum se capellere; ias Hauf geben, inire domum; in die Kir- che geben, frequantare templum; in sich geben, secum habitare, mentem suam in- tropicere, aus den Augen geben, abire ex oculis, e medio excedere; aus dem Wege geben, de via decedere; einen geben lassen, mil- sum aliquem facere; den Reis über sich ge- ben lassen, subire tempestatem inuidiae; vor die Obrigkeit geben, adire ad magistratum,

vorb Thor geben, pedem porta efferre; über alle geben, eminere inter omnes; er geben zu Suße, incedit pedes; der nicht wohl geben kann, male pedatus; es geben ihm wohl, saluus est, bene sit; es geht ihm übel, male ei sit; über mich wird es geben, in-

me haec eductur faba; es geben taum in uner Haus, haec aedes nostrae vix capint; zu Schiffe geben, nauem confundere; zu Fis- che gehen, accumbere, assidere; zu Tüm- mern gehen, fundatus peccare; in die Schu-

le geben, scholam adire; zur Leiche geben, in funus prodire; zur Kirche geben, sacris adesse; zur Hochzeit geben, sacris nuptialibus interesse, venire in coniuvium nuptiale; zum heiligen Abendmahl geben, sacra cena vti; schafien geben, cubitum ire, quieti se tradere; im Schwange geben, florere, vflatum esse, vizere; auf der Grube geben, iam instare capulo; es gehet auf die Neige, ventum est ad extremam; über eine Brücke geben, transire pontem; diese Sahe wird nicht geben, haec res non succedit; so geht es nicht, hac ratione nihil efficiens. Las mich gehen, mitte me; das Kleid geht fast bis auf die Füße, vestis ferre vlique ad talos pertinet; das Fenster geht in den Garten, fenestra spectat in horum; diese Straße geht nach Leivig, haec via ducit Lipiam; wie die Rode geht, vt fama fert.

Geben, um den Leib, balteus.

Gebenfält, anfatus.

Gebenft, suspensus, f. hängen.

Gebert, desconsulans.

Gebek, exagittus canibus immixtus.

Gebule, vilutatus, ciulatus, ciulatio, ploratus; ein Gebule erheben, vilutatum tollere; ein Ungliedes Gebule um einen erheben, lugubri vilutatu aliquem depolare.

Gebüt, incantatus.

Gebindert, impeditus, prohibitus, f. binden.

Gebirn, cerebrum; der im Gehirne nicht wohl verwahret ist, cerebrofus, cerebro laborans; ein kleines Gehirn, cerebellum.

Gebobelt, dolatus.

Gebofft, speratus, expectatus.

Geböhl, cauatus. f. auge geböhl.

Geböhne, Verportion, canillatio.

Gebolt, arcellitus, peritus.

Gebölten, adiutor.

Gebölze, silva, tractus arborum, sal-

tus.
Gehör, auditus, aurum sensus; der ein übeles Gehör hat, surdalter. 2) Gehör geben, audire, aures praebere, dare; Gehör verschaffen, audiuntiam facere.

Geporden, obediens, patere, obsequi alium, obtemperare, obsecnare, aufulcare alium, morem gerere alium, dicto audiuntiam esse alium, facere imperata, poitulata, accipere imperium.

Gehörder, moriger, dicto audiuntiam, ius-

lis alium obtemperans.

Gehörung, obsequientia, obtemperatio, f. Gehorsam,

Gehönen, pertinere; einem gehören, esse alium; es gehört nicht mit zur Sache, sciuuntum a re proposita est, nihil ad rem arinet, alienum est a re. 2) es gehört sich, decet, convenit, par, dignum est; auf die Uebelthat gehört Strafe, poena facinori debetur; dazu gehört Gehö, haec res magnos requirit sumus.

Gehöig, doceens, dignus, aptus, debitus.

Gehöig, Adu.decenter, conuenienter,

digne; am gehörigen Orte, suo loco.

Gehörlös, surdus.

Gehört, cornutus, corniger; gehörter Komit, ceratias.

Gehorsam der, obedientia, obsequium, obtemperatio; der Gehorsam gegen die Eltern, pietas; einen im Gehorsam erhalten, in officio contineare, tenere aliquem; wieder zum Gehorsame bringen, ad officium reducere aliquem.

Gehorsam, gehorhend, obediens, obsequens, obsequiosus, obtemperans, moriger; gehortam spon, morem gerere. f. g. e. borchten.

Gehorsam, Aduerb. obedienter, obsequenter.

Gehußt, succollatus.

Gehülfe, focus, adiutor; f. Helfer.

Gehülfen, socia, adiutoria.

Gehüllt, velatus, ootectus.

Gehüpf, exsultatio, der Kälber, (vitulamen.)

Gehaget, fugatus.

Gehäget, faculatus.

Gefifer, salvia, sputum, f. Speichel.

Gefiercht, saliuosus.

Gefern, saliuare.

Gefigung, saliuatio.

Gegne, pandura, barbitos; Vofgesge, pandura, barbitos granis; Discantge, barbitos acuta; Alt- oder Tenorgeige, prausche, barbitos media; Geige mit vier Saiten, trachordum; Geige, gewisse Strafe für die bösen Weiber, boiae, maniae ligneae, columbar.

Gegen, (pandurizare,) canere fidibus.

Gegenmacher, panduraram opifex.

Gegier, pandurita, fidicen.

Gell, lascivus, venerus, salax, libidinosus; geil spon, lasciuire, libidinari, rebus veneris seditione esse.

Gell, Adu. libidinofe.

Gellen um etwas, procari. 2) cura impudentia rogare, atque postulare.

Geltheit, lasciuia, libido, salacitas, nequicia, venus.

Gelwurz, satyron, orchis, orchitis.

Gelret, erratus.

Giesel, Blirge, obes; einander Giesel geben, obides inter se dare, obidis inter se cauere de aliqua re.

Gieß, capra. f. **Giege**.

Gießblatt, periclymenos.

Gießkapp, caper.

Giebel, Peitsch, flagrum, flagellum, matix.

Gießeln, flagellare, flagris caedere, loris caedere, flagellis scindere, discedere, caedere. f. peitschen.

Gießlung, flagellatio, (censio bu-

bulia)

Gieß, spiritus; der heilige Geist, Spiritus Sanctus; Geister der Todten, manes, vmbrae; böse Geister, cacodaemones, (intemperiae-

perias.) s. Teufel; den Geist aufgeben, animam extare, emittere. s. sterben.

Geistlich, spiritualis, spiritalis, ob omni concretione segregatus, incorporens. 2) zum geistlichen Stande gehörig, ecclesiasticus, clericalis; ein Geistlicher, clericus, sacri ordinis vir; das geistliche Amt, clericatus; das geistliche Recht, ius canonicum;

Geistlichkeit, clericus.

Geistlich, entheus, ingeiosus.

Ges, avaritia, amor infatius habendi; großer Ges, fordes; Geldges, diutiarum avariarum cupiditas; dem Geis ergehen seyn, attenuum ad rem esse; jemehr Ges, jemehr Ges, crecet amor nummi, quantum ipsa pecunia crecet, nummis autis, augetur avaritia.

Geizen, avaritia acer esse, aurum stire, auraria deditum esse, opes appetere, inhiare dimitius; distenigen geszen am meisien, die wider den Geis predigen, in maxime student avariarum, qui avariam publice determinant; der Geizige gesetz sich nimmt, fass, semper aurum eger; sic zu tote gesien, immori studio pecuniae, et amore habendi fenescre.

Gefig, Gefüger, Gesbals, avarus, cupidus, fordidus, auidus ad rem, (accipit) pecuniae, charydis avariarum;) ein hungriger Gesbals, pullus milvius; gefig tenn, arder avariarum, esse ingenio auido; 1. geizen; nicht gesetz seyn nach Ges, multum abducere cupiditate pecuniae; gefig im Tres- sen, tuburcinabundus; gefig treissen, tuburcinari.

Gefig, Aduerb, auare, auido.

Gefiwanst, milvius pullus, dolium inexplorie.

Gefalst, calcatus.

Gefämt, pexus; gleich unter sich ge- hämmt, propexus.

Gefampe, luctatio.

Gefampt, pugnatus.

Gefäuet, manducatus; gefäuete, man- him.

Gefauft, emtus.

Gefebit, gerichtet, versus.

Gefebrit, gesäubert, scopis purgatis.

Gefekter, calcatus, expressus torcu- lari.

Gefekrbt, crena instruktur, fulcatus.

Geflappet, crepitus.

Geflappet mit den Händen, plaudere, plausum dare. 2) mit der Peitsche, crepitus flagello editus. 3) deßgleichen machen, infonare fla- gello.

Gefleidet, velitus; prächtig gefleidet, splendide amictus.

Geflingale, tinnitrus, tinnimentum.

Geflissche mit Händen, poppymus,

Geflossf, pulsatio, pulsatio.

Geflofft, pulsus, pulsatus.

Gefnetet, tubatus.

Gefneult, glomeratus.

Gefnūfet, nexus.

Gefocht, coctus, elixus.

Geföfet, vomitus.

Geföfet, gustatus.

Gefräßt, rafus.

Gefräufet, crispatus, tortus, intor- bus; geträufeltes Haar, calamitata coma, s. fräus.

Gefronnt, coronatus, corona ornatus.

Gefröße, lades, mesenterium.

Gefräumet, curuatus. 1. früm-

mēn.

Gefugel, globatus.

Gefkült, frigefactus.

Gefünfelt, limatus, limatalus, fabres

factus.

Gefühselt, titillatus.

Gefüsst, basiatus.

Gelaber, recreatus; mit Speise und

Tante, refectus cibo et pota.

Gelächter, arratio.

Gelächter, ritus; großes Gelächter, cachinnus, cachinno, ritulus ritus; ein Gelächter machen, ritum mouere, conmouere, excitare, facere; es erpub sich ein allgemeines Gelächter, ritus omnium coetus est.

Geladen, oneratus, onus, grauatus. 2) zu Gaeste geladen, invitatus. 3. laden

Gelag, conuenticulum, conciliabulum, computatio; aufs Gelag etwas hinein bieren, animose ettemere licet.

Gelähmt, delumbatus.

Geländer, att der Brücke, adminicu- lum, lorica scalarum.

Gelangen an einen Ort, pertinere aliquo; zu seinem Gelde, nummis poti- ri; zu etwas, adipirare ad aliquid; in den Haven, portum capere; zu Ehren gelungen, emergere in fastigium et attolliri, ad gloriam adipirare. 2) an den Rath gelungen lassen, referre ad senatum de aliqua re cauissam ad senatum remittere.

Gelassen, quietus, aequus, tranquillus.

Gelassenheit, tranquillitas, aequus animus; mit Gelassenheit errogen, aequo animo tolerare, ferre.

Geläufe, discursus, discurssio, discursatio.

Geläufig, promptus, celer, exercitatus, volubilis.

Geläufigkeit, volubilitas.

Geläute, sonitus campanarum.

Geläutet, defecatus, eliquatus; gesäuertes Silber, argentum pufulatum, sue pululatum.

Gelb, flavus, flavidus, luteus, luteolus, helius; gelbe Erde, fil, ochras; gelb fern, flauere; gelb werden, flauescere; gelbe Farbe, flauedo, womit man malet, pigmentum luteum, croceum, flacem.

Gelbhaarich, auricomus, flauicomus.

Gelblich, giblisch, luteolus, sublu- teus, subflavus; giblischer Bergh, beryllus paulo languidior fulgore in aurum ver- gente.

Gelbsuch, aurigo, icterus, morbus re- gius, morbus arcuatus.

Gelbsuchtig, ictericus, arcuatus.

Geld, pecunia, zed, zurum et argontum

signa.

signatum, nummi premium; zum Geld gehörig, das Geld herstellend, pecuniarius; falsches Geld, nummi adulterini, nummi malae notae; gesagtes Geld, pecunia signata; gutes Geld, argentum lectum, probum, probatum; geerbtes Geld, pecunia hereditaria; Geld, welches man im Kriege gewonnen hat, peculium caltrese; Geld, das der Vater seinem Sohne im Leben überlässt oder schenkt, peculium protectum; Geld, welches der Vater nicht vom Vater, sondern von Freunden bekommen, peculium adventitium; Geld, das nichts erwirkt, frondes Geld, das nicht angelegt ist, pecunia otiosa; angelegtes Geld, pecunia, tenore occupata; baar Geld, pecunia numerata, praeflens; baar Geld ist die Lösung, quidus nummis praesentibus opia: euuenit; kein Geld ist alle, zonam perdidit; Geld und Gut, res, fortunae, opes; Geld und Gut genug haben, fortuna auri atque argenti habere. s. reich seyn; der fein Geld hat, imparatus a pecunia, pecunia destruitus: ein Wiss, das Geld hat, coniux dotata; Geld holen wollen, in argentario commearum proficiisci; Geld schaffen, aufspringen, argentum confice e; Geld einstreichen, pecuniam numeratam accipere; einem Geld vorstreden, pecunia aliquem subleuare, pecuniam aliqui suppeditare; Geld dazu geben, suggestere sumitus; Geld verhun, argentum absumere; einen uns Geld bringen, evantere aliquem argento; Geld ausleben, pecuniam in calendarium convertere, nominibus certis expone numeros, foenore locare; zu Gelde anfallagen, ad res reuocare; der etwas uns Geld thun, conductus, conductitus, mercenarius; es ist nicht uns Geld zu thun, non de pecunia agitur; er lebet ohne Geld, gratis docet iusos; für Geld kann man alles haben, pecuniae omnia venalia sunt.

Geldausleiber, nummularius; fleiner Geldausleiber, nummulariolus.

Geldbeute, captiuum aurum, captiuum pecunia.

Geldbeutel, marsupium.

Geldbüchse, theca nummaria.

Geldbuße, Strafe, multa; Geldbuße für einen gehabt, expiare aliquem pecunia; Geldbuße auflegen, pecunia aliquem multare.

Geldfasse, arca, in qua pecuniam ponimus.

Geldeinforderer, coactor argentarius.

Geldernahme, pecuniae redditus.

Geldernheimer, numerarius.

Geldgesetz, auiditas pecunias.

Geldgerüge, nota nummi.

Geldgering, pecuniae cupiditas; Geldgerig seyn, auri argenteique studio teneri. s. Geisig.

Geldgerigkeit, auiditas pecuniae, Geldhandel, pecunialis quaestus.

Geldhändler, nummularius.

Geldhaufe, cumulus aeris, pecuniae.

Geldhynde, argentario auxilium,

Geldhund, auarus.

Geldhungrig, ad rem audier.

Geldkasten, theca nummaria, arca pecunaria.

Geldkötchen, spoutula.

Geldmangel, inopia rei pecuniarie, difficultas nummaria, ostentatio angustiae avariarie, pecuniae publicae.

Geldmünzer, s. Münzter.

Geldnarr, philiargyreus, pecuniae auidas.

Geldosten, summae.

Geldostreuer, argentariae coactio-nes.

Geldrechnung, ratio nummaria.

Geldreich, nummatus, pecuniolus.

Geldsack, res nummaria, pecunaria.

2) Geldgeschäfte, negotia.

Geldsack, marlupium.

Geldschuld, aces alienum.

Geldsorge, argentaria cura.

Geldsorten, pecuniae certa genera.

Geldstrafen, multa, s. Geldbusse.

Geldstückchen, raudusculum.

Geldstück, argyranche, argentangina, insatiabilis habendi cupiditas.

Geldverdienst, multatinum.

Geldwechsler, collybita, nummularius.

Geldwurm, hirudo aerarii.

Gelieck, lambitus.

Gelogen, fitus, positus; gegen Morgen gelegen, orientalis, exortius; gelegen gegen die Sonne, expoitus soli; gegen Abend, occidentaliz; gegen Mittag, australis; gegen Mitternacht, septentrionalis. s. liegen.

2) beauem, commodus, opportunus, idoneus; gelegene Stunde, hora tempestiva; gelegene Zeit für dich, tuum tempus; die gelegene Zeit treffen, commoditatis articulos scire. 3) es ist daran gelegen, es liegt daran, interest, refert; es ist viel daran gelegen, multum est; an dem Manne ist so viel gelegen, tantum ist in hoc vno; daran viel gelegen ist, res magni ponderis; daran nichts gelegen ist, res nullius momenti; daran ist wenig gelegen, parui refert; mir ist daran gelegen, mea refert; mir ist viel daran gelegen, mea multum intereat, magni mea intereat; mir ist wenig daran gelegen, haud ponam in magno discrimine; es ist determinata daran gelegen, omnium intereat; dñen, daran gelegen ist, quorum intereat; mir ist weniger daran gelegen, als dir, minor mea res agitur, quam tua; an ihm ist aller Leute Wohlfahrt gelegen, vita omnium pender ex vnius salute; es ist mir nichis daran gelegen, es mag dieses oder jenes geschepen, mihi perinde est, huc hoc, huc illud stat.

Gelogen, Aduerb, commode, opportune.

Gelogenheit, occasio, locus, tempus, anfa, opportunitas, facultas, potestas, Gelegenheit Ratz zu finden, locus consilii; nach Gelegenheit des Satzen, pro re nata, pro ratione

tione vel conditione temporis; nach guter Gelegenheit, percommode; Gelegenheit geben, offerre occasionem, anfam dare praeberere, (seuerstam pafefacere,) adiutum ianuamque pafefacere; Gelegenheit suchen, captare occasionem, anfam, cauſam quaerere; Gelegenheit ergriffen, an am arriperet, op portunitate oblata vti; Gelegenheit in adi neptim, vti foro; Gelegenheit defommen, occacionem nancifici; die Gelegenheit bringt es miſch, nunc ita tempus est mihi, ita tempus ferit; so bald ich nur Gelegenheit habe, occasio ne data, tempore dato; die Gelegenheit verſum, praetermittere, negligere momenta rerum; Gelegenheit abſchneien, occacionem praecidere, materialm subtrahere; es giebt kein Gelegenheit, occasio deet, non ſuppetit; so werte mit der ersten Gelegenheit an meinem Freund ſchreiben, qui primus mihi occurret, ad amicem meum proſecturus, ei literas ad illum dabo.

Geleget, poſitus. s. legen.

Geleht, acclinatus. 1. lebnen. 2) geleben, mutuo datus. s. leiden.

Gelehrig, gelehrsam, docilis.

Gelehrigkeit, docilitas.

Gelehrsamkeit, eruditio, doctrina, litteras.

Gelehrt, doctus, eruditus, litteratus, peſitus; optimis artibus eruditus, instruc tus doctrinis, artibus instructus et ornatus, libralibus studiis praeditus, vir doctissimi ingenii, animus liberalibus disciplinis innutritus, imbutus; die geliebtesten Leute, ingenia summa, homines omni doctrina liberali politissimi; in Griechischen und Latinis gleich geliebte, litteris Graecis atque Latinis aequa eruditus; in den Rechten, humani diuinique iuris peritus; in der Naturwissenschaft, univerſa natura prudens; ein wenig gelehrte, mediocriter litteratus, eruditus, politus e schola, homo de schola; gelehrt werden, progressus in studiis facere, magnum progreffus habere in litteris, adipſare ad eruditionem; Hochgeliebter Herr, Doctissime.

Gelehrte, Adu, docte, eruante.

Geleichter, leuator.

Geleit, comitatus, comitatus; Geleit geben, comitem aliquem deducere, comitem ſealicus praesbere, comitari aliquem. 2) ſid Geleit geben, ſide publica interpoſita, data, ſecuritatem alicui praestare. 3) ſou, portorium.

Geleiten, comitari. s. begleiten.

Geleitet, ductus, derivatus. s. leiten.

Geleitſchreſt, diploma, committatus.

Geleitſchreib, portorium.

Geleitſchman, comes. s. Gefährte.

2) der das Geleit einnimmt, portitor.

Gelekt, gelensig, verſatilis, verticulatus, flexilis. 2) habe, biegsam, vitilis, lenitus.

Gelekte, articulus, verticula, artus;

Gelekte im Rücken, vertebræ; Gelekte am Panzer, hamus; Gelekte an der Hand, carpus; Gelekte am Palme, geniculum.

Geleket, flexus. s. lenken.

Geleksucht, morbus articularis.

Gelekt, perceptus. s. lernen.

Gelesen, lectus; in der Weinschweinde miatus.

Gelechter, Art, genus; eines Gelechters, eiusdem generis, eiusdem farinae.

Geleben, s. belieben, gefallen.

Gelebt, carus, dilectus, amarus; gelebt, mel ac deliciae. 2) gelebt es Gott, Deo dante, volente, annuente.

Geleſt, concretus; geleſt Blut, sanguis concretus. 2) datus, transmissus.

Gelehen, mutuo datus, commodarius, creditus.

Gelind, mitis, lenis, facilis, clemens, indulgens; sehr gelind, permisus; etwas gelind, mitiusculus, lenitulus; gelinde Lüſt, clementia coeli; gelinde ſen, ingenio leni in aliquem esse; gelinde Saiten aufziehen, proieciere ampullas, a ſerocia et insolenti oratio ad blanditas rediri; gelind werden, mitifere, molliri, mollescere, remolleſcere.

Gelinde, Adu, leniter, clementer, manſuete.

Gelindert, mollitus. s. lindern.

Gelindigkeit, lenitas, lenitudo, clementia, facilis, mapfuetudo, humanitas.

Gelingen, euenire, prouenire, cedre, succedere, procedere.

Gelisyl, fusurus, fusuratio.

Gelitten, toleratus; der gelitten bat, paſſus.

Geloben, ein Gelübde thun, vouere, vota nuncupare. 2) zusagen, ſpondere. s. versprechen.

Gelobt, votivus, votus.

Gelöbnis, s. Gelübde, Zusage.

Gelobt, laudatus; das gelobte Land, Palaestina, terra ſacra.

Gelobung, nuncupatio voti.

Gelockt, pellectus, inuitatus. s. ſoken.

Gelobt, ſibel gelobt defommen, in fortunum ferre; es soll dir ſibel gelobt werden, malam gratiam mereberis.

Gelöſt, reſinatus. 2) gelöchter Kalt, calce macerata.

Gelte, capedo, (orcula), alueus.

Gelten, valere, poliere; viel gelten, plurimum posse, obtinere, autoritatem; nicht gelten, pluris eſſe, plus habere momen tum, praesulare. 2) gelten laſſen, noſcere, agnoſcere; die Entſchuldigung gelten laſſen, accepere excutionem. 3) es gilt dir, res tua agitur; es gilt meiꝝ Haut, res in meo vertitur foro. 4) es gilt nichts, omnia pro in feſto ſunt, nihil earum rerum est rarum; bei ſen Rath nichts gilt, iritus confiliū; es gilt mir eben das, tantundem eſt mihi. 5) was gilt das Korn, quanti venit annona? 6) was giltis? quid pignori? quo pignore mecum certabis?

Gelung, valor.

Gelübbe, votum, ſponſio voti; Gelübde thun, vouere, votum concipere, ſuſcipere,

vota nuncupare; der ein Gelübbe zu beahlen

ſchuldig

schuldig ist, voti reus, damnatus; zum Gelübde gehörig, votarius; die Gelüste halten, vota solvere.

Gelüftet, laxatus, relaxatus.

Gelunge, Gelunte, Geschlinge, exta, succelisit, ex voto suens. f. glücklich.

Gelüfen, libere, libere, collibere; sich gelüsten lassen, concupiscere, appetere; es gelüsten, perlubet, libido me inuidat. f. Lust haben.

Gelüstung, concupiscentia; Gelüstung schwangerer Weiber, pica, cira.

Gemach, concilie; Schlafgemach, enbuculum; Borgemach, vestibulum; hismissus Gemach, latrina, cloaca.

Gemach, gemäßlich, gehässig, pedentim, sensim, clementer. f. schick.

Gemächlichkeit, commoditas; ich habe da meine Gemächlichkeit, satis commode hic dego.

Gemach, factus, factitius; bei Lichte genadis, lucubratus.

Gemach, opus, plasma. 2) Scham, virilia.

Gemälde, pictura, tabula picta, tabula; großes Gemälde, megalographia; Gemälde von einerlei Farben, monochroma; Erhebung des Gemäldes, eminentia picturae; Vertiefung des Gemäldes, recessus picturae; ausgemaltes Gemälde, pictura absoluta, perfecta.

Gemahl, coniux. f. Ehegemahl.

Gemahlen, molitus. f. mahlen.

Gemahlin, coniux, vxor.

Gemahnen, videri. f. scheinen,

sehen.

Gemalte, pictus. f. malen.

Gemarter, excarnificatus, disreputatus, afflitus. f. martirio.

Gemäß, consentaneus, conueniens, congruens, dignus; amissus, conuenire, decere; das ist der Wahrheit gemäß, hoc veritati conuentaneum est, verum est, accedit ad veritatem.

Gemäß, Aduerb. conuenienter, congruenter.

Gemäßigt, temperatus.

Gemäßigt, signatus.

Gemauer, murus.

Gemauer, cæmentius.

Gemeine, multiplicatus, austus.

Gemeine, communis, promiscuus; das habe ich mit dir gemeine, hoc mihi tecum communis est; die gemeine Nevrung, communis opinio; der gemeine Gebrauch aller Dinge, promiscuus omnium rerum usus. 2) was einer ganzen Gemeine gehört, publicus; das gemeine Wesen, res publica; das gemeine Beste, bonum publicum; die gemeine Wohlfahrt, salus publica, salus communis. 3) gering, nicht besonders, vulgaris, pernularis, de medio sumtus, triuialis, quotidians; gemeine Rode, pedester, proletarius sermo; gemeiner Sprich. f. Sprechwort, gemeiner Soldat, gregarius miles; der gemeine Mann, Vöbel, vulgus, plebs, multitudo; der es mit

dem gemeinen Volle holt, popularis, plebico-la; gemein machen, publicare, vulgare, euulgare; gemein gemacht, vulgaris, euulgatus, inuulgatus, publicatus; sich zu gemein machen, ut aliquo nimis familiariter.

Gemein, Aduerb. communiter.

Gemeinde, Versammlung des Volks, concio; die Gemeinde zusammen berufen, advocare concionem; der Nach und die Gemeinde, senatus populi usque. 2) die dörfliche Gemeinde, ecclesia, pitorum coetus; Gemeinde aus vielen Dörfern, pagus; der Gemeinde zum Besten etwas thun, in medium consulere. Gemeinder, einer aus der Gemeinde, aliquis populo, e concione.

Gemeinflich, plerumque, sere, ferme, frequenter, vulgo. f. in geomine.

Gemeinsam, gemeinsam, communiter.

Gemeinschaft, communio, communitas, consortium, societas, familiaritas, confusio, usus, coniunctus; Gemeinschaft der Leute, congressus hominum, Gemeinschaft mi- simandem haben, commercii quicunque habere cum aliquo, confraternitatem alicuius vti; ich habe Gemeinschaft mit ihm, cum eo mihi omnia sine communia; Gemeinschaft mi- simen machen, in familiaritatem alicuius venire.

Gemeinschaftlich, consociatus, communis, sociatus; gemeinschaftliche Erben, conforstes; gemeinschaftliche Güter, bona communia; gemeinschaftliche Herrschaft, ma- gistratus communis.

Gemeinschaftlich, Adu. communiter, promulgue.

Gemeile, mulctus.

Gemeige, mixtura, mixtura, confusio, Gemenge, mixtus, mixtus, mixtus; gemengtes Butter, farrago.

Gemerkt, nota. f. Merkmael. Gemerkt, notatus. 2) intellectus, obseruatorius, animaduersus. 3) memoria man- datus.

Gemeisen, mensus.

Gemeinet, existimatus, es ist da- bin gemegnet, id eo valer, id petitur, ha- agitur.

Gemeisthet, conductus, conductitus, mercenarius.

Gemieder, temperatus, mitigatus.

Geminder, imminutus, attenuatus.

Gemisch, mixtus. f. mischen.

Gemisch, rupicapra, dama.

Gemischt, nebris, pellis rupicapras; ein wohlgerüttetes Gemischt, corium rupi- caprinum, bellus elaboratum.

Gemsenhörner, cornua rupicapras.

Gemummel, fusurus.

Gemünztes Silber, argentum signatum.

Gemünzt, signatus; ist es auf sie, illi pertinetur.

Gemurmel, murmur, murmuratio.

Gemurre, murmuratio, demurmuratio;

der Hund, hirritus.

Gemüse, pali, pulmentum.

Gemu

Gemüster, numeratus, lustratus, re-

cenitus.

Gemüsiget, coactus. s. gezwun-

gen.

Gemüth, animus, mens; sein Gemüth
auf etwas richten; animum ad aliquid appelle-
re, applicare, animum in rem defigere, inten-
dere; der ein gutes Gemüth hat, ingenio bo-
no ornatus; er hat ein leidenschaftiges Ge-
müth, ingenii acquisiti, vani et mirabilis-
est; das Gemüth wird dadurch geschwächt,
hier frangit nervos mentis; sich etwas zu
Gemüthe geben, re aliqua alicui; den Schmer-
zen sich ledig zu Gemüthe ziehen, multum in-
dulgere dolori; ein fröhliches Gemüth, mens-
tulus; ein trauriges Gemüth, animus tri-
akis; einem etwas zu Gemüthe führen, alicui
exindequam considerandum proponere; schwä-
de des Gemüths, animi labes, impoten-
tia, imbecillitas; ein stilles Gemüth,
animus lenis, quietus, placidus, tranquil-
lus, sedatus.

Gemüthbeschaffenheit, habitus
animi.

Gemüthbeständigkeit, animi fir-
mitudo, robur.

Gemüthbewegung, affectus, affe-
cio, commotio animi, motus animi.

Gemüthsgaben, dores animi. s. Gäs-
ten.

Gemüthskrankheit, morbus animi.

Gemüthskräfte, vires ingenii.

Gemüthsneigung, animus, pro-
penso.

Gemüthsrübe, tranquillitas animi.

Gemüthsvergnugung, voluptas
animi.

Genadet, satus, sutilis.

Genaht, nutritus.

Genaßche, cupedia.

Genaßig, cupes.

Genaßet, madefactus, humedatus.

Genaßt, dictus, appellatus, voca-
tus.

(Genauet,) et ist, also genauer, ea
est indeo, ita factus, ita natus est.

Genua, parcus, tenax, attentus ad
rem. 2) mit genauer Noth, zegre, vix tan-
dem.

Genua. Adu, parce, renuiter; einen ge-
nau halten, exiguis praebere alicui sum-
pus; sich genau befehlen, vitam parce ac du-
riter agere. 2) eigentlich, accurate, exqui-
site, diligenter, ad amissum, ex amissu-
fubtilius; genau untersuchen, minutissima-
etiam confectari, exigue atque exilitore re-
vocare ad calculos, ad viuum refecare;
genau Achtung geben, omnibus aliquem ob-
seruare modis; alles genau in Acht nehmen,
omnia accurate perpendere, obseruare;
alles gut zu genau füthen, nodum in scirpo
querere. Pro.

Généalogie, genealogia; 2) Geschlechts-
register, genus, stirps, propria.

Genealogisch, genealogicus.

Genealogist, genealogicus, scriptor
genealogicus.

Genehm, s. angenehm.

Genehm halten, approbare, s. billi-
gen.

Genehmhaltung, approbatio, s.
Beyfall. 2) im Bezahlten, acceptatio.

Geneide, invidia flagrans.

Geneigt, inclinatus, proclivis, pro-
pensus, pronus; zum Dorne geneigt, pro-
nus ad iracundiam; zur Gelindigkeit, pro-
pensus ad lenitatem; zu Krankheiten, pro-
clivis ad morbos. 2) geneigt, gewogen iern,
benevolus, propitius, facilis; geneigt sen-
fatuere, cupere alicui maxime, benevolentia
aliquem protegi, complecti; sich ge-
neigt zweifeln, se facilem dare.

Geneigtheit, Gewogenheit, benevol-
entia, voluntas.

Genannt, nominatus, vocatus, ap-
pellatus.

General, dux, praefectus; General en
Chef, imperator; General der Cavallerie,
praefectus equitum; der Infanterie, praefec-
tus peditum. 2) General eines Ordens,
magister ordinis equitum, qui praefect or-
dini.

Generaladjudant, summus militiae
adjudicior.

Generalat, ductus, imperium, sum-
mus imperii.

Generalauditeur, supremus iudex
castrorum.

Generalfeldmarschall, supremus
militiae praefectus, summus imperator.

Generalfeldzeugmeister, supre-
mus praefectus rei tormentariae, rei armamen-
tariae.

Generalgewaltiger, circitorum
praefectus.

Generalissimus, imperator, sum-
mus imperator, pences quem summa impe-
rii est, qui summae imperii praeficit; einen
dazu machen, facere aliquem imperatorem,
imperium alicui deferre, mandare; com-
mittere alicui imperii sumnam.

Generalität, duces, doctores exer-
citus, summi militiae praefecti.

Generallieutenant, legatus; ei-
nen zu seinem Generallieutenant machen,
legare sibi aliquem.

Generalmajor, tribunus militum;
supremus excubiarum militarium praefec-
tus. s. Generalwachmeister.

Generalmustierung, lustratio copiarum
vniuersarum.

Generalprofos, lictorum castrorum
praefectus.

Generalquartiermeister, supre-
mus castrorum metator, praefectus hospita-
torum militarium supremus.

Generalrock, paludamentum.

Generalstaaten in Holland, ordines
Batavorum supremi.

Generalstab, collegium ducum mi-
litarium vniuersum.

Generalstathalterchaft, praefec-
tura summa.

Generalsuperintendent, sacre-
rum praefectus, auctiles summus.

Generalwachtmeister, summus ex-tubiarum praefectus, supremus vigiliarum praefectus.

Genesen, ex morbo convalescere, re-fici, ad incolitatem peruenire; et ist genesen, melius ei est factum. 2) times Kindes genesen, partum edere.

Genesen, der genesen ist, ex graui vale-tudine explicatus.

Genesung, convalescentia.

Genettkäse, genetho, panthera minor.

Geneht, madefactus.

Geneuntis, nouenarius numerus.

Genicke, cervix; das Koch im Genicke, ima cervix; das Genicke brechen, cervicem frangere.

Genieß, Genus, emolumumentum, fru-itus, lucrum, quaestus, vifra, vlus, vtilitas, commodum.

Genieß, Genys haben, commodum capere ex re, commoditate conferui.

Genießen, frui, perfui, percipere fru-itus, percipere commodum, fructum capere; davon genieß ich nichts, nihil inde ad me reddit; laboris fructus ad neminem minus, quam ad me pertinet; et hat es zu genießen, ad eum aliquis redundant fructus, ex ea re fructum fert; Speise und Trank genießen, eis er portionibus vesci.

Genießchen, quæstulus, lucellum.

Genießung, perceptio, perfractio,

Genießt, quisquiliae, buriae.

Genommen, fumus, f. ne bmen.

Genosse, socius, in einem Ante, collega; Glaubengenose, eiusdem religionis formulæ addictus, facrorum communio-ne coniunctus; Handlungsgenose, socius mercaturae.

Genossehaft, societas, confor-tium, conforio.

Genothiget, necessitate coactus.

Genothiget, vi compressus, stupratus vi, vel per vim.

Genug, sat, satis, affatim, abunde; ich habe genug, abunde mihi est; ver genug hat, satiatus, ich habe faum Self genug, temporis vis satis habeo; gut genug, sat bonus; geschwind genug, wenn es nur gut genug ist; sat cito, si sat bene; man hat Ge-treide genug bekommen, satietas frumenti facta est; genug seyn, sufficere, suppedi-are; einem genug thun, satiascere aliqui; et hat für sich, nicht genug zu thun, rerum suarum satagit; genug hievon, haec hacce-nus; alles genug haben, omnium rerum copia abundare.

Genüge, satietas, affluentia; zur Ge-nüge, satis superius, abunde; Genüge ha-ven wir an uns selbst nicht, nostra nosmet fortunae poeniret; Genüge thun, affatim aliqui satiascere, facere satis, explore de-fiderum.

Genügen sich lassen, habere satis, contentum esse aliqua re, acquiescere ali-qua re.

Genüglich, satiatus, f. genugsam.

Genugsam, sufficiens; genugsame Zeit, iustum tempus; genugsamer Zeuge, locuples

testis; einem Ding genugsam sein, parem esse rei, negotio.

Genugsam, frugalis, contentus.

Genugsam, fatis superque.

Genugthuung, satisfactio.

Genus, commodum. f. Genies.

Geoffenbaret, reuelatus, manife-status.

Geoßnet, apertus, reclusus, reser-vatus.

Geographie, geographia, descriptio regionum.

Geographisch, geographicus.

Gödt, oleo percutens.

Geometrie, geometria, studium di-miendi terras.

Geopfert, immolatus, sacrificatus.

Gordonet, ordinatus, constitutus, dis-positus, digestus.

Gepaart, conjugatus.

Gepanzert, loricatorus.

Gevaufse, vmbro.

Gedenkingt, cruciatus, excarnifica-tus.

Gepettsche, flagellatus, flagris cae-sus.

Gepföhlt, pedatus.

Gepfeffet, piperatus.

Gepfeife, fistulatio.

Gepflanzt, sativus, satus.

Gepflaster, stratus; gepflasterte Stra-fen, strata viarum; gepflasterter Boden, pavimentum.

Gepflukt, carpitus.

Gepflagt, vexatus, afflictus.

Geplauder, blateratus, blateratio, gar-ritus.

Gepotter, clamor inconditus; ein Ge-plätze im Singen machen, carmen incondi-tum canere; das Geplote der Elephan-ten, baritrus.

Gepündert, spoliatus, direptus.

Gepolfert, pulvinatus.

Gepotter, strepitus.

Geprage, nota, typus; Gepräge auf die Münze, imago impressum nummo.

Geprage auf dem Gelde, nota monetae.

Gepräget, signatus, argentum signa-tum.

Geprängē, pompa, magnificientia; ein steines Gepränge, laureola; Hochzei-gepränge, pompa nuptialis; Leichengpränge, funebris pompa; Weibergepränge, saitus muliebris; Wortgepränge, iactantia ver-borum.

Gepräsel, fragor, strepitus, crepi-tus; ein entsetchliches Geprassel machen, cum horreno fragore strepitum edere.

Geprest, preffus, tortus.

Geprust, tentatus, probatus, spec-tatus, examinatus.

Gepru-

Gerugel, verberatus, fuste percus-
sus, fuitibus cælus.

Genui, pulueratus.

Genui, ornatus, contus, s. pugn.

Genuale, cruciatus.

Genuatæ, contus, compressus.

Genæ, vindicatus.

Grade, gleich, directus, rectus; gerades Reges, recta via, 2) eben, aequus, 3) gleichheilig, par; eine gerade Zahl, numerus par; grade oder ungemein sietens, micare, ludere par impar, 4) gerade machen, dirigere, corrigerre; was trumpe ist, gerade machen, curua corrigerre.

Grade, Adu, recta, directo, 2) gerade feuered Reiter, miles admodum equites; gerade hinan, in aduersum; gerade engegen, aduersus; gerade über, ex aduerso, cregione; gerade hinein, proflus; gerade herunter, perpendicularis; gerade so vil, toridem, par, parilis, adaeque, paraeque; gerade zu rechter Zeit, in ipso articulo; es sind gerade diepzig Zege, triginta ipsi dies sunt.

Gradex, rota fractus.

Grasel, strepitus.

Grahe, Graethedaft, supellex, instrumentum, vasa, vescilia; weiss. **G**rahe, linteramina, linteramenta; Graetha der Handwerkstaete, instrumenta opificum; das Graetha zusammen sujen, vasa colligere, Graetha eines Schiffes, armamenta nauis.

Graethen, euenerie, cedere, succedere, procedere, wohl gerathen, bene ex sententia procedere, propere euenerie, cedere, respondere ipsi; si ist es gerathen, ita cecidit; gerathen lassen, prosperare; ubel gerathen, evadere in magnum malum, male responder, nach Wunsche gerathen, ex lenientia obtengere. 2) in einen schweren Zustand gerathen, in difficultates delabi, in difficultatem incurree; auf den Discours gerathen, in sermonem incidere; auf die Gedanken gerathen, in opinionem adduci; unter die Feinde gerathen, in hostem delabi, in manu holium, incidere; dohin gerathen, eo prolabi; in austere Mort gerathen, adduci in summas angultias, in extremum periculum, in discrimen incidere. 3) das Geride ist nicht gerathen, annonae difficultas est, fragmentum angustius prouenit.

Graethesaft, vescilia, instrumenta.

Graebut, raptes.

Graebut, sumigatur, sumo fiscatus.

Geraum, geräumig, spacious, amplius, latus, casax. 2) lange, longus; geräume Zeit, longum temporis intervalum; es ist vel cum; vor geräumer Zeit, iam dñm eit, quod multo ante.

Geraumigkeit, laxitas, capacitas, amplitudo.

Geraumlich, laxe, spatiose.

Gerasch, strepitus, stridor, fremitus, crepitus; ein Geräusch machen, strepere mit Geräusche angefüllt, circumstrepitus; strepitu circumfonans.

Gerben, perficere; das Leder, alutam, genauer conficere, concinnare, subigere pelles.

2) einem das Fell gerben, verberibus aliquem subigere.

Gerbeßen, ligula chalybea ad poliendum corium.

Gerbert, cerdo, coriarius.

Gerberbütt, coriaria officina;

Gerecht, iustus, seruantillimus legum, cultor aequi; odseruantillimus legum, cultor aequi; gerechte Gache, bonitas causæ; das Recht ist gerecht, velis sedet; gerecht an den Fuß, aptus ad pedem.

Gerecht, Adu, iuste, legitime; gerecht leben, iuste et legitime vivere; gerecht handeln, iustitia fungi officia.

Gerechtfertiger, iustificatus.

Gerechtigkeit, iustitia, aequitas, ius; Göttinn der Gerechtigkeit, Themis, Alstraea.

Gerechtsame, iura.

Gerechu, esse, cedere, conuerti; zum Schaden gerichen, in pernicem verti; zu Ehren gerichen, honori esse; zum Besten gerichen, ad salutem conuerti, salutu esse; einem zum Lobe gerichen, facere ad laudem alium, laudi esse, laudi dari alicui; die Wohltat gerichen mir zur Gefahr, ex beneficio periculum ad me redundant.

Gerecht, praebitus, s. reichen.

Gereiniget, purgatus, mundatus, s. reinigen.

Gereift, profectus.

Gereift, instinctus, incitatus, stimulatus, provocatus, lacessitus, irritatus.

(**G**ereindelt) gerift, quassatus; gerendete Bohne, faba fricta, fracta; getendete Gerste, pifana hordeacea.

Gereift, vindicatus, liberatus.

Gereuen, poenitere, pigere; es gereuet fast, subpoenaerit; sich etwas gereuen lassen, poenitentiam alicuius rei agere, in poenitentiam mutari; er hat sic zu fast gereuen lassen, sera poenitentia cum subit.

Gericht, indicium; das jüngste Gericht, iudicium extremum. s. jüngster Tag. Gericht halten, agere iudicium, iudicium habere, forum agere, ius dicere, res ageres; es wird kein Gericht gehalten, silent iudicis, mutum est forum; vor Gericht geben, in ius ambulare, in ius ire, iudicem adire; vor Gericht stehen, erscheinien, in iudicium venire, in iudicio causam dicere; eten vor Gericht fodern, dicam alicui scribere; dimicere alicui; vocare, arciflere aliquem in iudicium; in ius vocare; eine Gache vor Gericht bringen, rem deducere in iudicium.

Gerichte, Eßen, scroulum.

Gerichtet, iudicatus. 2) dahin gerichtet, conuertus ad id. 3) mit Fleiß gerichtet, intentus.

Gerichtlich, iudicialis, judicarius, forensis; gerichtliche Klage, actio; gerichtlicher Ausdruck, sententia.

Gerichtlich, Adu, judicialiter; gerichtlich belangen, vocare in ius; gerichtlich erkennen, legibus facere iudicium, sententiam.

Gerichtsbestellung, iurisdictio.
Gerichtsbuch, album iudiciarium, tabula publicae.

Gerichtsceremonien, legitima solemnia.

Gerichtsdienst, Gerichtsfröhn, actenus, apparitor.

Gerichtshalter, iuridicus.

Gerichtshaltung, iurisdictio.

Gerichtshandlung, actio iuridica, causa.

Gerichtsherr, dynasta.

Gerichtsberlichkeit, dynastia.

Gerichtsordnung, formula, lex iudicaria.

Gerichtssachen, causae forenses.
Gerichtsschreiber, actuarius, dico-

graphus.

Gerichtsstätte, forum iudicium.

Gerichtstag, dies iuridicus, conuenitus iuridicus, dies fatus; den Gerichtstag abwarten, vadimonium obire; nicht abwarten, deserere vadimonium; mit den Gerichtssachen aussehen, iuritium indicere; die Gerichtstage wieder angehen lassen, iuritium remittere.

Gerichtswang, iurisdictio.

Gerieben, frictus, friatus. s. rieben.

Gering, exilis, legis, gregalis, humili, vilis, abiectus, ignobilis, vulgaris, exiguis, iebi gering, pertenuis, perleuis, peregrinus, leuior pluma, geringis Vermoga, curta res; getring Leute, ultima sortis homines, sex hominum, plebs, vulgus; geringe Freude, ordinis inferioris amici; getringestandes, infimus, obscurus; geringe Dinge herausstreichen, Herculis personam et cothurnos infanibus aptare; es ist kein Geringes, sit aliquid; geringes Geschenk, leuidense manusculum; geringen Herrenmens, obscuris maioribus natus, oscuro loco natus; geringes Treffen, velutario, praelium tumultuum; geringer, inferior, deterior, sequior; der Geringste, minimus, ultimus, infimus; der Beringsten ester seyn, esse in potestim; nicht der Geringste seyn, esse aliquem, esse aliquid, esse in aliquo numero; in geringsten, maxima ex parte; nicht das geringste, ne videra quidem eius, ne digitum quidam, non digitum transuerum, non transuecum vnguem; geringe acht, contempnere, flocci non facere, parvus pendere; geringe magnum, minuere, immuniuere, attenuare, leuare, geringe seyn, in nullo numero est, fordere; geringe werden, vilegieren, euilegieren; wie halben manche Gasche für geringe, quadam ad nostram confundinem sunt leviora; ein geringer Mann, homo tenuis, homo plebeius.

Geringstätig, vilis, leuidensis. s. gering.

Geringstäßigkeit, exiguitas, vilitas, tenuitas, ignobilitas.

Gerinnen, spissari, spissificare, spissitudinem contrahere, concrefere, conglulari, cogi.

Gerippe. s. Todtengerpype.

Geritten kommen, equitare, equo adveni.

Gericht, scissus, subrasus. s. rieben.

Germ, Hesen, fermentum; Germischelchen, placenta, fermento tumefacta; Germinalde, modulus angularis.

Gern, libenter, cupide, audie, libenti animo, prouis animis, non gravaate, sine recusatione; gern, libertus gern, libentissime, perlubenter, animo libentissimo; gern vergeben, clementi animo ignorare; gern amnebmen, amplecti vraque manu, ambabus manibus; etwas gern haben wollen, cupide quid appetere, magnopere delectari re; gern wöllet, peruelle; ich möchte gern essen, dentes mithi pruriunt; ich möchte gern wissen, suspicio animo scire aeneo, sciendi cupiditate flagro; man tadel gern, ardet animus ad reprehendendum; gern glauben, audiibilis credere; er wollte ihm gern hören, eius audiendi cupitate flagrabit; gern sielen, amare ludum; gern in die Komödie gehen, delectari ludis scenicis; gern in Gesellschaft seyn, delectari hominum conseruetudine.

Geringtos, qui magnitudinem affectat, Gerowen, olfactatus.

Geröhr, arundinetum.

Gerolle, friuola, scruta.

Geronnen, gelatus, spissatus; geronen Blut, crux, concretus sanguis; geronnen Milch, lac gelatum, coagulatum.

Geröstet, frixus, roitus; geröstet Brod, panis subcineritus; geröstet Fleisch, carna frixa, rosta; gerösteter Hauchs, limum maceratum.

Geroste, hordeum; von Gersten ist, hordeaceus; einer, der Gersten ist, hordearius.

Gerstenbrod, panis hordeaceus.

Gerstenküsel, labrum veneris.

Gerstenkies, ager, hordeo conitus.

Gerstenkraupen, ptilana.

Gerstenkorn im Auge, crithe, aegilops.

Gerstenkorn, farina hordeacea.

Gerstenkraut, chylos putaneae.

Gerstenkraut, gluma.

Gerstenkuppe, ius hordeaceum.

Gerstenkäfer, aqua hordeacea.

Gerte, Rute, virga, ferula, vimen.

Gerichten, virgula, tenuis, pruarque virga.

Gertenkraut, narhex, frutex.

Geruch, odor, spiritus, starker Geruch, fragrantia; der liebreiche Geruch, suaveolentia, odor suavis; wider Geruch, graeolentia, odor foetidus; ohne Geruch, inodorus; Geruch vom Braen, nidor; Geruch vom Wein aus dem Halse, anhelitus vini; einen Geruch von fid gebén, odorem reddere, hale, odorem spirare, frangere; guten Geruch geben, olearie arabice. s. rieben. 2) die Fähigkeit zu riechen, einer der fünf Sinnen, odoratus, olfactus.

Gerübt, fama, rumor, ein gutes Gericht, bona, praelata, egregia fama; exhibatio bona, integra; ein gutes Gericht haben, bene audire; ein gutes Gericht bekommen, a

men, rumorem bonum colligere; ein böses Gerücht, fama sinistra, infamia; falsches Gerücht, rumor falsus, inanis; ungemeines Gerücht, rumor incertus, sine capite, sine anchora; es ist ein Gericht ausgetommen, fama emanauit; das Gerücht gieng, er wäre tot; ilium perisse, rumor erat; das Gericht gebar bald so, bald so, fama variat; ein Gericht auspringen, famam dissipare, spargere rumores; wie das Gerücht geht, vi fama fert.

Gerukt, motus; aus den Bähnen getrük, exculus dentibus.

Gerufen, vocatus.

Geruhen, velle, dignari, non dedicnari.

Geruhig, quietus, tranquillus, placatus.

f. r u b i g.

Geruhigfist, quies, tranquillitas.

Gerühr, tactus, f. r ü h r e n.

Gerölle, Geröppel, f. Gerölle.

Gerümpe, strepitus.

Gerungen, tortus, 2) der gerungen
har, lucutus.

Gerunzelt, rugatus, f. Nunzen.

Gerupft, depilatus.

Gerüste, machina. Gerüste von
Göttern, dergleichen die Mauer haben, tabulatum, contabulatio; worauf einer gesetzt oder bingerichtet wird, carafa; zum Auf- und Niederlassen, als in Schauwie-
len, pegma.

Gerüstet, armatus, instructus, paratus,
accinctus; gerüstet seyn, esse in armis, f.
rüsten.

Gerüttelt, succussatura, succussum.

Gerüttelt, succussum, f. rütteln,
turcheinander gerüttelt, cogitatus; hin und
her gerüttelt, ventilatus.

Gesäet, satus, sativus, semenatus.

Gesäff, crocatus.

Gesägl, ferratus.

Gesagt, dictus.

Gesabet, vñctus, perunctus, vnguento
perlitus.

Gesalbte, der, vñctus, 2) rex; der
Gesalbte Herr, rex, a deo constitutus.

Gesalzen, salitus, sehr gesalzt, prae-
salitus; ein wenig gesalzen, conctatus sal-
modico, subsaltus; gesalzene Fische, sal-
menta.

Gesammelt, collectus, collectaneus, col-
lectarius, collatius, congregatus.

Gesammelt, cunctus, omnis, torus, vni-
versus; mit gesammelter Macht, adunatis co-
piis, viribus coniunctis.

Gesandt, missus, f. senden.

Gesandter, legatus, orator; ein Ge-
sandter vom ersten Range, Ambasador, le-
gatus primi ordinis; den Gesandten Audienz
geben, legatos audiare; västlicher Gesandter,
auncius apostolicus.

Gesandtschaft, legatio; Gesandt-
schaft auf sich nehmen, legatione fungi, mu-
nus legationis obire, legationem suscipere.

Gesang, cantus, canticio, cantilenae, cantili-
cum; zum Lobe Gottes, hymnus; ein liebli-
cher Gesang, melos.

Gesangbuch, codex hymnarius.

Gesangvöl, officines.

Gesangweise, melicus.

Gesäß, Endahl, sedile. 2) das hintere

Gesäß, nates, anus.

Gesattelt, ephippatus; gesatteltes

Pferd, stratus equus.

Gesättiget, satur, saturatus, satiatus.

Gesäubert, emundatus, purgatus, re-

purgatus, exterius.

Gesäuert, fermentatus,

Gesäuse, poratio, perpetratio, compota-
tio; das Gesäuse in der Reihe herum, cir-
cupatorium.

Gesäßig, lactatus, lacte nutritus.

Gesaugt, gesogen, factus.

Geschobt, rafus, interrafus.

Geschabte, ramentum.

Geschaffen, cratus.

Geschafft, angelicata, paratus, emtus.

Geschafft, negotiorum, occupatio, opus,

provincia; sic alii Geschäftte entshlagen,

circumcidere omnem negotiosam actionem,
negotii omnibus abdicare.

Geschäftig, laboriosus, industrius,
occupatus, occupationibus distractus; ge-
schäftig seyn, in opere esse; immer ge-
schäftig seyn, semper agere aliquid et
moliiri.

Geschäftchen, negotiolum, occupa-
tiuncula.

Geschält, decorticatus, f. schälken.

Geschändet, ignominia affectus, 2) ge-
schändet, vitiatus, stupratus, conatu-
pratus.

Geschäft, exactus, f. schärfen.

Geschält, aestimatus, f. scählen.

Geschaben, fieri, evoniare, accidere, vnu-
venire; es ist unvernunft getrieben, prae-

ter opinionem accidit, 2) geschehen laßen-

pati, permittere, concedere, connovere, non
recutere; es ist um mich geschehen, peri, dis-

peri, occidi, nullus sum, actum est de me;

um den es geschehen ist, deploratus, de quo
conclamatum sit.

Geschaben, was geschehen ist, factus;

zu geschehenen Dingen muss man das Bele-

reden, praeterit, mutare non possumus, fa-

cuum, infactum fieri requirit.

Geschied, peudens, sapiens, intelligens,

calliditas.

Geschiedigfeit, prudentia, sagacitas,

calliditas.

Geschient, allitus, fractus.

Geschent, donum, munus, largitio,

præmium; Geschenk für Gefunde, für Ge-
ste, xenium; Geschenk zum neuen Jahre, fre-
na; zum Namenstage, apophoretum; Ge-
schenk auf den Todesfall, donatio mortis cau-
sa; Geschenk des Bräutigams für die Braut,
donatio propter nupias; Geschenke betref-
fend, muneralis.

Geschengebet, munerator, largitor.

Geschend, munusculum.

Geschentnehmung, dorophagia, da-

rodicia.

Geschenkt, donatus, dono datus.

Geschenk.

Geschenktäger, munigerulus.
Geschewer, formidatus.

Geschewert, defricatus, circumversus,
Geschichte, factum, res gesta; ein Lied
habt alter Geschichte, antiquitatis amator.
2) Erzählung der Geschichte, historia. f.

Geschichte, chronica, libri historici.

Geschichtiger, annales.

Geschichtlicher, historicus, historiographus, historiae conditor, rerum scriptor.

Geschick, factum. 2) concinnitas; ins
Geschichte bringen, concinnare, in ordinem re-
digere; ein Mensch, der kein Geschick hat,
homo infelix, ingrus; die Nede bat ein Ge-
schick, concinnia et oratio; der etwas ins Ge-
schick bringt, concinator.

Geschicklich, f. fugitivus.

Geschicklichkeit, dexteritas, habili-
tas, industria, eruditio; Geschicklichkeit des
Verstandes, benigna ingenii bona; große Ge-
schicklichkeit haben, multum habere ingenii;
eine Geschicklichkeit, Minerua innita, repu-
gnante natura. 2) Geschicklichkeit zu lernen,
docilitas.

Geschick, idoneus, conueniens, ad ali-
quid habilis, ingeniosus, paratus, peritus, ac-
commodatus, appositus, fecitus; ein geschick-
ter Redner, orator eruditus, perficillimus; die
Nede ist geschickt zum überreden, oratio ad
persuadendum accommodata est; er ist zu al-
len Dingen geschickt, ad omnes res promptus, ido-
neus est; er ist geschickt, ingenio valet, habet
ingenium, ingenium est in eo. 2) gesenkt,
missus.

Geschick, Adiutor, apte, apposite, ac-
commodate, congruenter, eruditus, forte.

Geschieden, dislocatus; von Manne-
geschieden, digressa a marito, repudiata, ex-
pulsa.

Geschiedet, scouatus.

Geschiedet, pictus.

Geschimed, ignominia affectus, ad-
peritus.

Geschirr, vas; ierdens, vas fictile;
hermes, vas aeneum; guldens und silber-
nes, aurum et argentum caelatum; Goldwirt
von ausgegrabener Arbeit, anaglypha. f. Ge-
fäß, 2) aliter Geschirr, als Vase. d. g.
Instrumentum, armamenta; Geschirr zum
Vesperbus, instrumentum ruficum.

Geschirren, vaculum.

Geschirmister, amigerius.

(Geschlach,) tractabilis.

Geschlaett, mactatus.

Geschlagen, verberberus, casitus, percus-
sus. 2) eine geschlagene Armee, exercitus fu-
gatus, nullus, vixus. f. Schlagan.

Geflanck, mager, gracilis gracil-
lentus.

Geschlecht, genus, gens, stirps, familia,
prolapta, progenies, propaga, natales; eines
Geschlechts, gentilis, congenere; vom gerin-
gen Geschlechte, intimo loco natus; von vor-
natum Geschlechte, claro sanguine genitus,

ratus genere summo, nobilis. 2) das männli-
che Geschlecht, sexus virilis, masculinus; das
weibliche Geschlecht, sexus muliebris, femi-
neus; beiderley Geschlecht, uterque sexus;
das menschliche Geschlecht, genus hominum.

Geschlechter, patricius.

Geschlechtsname, nomen gentili-

tum.

Geschlechtsregister, genealogie.

Geschlechtsstamm, stemma, stirps.
Geschlecht, geschleppt, raptatus, tra-
etus.

Geschlechte, syrma.

Geschlechte, complanatus; geschlich-
teter Handel, ius diuidata, directa. f.
Geschlecken.

Geschlichen, acutus.

Geschlichen, extra, intekina.

Geschlossen, diffusus.

Geschlossen, clausus. 2) conuentus.

Geschlucht, sorbitio.

Geschmac, einer der fünf Sinnen, ga-
stus, gustatus. 2) den ein Ding giebt, sapor. 3)
Met, sensus elegans, indicium exquisi-
tum; dies ist mit Geschmack ge-
schrieben, hic liber exquisito iudicio scri-
pus est.

Geschmähet, consumeliis affectus.

Geschmähet, diminutus, f. scimahet.

Geschmalg, scriptum, lituris magis,
quam litteris inquinatum.

Geschmäuh, feminulatus.

Geschmeier, gustarus.

Geschmeier, blanditus.

Geschmeide, ornatus, ornementum;
der Frauenschmuck, mundus mulieris.

Geschmeide, fabricator min-
utarius, minutorum opulorum.

Geschmeide, dactyliotheca.

Geschmeide, tractabilis; ge-
schmeide machen, mollire, committigare.

Geschmeide, tractabilitas, mol-
litudo, gracilitas.

Geschmeiß, Ungeziefer, infecta. 2) lie-
derliches Volk, subines. f. Ungeziefer.

Geschmelzt, liquatus.

Geschmelzt Arbeit, encastum.

Geschmelzt, vnguentum, eine schichte

Schrift, scripsum, male exaratum,

Geschmelzt, subtilis, subtilus. f. gesalbt.

Geschmelzt, fuso illitus, fuscatus; ges-
chminkte Backen, buccae purpurissatae, le-

nocuum formae; geschminkte Nede, fucus; ges-
chminkte Worte gebrauchen, calamistris

adhibere.

Geschmitten, verberatus.

Geschmolzen, liquatus; geschmolzen-
nes Eis, caldarium aes; geschmolzenes

Ble, liquidum plumbum. f. scimelzen.

Geschmückt, ornatus, adornatus, poli-
tus, phaleratus, decoratus, cometus; mit Re-
dem, plumatus; geschmückte Nede, oratio

color atá.

colorata, lenocinium orationi additum; gesammierte Lügen, bullatae nugae. s. SCHMIDEN.

Geschwätz, rottatus.

Geschwader, garrulitas.

Geschwätz, libratus, 2) fraudatus.

Geschwenzel, emuncius.

Geschwiegelt, geschnürt, comitus.

Geschwitten, caecus, lectus; aus Mitleid geschritten, caecus, geschwittene Rebe, reflex.

Geschwizte, geschnellt, sculptus; geschnittene Arbeit, sculpture.

Geschwirr, susurrus, stridor.

Geschwollen, vicuperatus, increpitus, obiugatus. s. SCHWELLEN.

Geschwätz, creatum opus, res creata, creatura; lebendiges Geschwätz, animans; lebenloses Geschwätz, res inanima.

Geschwätz, haustus.

Geschoten, tonsus, depilatus.

Geschoss, iaculum, telum. 2) Geschoss an einem Gebäude, Todiwerk, contingit.

Geschossen, iodus. 2) Met. geschossen sign, ineptire, satuum esse.

Geschraubt, peritus, perfusus acetato, compunctus diceris.

Geschrekt, territus. s. SCHRECKEN.

Geschrey, clamor, vociferatio; einheiliges Geschrey, convicium; großes Geschrey, tentor vox, clamitatio; Geschrey der Schiffer, celestus; lästiges Geschrey, queritatio; ein Geschrey von vielen zusammen, conclamatio; viel Geschrey und wenig Worte, bullatae nugae factis procul, verbis tenuis: maior iactantia, quam opera; ein Geschrey führen, machen, clamitare. 2) Geschrey, fama, rumor, sermo, auditio; ein kleines Geschrey, rumuscus; ein kleines Geschrey hören, tenuem auditionem de aliqua re accipere; im bössten Geschrey sein, male audire; es kommt ein Geschrey aus, rumor incessit, assertur, differtur, dissipatur, exitus fama, haec res fama est celebrata; Geschrey, Geheul, viulatius; Geschrey der Vogel, cantus zuium.

Geschrieben, scriptus. s. SCHREIBEN.

Geschritten, grossus.

Geschrotzt, sacrificatus.

Geschrotzen, fresslus, semitritus.

Geschuhet, calceatus.

Geschunden, degluptus.

Geschürzt, succinctus.

Geschwetz, scutulatus.

Geschüß, tormentum; großes Geschüß, tormentum maiorum; machina, machinamenta, quibus muri quadruntur; das Geschüß auf die Mauern bringen, tormenta in muri disponere, per muros turresque disponere; man kann das Geschüß wegen der Räbe nicht mehr gebrauchen, tormentorum vlus spatio propinquitatis intericit; das man sie mit dem Geschüß erreichen kann, vt in eos tormentum adici possit; zum Geschüß gehörig, tormentarius.

Geschückt, defensus, s. SCHÜHEN.

Geschwader, ein Haufen Reiter, enema equitum, turma.

Geschwätz, debilitatus, infirmatus, eneruatus; geschwächte Kräfte, vices infraetæ, hebetarie. 2) eine Geschwätz, ituprata, vitia, s. SCHWÄZEN.

Geschwängert, grauidatus.

Geschwanzt, cauda prædictus.

Geschwär, Geschwür, vclus, apofema, abscessus, suppuration, vomica, fistula putris; ein pestilentialisches Geschwür, carbunculus, bubo; ein frischendes Geschwür, phagedæna; unheilvolles Geschwür, cacoethes; Geschwür an beinlichen Öffnungen, condyloma; Geschwür an Auge, epinyctis; Geschwür an den Fingern, paronychia; um sich fressende Geschwüre, carcinodes; Geschwür am Biße, petimen; Geschwür machen, vicerare; er trage ein Geschwür unter der Zunge, sub lingua aliquid abcedit, Geschwür, unter der Zunge, ranula; bissiges Geschwür, phlegmone, inflammatio viceris; voller Geschwüre, vlercerolas.

Geschwätz, atratus.

Geschwätz, fabula, sermones; aberrotes Geschwätz, nugae; unmüdes Geschwätz, gerraes; viel Geschwätz, loquacitas, multiloquio, alatitia, ventosa et enormis loquacitas; schändliches Geschwätz, turpiloquacitas.

Geschwätz, loquax, garrulus.

Geschwefelt, sulphuratus, bituminatus.

Geschweige, nedum, tantum abest.

Geschweigen, tacere; anders zu geschweigen, ve alia omitram, taceam, ne dicamus, s. SCHWEIGEN, ÜBERGEBEN.

Geschwelle, intumescere.

Geschwankt, ventillatus.

(Geschwieg.,) des Mannes Schwester, glos; des Bruders Frau, fratria.

Geschind, celer, citus, velox, repentinus, habitus, pernix, volucer; geschwind Rante, docti dol; geschwind Resolution fassen, ingenium habere in numerato, ex tempore confilium capere fauüberimum; geschwindiger Kopf, vir acerimus ingenio, non minus in rebus gerendis, quam excoitanis proutus.

Geschwindigkeit, celeritas, velocitas, pernitas; er ist mir mit Geschwindigkeit zuvor gekommen, celeritate eius occupatus sum.

Geschwister von einem Vatter, germani; von einer Mutter, veterini.

Geschwisterkinder, von zweien Brüdern, patruels; von zwei Schwestern, sobrinae, fem. sobrinæ; von Bruder und Schwester, consobrini, fem. consobrinae; amiculus, fem.

sem, amitiae; ander Geschwisterkinder, consobrinorum liberi.

Geschwist, sudatus.

Geschwollen, turgens, tumens, tumidus; ein wenig geschwollen, tumidulus; geschwollen sein, tumere, in tumore esse.

Geschworen, iuratus.

Geschwulst, aetatuosus.

Geschwulst, tumor; die Geschwulst setzt sich, tumor detumescit; Geschwulst an den Oren, Hals und heimlichen Vertern, panus; Geschwulst im Halse, parafynanche.

Geschwulst an Beinen, boa; Geschwulst am Finger, panaricum; hatte Geschwulst, scirrhus, scirrhosis.

Geschwunden, tabescitus.

Geschwungen, vibratus, libratus.

Geschwurt, vlos. s. Geschwurt.

Geschwurtig, vicerofus.

Geschäft, senarius, geschrifter Schein, adpectus sextilis, hexagonus.

Gesegnen, salutem dicere, benedieere aliqui, die Welt, s. serben.

Gesegnet, benedictus, beatus, faustus, propter.

Geschen, visus, spectatus, inspectus, confectus; geschen sein, auctoritate valere. s. geltzen; geschen sein wollen, velle conspicere, ostentare se; der gern geschen sein will, ostentator. s. prahen.

Gesell, socius, sodalis, contubernalis, consors. 2) die Gesellen eines Handwerks, operae. 3) ein schlummer Gesell, homo nequam; ein fauler Gesell, homo ignavus, homo plenus desidiae.

Gesellen sich zu einem, sociare, associare se cum aliquo, applicare se ad alius societatem, se adiungere, socium addere.

Gesellig, socialis, sociabilis, congregabilis.

Gesellig, Aduerb. socialiter.

Geselligkeit, socialitas.

Gesellschaft, Vereinigung, societas, conlocatio, confortum, societas communitasque, conjunctio et congregatio. 2) eine Anzahl vereinigter Personen, lodalitum, collegium, grex, coetus; in Gesellschaft treten, sich begeben, societatem cum aliquo iniuste, facere, pangere; sich wieder ins alten Gesellschaft halten, se in suum vereorem gregem referre; best Gesellschaft verderbt gute Sitten, mores bonos convicci infici: improbus; bös Gesellschaft prangen, cum improbi coire, cum hominibus perditis societatem conjugere; einen in Gesellschaft nehmen, adscribere socium, ad societatem accersere; Gesellschaft trennen, disoluere, distractare, euertere societatem; Gesellschaft erneuern, in societatem redire, societatem renouare.

Gesellschaftlich, s. gesellig.

Gesell, propago, tradux; Gesent einlig, propagines infodere.

Gesendet, missus.

Gesent, vitus, adustus, subustus, seminus, ambustularius. s. fengen,

Gesetz, lex; ein Gesetz geben, legem servare, dare, facere, constitutere, tabulas figurare; ein Gesetz publicare, legem promulgare; dem Gesetz nachleben, legius obtemperare, obediere, institutus patere, leges servare; das Gesetz überreten, contra legem committere, violare, perrompere leges; Gesetz wieder aufrichten, restituere, renouare leges; Noth hat kein Gesetz, necessitas carece lege, rationem negligit.

Gesetzkrey, gesegnos, exlex, liber a legibus.

Gesetzer, legislator, legum factor, dator legis, qui leges fert.

Gesetzedung, latio legum, legislatio.

Gesetlich, legalis, lege praefinitus.

Gesells, exlex; gleichloses Leben, vita impia; ein geschlosser Mensch, homo impius, contentor legum.

Geselmann, legitimus.

Geselstürmer, antinomus.

Gesetz, postius, locatus, constitutus.

2) über etwas gesetz sein, alicui rei praecesse, 3) gesetz, das es also sei, fac esse; gesetz, es sei wahr, fingamus, concedamus, verum esse; gesetz, das er Gesetzmäßigkeit gehabt habe, pone, singe, in eo factis esse ingenui; ein gesetzter Mann, homo grauis.

Geselstil, tabulae.

Gesellt, (columni) instructus, columnaris; von vornen her gesellt, protyllos; ringum herum gesellt, amphiprotylos.

Gesicht, rectus, tutius.

Gesicht, facies, vultus, frons, os. Doch differunt die drei ersten Wörter in so weit von einander, das Facies das Gesicht, wie es an und vor sich selbst die Natur giebt: Vultus, die Mien, die die Freude und der Zorn oder die Traurigkeit se. verursacht: Frons, aber eigentlich nur einen Theil des ersten, die Stirne, anzeigen. Ein freundliches Gesicht, frons serena; ein grimmiges Gesicht, torua, terribilis facies. 2) die Fähigkeit zu sehen, visus, oculi, visus oculorum, lumina oculorum; ein gutes Gesicht, inofensum lumen oculorum; ein blödes Gesicht, hebes oculorum levitus; ein Gesicht verlieren, lumina oculorum amittere; einem wieder zum Gesicht helfen, oculos alicui restellere. 3) der Ambitus, das Ausdragen, conspicus, adipactus; einen das Gesicht nicht gonen, adipactus alicuius aduerari; nicht aus dem Gesicht lassen, haerere in oculis; zu Gesicht kommen; in conspicuum venire, conspicui, conspicuum esse; timent nicht voris Gesichta kommen, conspicuum alicuius fugere; einem aus dem Gesicht kommen, e conspicui alicuius discedere; aus dem Gesicht verlieren, e conspicui amittere. 4) Erscheinung, visum, visus, visio, species, phantasma; er hat ein Gesicht gehaben, species ei oblata est; einem etwas ins Gesicht legen, alicui aliiquid dicere palam; in meinem Angehische, coram me.

Gesichtchen, vulticulus.

810

Gesichtähnlichkeit, similitudo vultus.
Gesichtsdeutung, physiognomia.
Gesichtsschärfe, acies.
Gesichtssennew, nervi optici.
(Gesiebent), septenarius.
(Gesiebelscht.), cognatio, prosapia.
Gesiebelt, cibaratus.
Gesiegelt, signatus.
Gesims, lorica, am Oſen, lorica testacea.
Gesinde, familia, famulitium, seruancilla.
Gesindel, colluvius; gottloses und schändliches Gefindel, genus impium et peccatum.
Gesindetrod, autopyron.
Gesindelohn, merces familiaris.
Gesindewein, praelaganeum vinum.
Gesinnen, poscere. s. anſinnen, anmuthen.
Gesinnet, affectus, animatus; gesinnet seyn, sentire, animo esse affectum; eben so gesinnet seyn, esse codem sensu, eodem animo, eadem mente, voluntate, eandem sententiam sequi; anders gesinnet seyn, dissentire, alia, atque antea, sentire; anders geminnet seyn, als die andern, a ceterorum sententia dispareat; also geminnet seyn, animo isto esse; ich bin dieses geminnet, (entschlissen,) certum est mihi; ich bin eben noch so gesinnet, eit, animus erga te idem, ac iuit; er ist anders gesinnet, eius voluntas immutata.
Gesittet, moratus; wohl gesittet, bene moratus, qui commodis est moribus.
Gesoffen, potatus.
Gesoffnet, insolatus.
Gesofften, elixius, coctus; gesottener Wein, sapo, destrutum; gesottener Tant, decotum.
Gesöalten, filius, bifidus, bifidus, bifidatus. 2) aufgesödet, hiuncus.
Gespann, socius. s. Gesell.
Gespanschaft, Societas. 2) Grafschaft, comitatus.
Gespant, tentus, intentus, intensus, contentus; gespannte Saiten, intentae chordae; gespanner Bogen, arcus intentus.
Gesparrte, contignatio.
Gespeiset, saturans, cibatus.
Gespennst, spectrum, larua, imago, simulacrum, monitrum, idolon, phantasma, umbra larvalis; voller Gespenst, larvulus; spectris frequens.

Gesvert, obex, impedimentum; Gesorte über einen Wagen, tympanum; Gesorte der Almisten, obex dentatus, fulvulae; an den Büstern, vnicauli, fibuze.

Geswärt, lardo traiectus; adipatus, adipis referens, 2) ein gewickelter Beutel, maruspium bene nummarum.

Geswemt, vomitus.
Geswegelt, specillatus; conspectus in speculo.

Geswiel, sodalis, congerro.

Geswiliinn, socia.
Geswicht, lufus.
Gespinnst, tela.
Gespieft, palo acuto indutus, persoſus, lance transfixus.
Gespicht, acuminatus; gespicht, wie ein Füſſchen, muricatus. s. Spiegen.
Gesponnen, retus, filatus.
Gespötte, ludibrium, illusio, ludificatus, caullum, cauillatio; Gespötte treiben. s. Spotten.
Gespräch, colloquium, collectio, sermo, dialogus; Gespräch halten, confabulari, colloqui, sermonem cum aliquo sociare, conferre.
Gesprächig, affabilis, facundus. 2) loquax, garrulus.
Gesprächigkeit, affabilitas. 2) garrilis.
Gespreckel, gesprengel, variegatus, maculosus; gesprengeltes Tuch, pannus guttatus.
Gesprengt, sparitus.
Gespricht, sparitus.
Gesprochen, dictus.
Gespunkt. s. Geſinnſt.
Gespurz, vestigium. s. Spur; die Spur des Wildes verlieren, vestigia ferarum amittere.
Gestade am Meere, littus, ora; wogen Gestade ist, importuofus. 2) an Flüssen, ripa. s. Ilfer.
Gestalt, species, forma, figura, facies, imago, adspactus, habitus, statuta, figura et lineamenta; physische Gestalt, nitor corporis; äußerliche Gestalt, frons; hereditäre Gestalt des Leibes, dignitas formae, corporis; üble Gestalt des Leibes, deformitas; der sit hat, qui naturam maleficam nactus est in corpore; Gestalt des Gestimis, positus siderum, stellarum; Gestalt geben, figurare. s. formieren; eine andere Gestalt geben, interpolare; ansehnliche Gestalt, cui non minus autoritatis, quam gratiae insit, decor oris cum maiestate; es geht ihm nicht an schöner Gestalt, auctoritas dignitasque forme non debet illi; Veränderung der Gestalt, metamorphosis; häßliche Gestalt, deformitas, turpitudine; schöne Gestalt, pulchritudo, eximia forma; von schöner Gestalt seyn, forma excellere; ein Mann von ansehnlicher Leibesgestalt, sublimis coacinaeque statuarum vir; die Gestalt eines Dinges haben, referre aliquid; Gestalt verliert sich bald, forma bonum fluxum cit. 2) solches Gestalt, hoc modo, ad hunc modum, sic, ita, hoc pacto; welcher Gestalt, quo pacto, qua ratione, quomodo; gleicher Gestalt, similiiter, simili ratione, eodem pacto.
Gestalt, immaien, quippe.
Gestalten, formare. s. bilden.
Gestalten (Sachen nach,) nach Beschaffensheit der Sachen, pro re, e re nata.
Gestaltet, formatus. s. bilden.
Gestammet, fulcitus, nixus, nius.
Gestampft, tulus, obrutus.
Gestank, foetor, graueoleotia, foeditas odoris; Gestank vom Schweiſſ, mephitis; Gestank.

Gestank des Mundes, oris grauitas, anima foecida, os foetidum; Gestank unter den Armen, hircus, caper, vitia alarum, foctor ex fudore sub brachis, 2) Met. Gestank hinterlassen, notas et vestigia sclerorum relinquere.

Geständnis, confessus; geständig seyn, vonstiter, fateri; des Vertrags geständig seyn, starke conuentis; s. bekennen, gestehen.

Geständnis, confessio.

Gestarkt, firmatus, robatur, corroboratus.

Gestatten, pati, sinere, permittere, indulgere, veniam dare, copiam rei dar, s. verstaten, zu lassen, erlauben; nicht gesattet, abnere, negare.

Gestattung, permisso, indulgentia.

Gestäude, virgulum, fructicetum.

Gestäude, virgin casfus.

Gestalt, conicus, fixus, s. Gedcken.

Gesteben, fateri, confiteri, non incidiari; der nicht gestethet, inscicator.

Gestiff, rigoratus. s. Röthen.

Gesteinigt, lapidatus, lapidibus ob-

rustus.

Gestelle, pes; Gestelle eines Tisches,

pes mensae.

Gestellt, positus, locatus, collocatus; an einen Pfahl gestellt, deligitus ad palum, auf die Probe gestellt, expertus, exploratus. s. geprüft; an seinen Ort gestellt sein, lagern, relinquere in medio.

Gestern, heri, hestero die, Gesteuert, cohabitibus.

Gestikt, aco pictus; gestiktis Kleid, veitlis aco picta, phrygia vestis; gestiktis Tapeten, texta semiramia, quae varianunt aco, veitles fragulae, aco pictae.

Gestikelt, ocreatus, ocrea textus.

Gestikelt, sanctius; gestikelter Friede, pax composita. s. Gisten.

Gestillt, sedatus, lenitus, delinitus, mitigatus, placatus, pacatus, tranquillatus; nicht gestillt, implacatus; gestillter Schmerz, soporatus dolor.

Gestirn, sidus, astrum; zum Gestirne gehörig, fidalis.

Gestirn, stellaris, stellifer, stelliger, stellis ornatus.

Gestochen, ictus, punctus; von geschöner Arbeit, scalprutatus.

Gestohlen, furtius, surreptus, surpreptus. s. Stelen.

Gestopft, reterus, stipatus, constipatus.

Gestorben, mortuus, defunctus; eines gewaltsumen Todes gestorben, extinctus crudeli funere. s. Sterben.

Gestört, inquietatus, interpellatus.

Gestochen, ians, pulsatus.

Gestraft, punitus, multatus. s. strafen.

Gestrampelt, calcitratus, strepitus gelum.

Gestrüpp, fructicetum, frutetum, virgul-

tum, dumetum.

Gestrect, porrectus.

Gestreicht, palpatus.

Gestrenge, strenuus.

Gestrenge, Gestrengeleit, ein alter Titel, strenuus; Euer gestrenge Herrlichkeit, nominis Tui Generosität.

Gestreut, spactus.

Gestrichen, strichen.

Gestricht, acu textus; geführte Haube, reticulum, textum-capillare; geführtes Hemde, texta subvulca; geführte Stirnspitze, acu contexta tibialis.

Gestrigelt, pexus strigili.

Gestrig, sternus.

Gestrüpp, replicatus.

Gestümmt, mancus, mutilatus, trincatus.

Gestürzt, praecepitatus, deiectus, de grada depulitus.

Gestürz, fulitus, suffultus.

Gestuß, truncarus.

Gesuch, petitio, s. Bitte.

Gesucht, quaestus.

Gesumme, susurus, der Bienen, bombus, bombitatio.

Gesunken, qui subsedit, s. sinken.

Gesunk, sanus, incolunis, firmus, salinus, integer, valens, validus; gesund machen, sanare, mederi, curare, recreare, ad salutem reducere aliquem medicinae; gesund werden, convalefcere, ex incommoda valitudine emergere, grauitate valitudinis leuari, morbo explicari, fanitatem recuperare;

gesund sein, valere, valetudine propperriavni, corpore esse vegeto ac valenti, pancratice valere; gesund Leib, corpus firmum, bene constitutum; gesund Olieder, membrana vegeta, valentia; gesunde Vernunft, mens lana, recta, perfecta et incorrupta ratio; gesund bleiben, salubritatem corporis retinere, inofficiosa valetudine vivere, 2) der Gesundheit dienlich, salubris, salutaris; eine gesunde Arzney, remedium salutare; ein gesunder Ott, locus salubris; eine gesunde Speise, cibus saluber.

Gesund, Ad. salubriter.

Gesundbrunnen, medicati fontes, Gesundheit, sanitas, valetudin, commodum valetudinis, corporis integritas;

um der Gesundheit wissen etwas thun, tribuere aliiquid valetudini; der Gesundheit warten und pflegen, curare diligentiamque in valetudine tuenda adhibere, 2) die Gesundheit der Luft, des Dries, salubritas aeris, loci, 3) Gesundheit tunken, salutaria bibere, libare aliquam saluti.

Gesundheitsgötter, Hygea.

Gesundheitsrath, collegium sanitatis rationum habens.

Gesundheitsschauung, sanitatis et valetudinis perturbation.

Gesundheitsstrunk, salutaria.

Gesundmacyung, sanatio, sanitatis restituio.

Gesun-

Gesungen, cantatus, decantatus.
Getadel, reprehensio.
Getadel, reprehensus, vituperatus.
Getäfel, tabulatus; getäfelt an der
Zelle, laqueatus.
Getanzt, saltatus.
Getauft, baptizatus.
Gethan, factus, factitatus, actus, ge-
sus. s. ihu.

Getheilet, diuisus, s. theilen.
Gethürm, turritus.
Getiligt, extincitus, deletus.
Getötet, necatus, necratus, occisus,
intercessus, iugulatus, peremtus.

Getöne, sonitus, leisses Getöne, susur-
rus. s. Ton.
Getöse, sonitus, strepitus, fremitus.
Getragen, gelatus, portatus. s. tra-
gen.
Getränt, potus, potulentum.
Getränk, potionatus. s. tränken.
Getrauen sich, audere, non dubitare;
der sich getrauer, aufus.

Getreide, frumentum, fruges, anna-
xa; zum Getreide gehörig, frumentarius;
der mit Getreide handelt, frumentarius ne-
gotiator; das Getreide steigert, schlägt auf,
wird theuer, annona crecit, ingraefest; das
Getreide schlägt ab, wird wohlester, an-
nona conualecita, laxata; das Getreide
steigern, annonam flagellare, excandeface-
re; das Getreide herunterbringen, wohlfel-
ler machen, annonam laxare, lenare.

Getreidesfeld, solium frumentarium.
Getreidesloch, Grube unter der Ede,
stus.

Getreidemaas, medimus.

Getreidemangel, inopia frumenti,
frugum; annona difficultas.

Getreidemarkt, forum frumenta-
rium.

Getreidefammlung, frumentatio.
Getrennet, diuisus, diuulsus, seimun-
dus. s. trennen.

Getreten, calcatus.

Getreu, fidelis, fidus, pius, bonaes fi-
dei homo; getreuer frenus, certus amicus;
getru sepi, fidelis animo in aliquem esse;
principia fidei erga aliquem esse, exhibere
alium hominem; ei est huius fidei getreu, magna
illius est in eum fides; für seinen lieben Ge-
treuen halten, intimum aliquem habere.

Getreulich, fideliter, fide, bona fide,

Getreugt, accutus.

Getrieben, impulsus, compulsus,
concitus, concitatus, agitatus, stimulatu-
tus; getrieben sepi wöllen, calcaribus egere.
2) geriebene Arbeit, anaglyphia; die getrie-
bene Arbeit macht, anaglypharius; die Kunfts-
schrift bricht, anaglyphia.

Getrocknet, siccatus, an der Sonne,
insolatus.

Getroffen, ictus, 2) getroffener Friede,
Tom. II.

pax conuenta. 3) das war getroffen, rem
acu tertigiti. 4) er fand sich bei diesen Wor-
ten getroffen, his verbis se peti, sentiebat.

Getröfelt, illatus, guttatus.

Getrost, fidens, confidens; getrost
sepi, eis bono animo, haberet bonum ani-
mum.

Getrost, Adu, fidenter, confidenter,
audacter, animo praesenti.

Getrostēn sic Gutes, bene sperare,
bono animo esse, confidere; sic nūctis ge-
trosten, desperare. s. hoffen.

Getrostet, consolacione lenitus, ani-
mo confirmatus. s. trosten.

Getrunken, porus.

Getummel, turba. 2) Getöse, strepi-
tus, tumultus; ein Getummel macten, strepi-
pere, constrepere, perstrepere; es erheit sich
ein Getummel, tumultuanum fremitus
exoritur; man höret ein Getummel, exaudi-
tur, incredibilis strepitus.

Getüngt, opere rectorio politus.

Getüngt, sternoratus.

Getatter, compater; zu Getattem hit-
tare, rogare aliquem, vt infantem de facro
fonte leuet, vt baptismatis filii tektis sit, ve
suceptor fit infantia recessus nato; zu Getat-
tem stehet, lenare filium alium de facro
fonte, obire manus succeptoris, testem esse
baptismatis alium.

Getatterin, commater.

Getatterhieß, litterae luctales.

Getatterhaft, necessitudo patri-
norum.

Getubt, exercitatus, versatus, subactus;
geübter Kopf, subactum ingenium; geübter
sepi, vnu rerum antecedere, antecellere
alios; in einem Dinge ungemein geübt
sepi, incredibili esse exercitatione in ali-
qua re.

Getiert, quaternarius, quadratus.

Getiertēs, quadrum, quadratum;
ein Getiert bringen, conquareare.

Getiertsoein, adspexit quadratus.

Getiertelt, in quatuor partes diuisus,
discerptus, distractus.

Getillumōtiger, legatus, cum
autoritate missus.

Getriebelt, indicatus.

Getubēs, planta; ein junges, pullus,
gerinen, tubulos; ein Getubēs vrscken,
transire plantam; aufheben, eximere;
einkochen, pangere, demittere in humum;
das Getubēs wurzelt langsam, planta tarda
comprehendit; schiebt auf, in caulem cri-
gitur. 2) Gewachs im Leibe, scirrhoma;
Gewächs im Leibe einer Frau, mola.

Getachsen, nativus. 2) gewachsen
sepi, parens esse rei, sufficientem esse; der
feindlichen Gewalt nicht gewachsen sepi, vim
hostium sustinere non posse, imparem esse
si hostium sustinendas.

Getaffnet, armatus, accinctus armis-
s. waffen.

(Gewahrsam,) Bewahrung, custo-
dia; etwas in seiner Gewahrsame haben,

in

sub clavibus suis aliquid servare; in seine Gewässer bringen, in manus tradere, praefecarem et in columem filter.

Gewähr, werden, animaduertere, discere, videre, sentire, persentire, s. merken.

Gewährte, Gewährschaft, praestantia, satisfactio, securitas; Gewährte, geridlich zu erscheinen, vadimonium; die Gewähr leisten, fidem praestare.

Gewährten, fidem praestare, faciendare; den Kauf gewähren, euictionem praestare; seines Wunsches gewähren, voti compotem facere, voto aliquius respondere; seines Wunsches gewähret werden, potiri voto, operatis; der seines Wunsches gewähret worden ist, compos voti, damnatus voti, cui exoptatum obtigit.

Gewährmann, auctor, praestator, Gewährung, praestatio, satisfactio, cauio; des Kaufs, euictio.

Gewalger, manu volutatus.

Gewalst, coactus; gewaltes Tuch, panus fabacius.

Gewalt, vis, potentia. 2) Herrschaft, potetas, dominatio, dominatus; Gewalt für Recht, ius in armis; mit ganzem Gewalt, enixe, obnixe, summo ardore animi, omni contentione; es ist nicht in meiner Gewalt, non est in manu mea, non possum est in meo arbitrio; tunc Gewalt brechen, comprimere aliquis impetum; Gewalt brauchen, inferre aliqui vim, manus; Gewalt geben, tradere aliqui habendas; Gewalt haben, dominari, valere; Gewalt teilen, accipere iniuriam; Gewalt thun, vim facere, adhibere, vim ex manus aliqui inferre, graffari, manu agere, violare aliquem.

Gewalthaber, dominus, s. Herr, Gewalthaber inn, domina.

Gewaltig, potens, valens; gewaltige Worte, verborum fulmina; gewaltige Worte fürbn, grauiter in aliquem dicere; gewaltig seyn, opibus valere, in magna potencia esse, habere magnas vires magnaque opes, habere magnam potestatem; gewaltig werden, potestatem adipisci.

Gewaltig, Adu, potenter.

Gewaltsam, violentus, vehemens.

Gewaltsam, Aduerb, violenter, vi, per vim,

Gewaltsameit, violentia, vehementia.

Gewaltschri, diploma.

Gewaltschrijf, violentus; iniuriosus.

Gewaltschäigkeit, vis, violentia, iniuria.

Gewaltschäig, Adu, violenter.

Gewaltz, volutus.

Gewand, s. Kleid.

Gewandbürtig, scopula.

Gewandschneider, sutor pannarius, Gewandstüh, pedamen, pedamentum.

Gewandstange, furca bicornis, perticas fustinens.

Gewander, peregrinatus, qui multas peragravit terras.

Gewandt, inuersus, s. wenden. 2) celer, agilis, hin und her gewandt, in omnes partes tactatus. 3) verslagien, veritus et callidus; gewandtsweis, obiter, data occasione.

Gewärmet, calefactus, s. wärmen.

Gewarnt, monitus, admonitus.

Gewartet, curatus, s. warfen.

Gewattig, paratus, promptus. 2) gewaltig seyn, explectare, experiri aliquid.

Gewäde, rugae. s. Geschwärz,

Gewälder.

Gewäsch, lotus.

Gewädig, garrulus.

Gewäste, aquae; großes Gewässer, di- luuium; schnelles Gewässer, alluuius, alluui.

Gewässer, rigatus, irrigatus; gewässer- ter Wein, vinum, aqua temperatur vel dilutum; gewässerte Häring, halec macera- ta. 2) als Beug, vndulatus.

Gewebe, tela, textum, textura; fünn- liches Gewebe, Aceii et Heliconis opera.

Gewebt, textus.

Gewehr, telum, armi; das Gewehr er- greifen, arma capere, fumere; das Gewehr niederlegen, arma abducere, relinquere, pos- nere. s. Waffen.

Gewehret, inhibitus, prohibitus, s. wehren.

Gewehrfammer, armamentarium. (Gewehre,) s. Gewähr.

Geweidet, pastus.

Geweigert, negatus.

Geweiheit, lacratura, anguratus, au- spicatus; geweihte Kirchhof, coemeterium; geweihtes Kleid, vestis sacra.

Gewein, lacrymatus.

Geweischt, praeeditus.

Geweischt, dealbus, mit Kreide ge- weist, cretatus.

Gewellte Milch, lac passum.

Gewerbe, commercium, quaetus, ne- gotium, negotiatio, mercatura; Gewerbe mit Schiffahrt, nauicularis; Gewerbe mit alterhand Saden, mangonius queetus;

Gewerbe treiben mit etwas, exercere quid, quaestum facere aliqua re; mit der Regie- rung des Staats ein Gewerbe treiben, have- rei reipublicam quaestui, sive ein kleines Ge- werbe, quaestui.

Gewerbstadt, emporium.

Gewesen, praeteritus; gewesen seyn, fuisse.

Gewette, sponsio.

Gewehrt, acutus.

Gewicht, ceratus.

Gewicht, pondus, libramen; Gewicht glider Schwere, aquilonium, aequilibrium; nach dem Gewichte verkaufen, sub exiguo vendere;

Gewicht von 1. Pfund, pondus; von 2. Pfunden, dupondium; von 3. Pfunden, trepon-

do.

do; von hundert Pfundex, centupodium; dies giebt der Sache ein großes Gewicht; hoc rei pondus, auctoritatem aferit; ein kleines Gewicht, pondusculum.

Gewichtig, iusti ponderis, iustum pondus habens; gewichtige Münze, moneta bona.

Gewichtkunst, statica.

Gewichtstange der Seiltänzer, halter.

Gewicht in, pondus.

Gewidmet, dicatus, deditus. s. v. fidem.

Gewiesen, ostensus, ostentatus, monstratus. s. weisen.

Gewilligt, concessus.

Gewimmel vom Wolfe, turba; anderer Dinge, copia, abundantia, vis.

Gewimmer, planctus, gemitus, quietatio.

Gewinn, lucrum, quaestus, emolumennum, commodum; in kleinen Gewinnen, lucellum; schöner Gewinn, quaestus illusterralis et fortidus; der kleinen Gewinn suus, lucifuga; für Gewinn halten, lucro apponere, maximum quaestum aetimare. 2) Belegnung derer, die im Wettstreite etwas gewonnen haben, praemium, brasenum; der Gewinn austheil, brabeutes.

Gewinn bringend, lucrosus, quaestu-

fus.

Gewinnen, lucrificare, quaestum facere, facere lucrum, compendificare. 1) den Sieg erhalten, vincere, victoriam reportare; die Stadt gewinnen, vincere, praeilio superiore discedere; einen mit Stühlen, expugnare aliquem ratione; durch Weibheit, einer benefici; Erde, die schwer zu gewinnen ist, terra alpina tractatu, sich gewinnen lassen, duci mercede; gewinnen eine Stadt, virbum expugnare; gewonnen geben, manus vietas dare, victoriam alteri cedere.

Gewinnreich, quaestuosus.

Gewinnsucht, lucri cupidio.

Gewinnstürtig, incipieta, inhians lucro; gewinnstürtig auf böse Art, turpis lucri cupidus.

Gewinnst, lucrum. s. Gewinn; Sparsamkeit ist ein großer Gewinnst, magnum est vegetal parsmonia.

Gewirbelt, turbinatus.

Gewirft, textilis, textus, contextus.

Gewirre, tricac, buriae; ein Gewürre machen, perplexe agere, perplexari.

Gewirfelt, verticillatus.

Gewirt, certus, exploratus, non dubius; gewisse Dinge, comperta, certa; gewisser Zeuge, locuples testis; gewisser Tod, mors praefens; es ist nicht gewisster, als das, hoc certo certius est; für gewis sagen, pro certo dicere, affirmare; gewis machen, firmare; gewiss sein, liquere; nicht gewis, s. ungewiss; gewisser Tag, dies certus, definitus; ein gewisser Mensch, homo quidam; etwas gewiss wissen, periuafum fibi habere de aliqua re; gewiss machen, confirmare.

Gewiss, Aduerb, certo, certe, explorare, sine dubio, sine controuerzia; gewis nicht, haud sane.

Gewissen, Bewußt seyn einer guten oder bösen That, conscientia recti aut mali, animus recti aut mali concius; ein gutes Gewissen, conscientia recti, conscientia bene actae vitae; ein böses Gewissen, conscientia scelerum, animus mali fibi concius; Gewissen oder Bedenken, das man sich macht, etwas zu thun, religio; auf kein Gewissen, bona fide; mit gutem Gewissen, falso officio; einem ein Gewissen machen, religio nem animo aliquius incutere; et magi idem Gewissen dataver, religio ei non est, hoc facere; hoc religioni non haber, religioni fibi non ducit; so weiß als es das Gewissen leidet, usque ad aram; böses Gewissen haben, furios agi, agitari, conscientia labes in animo habens; nich teines guten Gewissens trosten, suientari conscientia recte factorum; Angst des Gewissens, angor, cruciatus conscientiae; nagendes Gewissen, animi, prauitate fibi concii, itimuli; die Ruhe des Gewissens, animi tranquillitas; sein Gewissen entlaufen, animum exonerare; ich kann es nicht über das Gewissen bringen, dieses zu thun, hoc facere non sublineo, animum inducere non possum, ad hoc facendum.

Gewissenhaft, religiosus, pius, sanctus, iustus; gewissenhaft handeln, magna sanctitate omnia gerere.

Gewissenhaft, Aduerb. pie, sancte, religiose.

Gewissenhaftigkeit, religiositas, sanctitas.

Gewissenlos, conscientiam negligens, religiosum curam non habens; ein gewissenloser Mensch, homo sine vila religione et fide.

Gewissenangst, angor animi, malorum concii.

Gewissenfreihet, libertas religiosus exercenda, potestas Deum ex animi sui sententia publice colendi.

Gewissenhamer, nimulus conscientiae.

Gewissenheilung, sedatio, platio conscientiae.

Gewissenprüfung, examen animi.

Gewissenprüvel, scafus conscientiae,) animo obiecta religio.

Gewisheit, certum, certa res, certa rei ratio, explorata veritas; Gewisheit haben, habere, quod liqueat.

Gewisheit, nac, certe, profecto.

Gewitter, tempeitas. s. Wetter, Ungewitter.

Gewirkiget, doctus, edocitus, mit Schaden, calamitate doctus.

Gewogen, gunstig, benelous, studiosus, amans, cupidus aliquius; gewogen seyn, favere, benigno animo in aliquem esse, benevolentia aliquem complecti, inclinatio, voluntatis propendere in aliquem. s. gunstig seyn.

Gewogen mit einer Wage, pensus, libratus.

Gewogenheit, benevolentia; s. Gunst.

Gewöhnen, assuefacere, consuefacere, adducere in consuetudinem, condescendere; zum Leben gewöhnen, imbutre aliquem viitiis; einen anders gewöhnlichen, deducere aliquem de vita sua ratione; den Leib zu deugen gewöhnen, corpus ad membrorum fixus formare. s. angezwöhnen; sich an etwas gewöhnen, assuefcere aliquid rei.

Gewöhnen, gewohnt werden, fuescere, assuefcere, consuefcere, infusecere, condiscere, obdurescere consuetudine, callum obducere, occallescere; die Kriege gewöhnen, inuenitare bellis.

Gewohnheit, consuetudo, mos, usus, disciplina, institutum; Gewohnheit halten, solennia feruare, consuetudinem obsernare; bose Gewohnheit; cacoethes, prava consuetudo; es ist eine Gewohnheit daraus geworden, in consuetudinem venit, hoc in usum communem abiit; quis der Gewohnheit kommen, desuefcere, in defectitudinem abiit.

Gewöhnlich, visitatus, confusus, solitus, solennis, tritus, familiaris, vulgaris. s. gebräuchlich.

Gewöhnlich, Aduerb. visitate, pertinere.

Gewohnt, suetus, assuetus, assuefatus, confuetus; gewohnt sein, solere, viri instituto aliquo; er ist es so gewohnt, consuevit, ea est consuetudo ipsius, sic apud illum est; ich bin es von dir gewohnt, tua consuetudo sit; ich bin deßen nicht gewohnt, non est meum, infactus sum; jung gewohnt, alt gehabt, teneris assuefcere multum est.

Gewöhnung, assuefaction.

Gewölbe, camera, testudo, arcus, fornix; heimisches Gewölbe, cryptopoticus; Gewölbe unter der Erde, crypta, hypogaeum; Runde des Gewölbes, conuxitas. 2) ein gewölbter Ort, cella concamerata, locus concameratus.

Gewölbiggen, apsis.

Gewölbesäulen, anterides, plur.

Gewölbet, concamerans, conuxitus, forniciatus, arcatus; gewölbte Tünnner, cubiculum, in apidem curvatum; gewölbte Stadttore, aduerso fornice portae.

Gewölbung, concameratio.

Gewölke, nubes. s. Wolken.

Gewölklich, nubibus obducus.

Gewonnen, lucifacetus; der gewonnen ha. Incuratus. 2) expugnatus. 3) gewonnen geben, succumbere, dare manus, dare palam, hastam abiicere, herbam dare, porrigere.

Geworben, conductius. 2) geworbene Soldaten, conscripti milites.

Geworfen, iactus, iastatus, conieetus; mit Fische geworfen, appetitus sternore, coenito libidinus, confusus. s. werfen.

Gewunden, tortilis; gewundene Stütze, volumina.

Gewünscht, optatus, exceptatus, operatus, exspectatus, desideratus; sebe gewünscht, peroptatus.

Gewürdiget, dignus iudicatus; dñe. Ehre gewürdiget, honore dignus habitus, honor ornatius.

Gewürtfelt, tessellatus, laqueatus.

Gewürgt, clisis, oblisus. s. würgen.

Gewurm, vermes. s. Wurm.

Gewürz, aroma, condimentum; unperfected Spices, sincerum et inculpatum s. spises Gewürz, hedysma.

Gewürzklämer, aromatopola, aromatarius.

Gewürzkrämerv, aromatopolium.

Gewürzladen, taberna aromatoria.

Gewürzt, conditus, conditius, aromaticus.

Gewürzter Wein, aromatites.

Gewurzel, radicatus.

Geyer, vultur; vom Geyer, vulturinus 2) zum Geyer, malum; je was zum Geyer! bat dich auf die Gedanken gebracht? quae te, malum! ratio in istam cogitationem induxit?

Geyerschwalben, apodes.

Gewis, ein Vogel, gavia, vanellus.

Geschält, numeratus, enumeratus, recentus.

Geschäft, dominus, edomitus, perdomitus.

Gesetz, alteratio, litigium; bartes

Gesang, pertinax concertatio.

Gesäumt, frenatus, infrenatus, capistratus.

Gesäume, conceptum.

Gesicht, notatus, signatus, inscriptus, literatus, compunctus; gezeichnet sein, foenum habere in cornu.

Gesegnet, monstrarus, ostensus; mit fingeren gesegnet, declaratus.

Gesetz, tentorium, tabernaculum. s. Zelt des Osterfestes Gesetz, stratageum, practorium; Gesetz des gemeinen Soldaten, casus militares, ruguria castrorum.

Gesetzeschen, tentoriolum.

Gesetzt, distortus.

Gesegn, materies. 2) pannus. s. Zeug.

Gesegnet, genitus, procreatus, susceptus.

Gesieemen, decere, concedere, conuincire, par esse.

Gesiemend, decens, dignus. s. ansiāne dīg.

Gesieret, ornatus, exornatus, cultus, politus, comitus, decoratus; mit Purpur gesiert, purpurtus; mit einem Purpurstreifen gesiert, praetextus; mit Pferdezeug gesiert, phaleratus.

Gesimmert, dolatus, perdolatus.

Gesicht, fibulus, fusurus; Gesicht der Schlangen, murmura fibulatum serpentinum.

Gesogen, ductus, tractus; gesogen Gold, aurum textile; in Tüchern gesogen im-

por-

porcatus; gezogenes Roht, sclopetaum stria-

tum.

Geschüttiget, castigatus.

Geschickt, strictus, dicticus.

Geschwift, vellicatus.

Geschwifft, dubitatus.

Geschwift, vellicatus.

Geschwint, filatus.

Geschwölff, duodenarius.

Gewrungen, coactus, inuitus, ne-
scitate compulsi, adactus; etwas gewrun-
gen, contortulus; gewungenen seyn, cogi, in
iua parefete non esse. 2) gewungene Re-
de, asefata oratio; gewungene Weise, af-
fratio.

Gicht, dolor articulorum, arthritis;
Gicht an Händen, chiragra; Gicht an den
Füßen, podagra; der die Gicht hat, arthri-
ticus; an den Händen, chiragricus; an den
Füßen, podagricus, podagroius.

Gichtbrüdig, paralyticus.

Gichttraut, geranium.

Gichtflaster, emplastrum arthriti-
cum.

Gichtpillen, pilulae antipodagrica, arthriticae.

Gichtrübe, paeonia, bryonia.

Gichtsalbe, vagantum anodynum.

Gichtstarrig, roboroſus.

Gichtstarrung, oborobatio.

Gichtwurz, paeonia, anthora.

Gießelhahn, Göder, Haushahn, gal-
lus gallinaceus.

(Gießer,) der hell lachet, cachinnio.

(Giefern,) hell lachen, cachinnari; das lachen, cachinnatio, cachinnus.

Giebel, faticium, culmen, der vorde-
re Giebel, (frontispicium,) frons.

Gießen, fritinnire.

(Gienens) s. gähnen.

Gierig, audius, cupidus, s. besie-

ig.

Gies, colostra.

Giebach, torrens.

Giebeken, guturnium, pollubium.

Gieben, fundere; in andere Gefäße,
Giesen, transfundere in alia vasa; über den

Kopf gießen, inuergere in aliquem liquo-
res. 2) Metall gießen, confare metallum.

Gießer, fulor, confator.

Gießfäß, guturnium.

Gießkanne, guttus, die Früchte im
Barten zu begießen, clepsydra hortensis.

Gießinne, Gießner, fusorium.

Gießung, fusio, fusura, fatura, con-
fatura.

Gift, venenum, virus, toxicum; einen mit Gifte hinrichten, veneno aliquem ne-
vere; Gift essen, venenum hauirre. 2) vol-
ler Gift seyn, in fermento iacere; den Gift
auslassen, virus acerbitatis euomere.

Giftarsney, antidotum, alexiphar-
macum.

Gifthändler, aconitarius.

Gifthälfel, anthora.

Gifthaben, venenosus, venenosus, virulen-
tus. 2) böse, niedlich, infensus, inuidus,
malitiosus; giftiger Mensch, homo bilio-

sus, atrox; giftige Junge, böses Maul, lin-
gua virulentata, viperina, inaledica; ein
giftiges Gemüth haben, natura acerbæ esse;
giftiger Hals, acerbilimum odore.

Giftkraut, cynodonon, aconitum.

Giftrothe, turtur, pannaca.

Gifttrunk, Gifttränchen, poculum

moriterifer, poros mortifera.

Gigagen, Scheren der Estel, ruditus.

Gibbst, Gilde, societas, collegium.

Gibbst, subdanus.

Gibbar, vestigalis, tributarius; ein

gibbarer Märt, ager vestigialis.

Gilde, Güldi, triobium, vestigal, pen-
sitatio annua; Gildschreife, litterae redi-
tuum. 2) Sunst, societas, collegium.

Giltig, ratus, stabilis, valens; giftig

sein, valere; giltiger, potior.

Giltigkeit, autoritas.

Gimbel, ein Vogel, rubicilla. 2) ein

alberer Kerl, s. dummer Mensch, Dö-
vel.

Ginst, genista.

Gipfel, cacumen, vertex; Gipfel ei-
nes Berges, fastigium montis, cacumen

montis, vertex montis; an den Gipfeln ge-
langen, culmen attingere, fastigium ali-
cuius rei consequi; von dem Gipfel des

Ehren herunter gestürzt werden, de gloriae

culmine, fastigio detinari.

Gips, gypsum. 3. Gips.

Gipfen, gypso obducere.

Girlys, Aegla, acanthis.

Girren, fritinnire; gitren wie eine Tur-
feltaube, gemere.

Gissen, spuma, fenuere, ebullire.

Gissi, spuma.

Gitter, cancelli; auf Gitterort, can-
cellatim; ein Gitter vor den Fenstern, clau-
trum; mit Gittern umgeben, clathris fe-
nire, circundare.

Gitterwerk, opus reticulatum; Fen-
ster mit Gitterwerk versehen, fencitrae reti-
culatae.

Gislein, Ristlein, capriola.

Glanz, splendor, nitor, fulgor, radia-
tio.

1) Glan, Erylio, molybdæna, la-
pis plumbarius. 2) Glanz aus den Augen,

oculorum radii.

Glanzen, splendere, nitere, enitere,
reflendere, micare, fulgere, refulgere,

collucere; glänzen, wie ein Edelstein, gem-
mire; glänzen, wie Feuer, rutilare.

Glanzend, splendidus, nitidus, ful-
gens, radians, coruscus, micans; glän-
zend maden, in splendorem dare; glänzend

werden, nitescere, splendescere.

Glanzend, Adverb, splendidè, nitide.

Glanzung, candicancia, candor. s.
Glanz.

Glas, vitrum.

Glas blasen, statu figurare vitrum, spi-

tiuum vitrum in plurimas formas formare;

Glas schneiden, vitrum argenti modo cae-
la. 2) ein Gefäß, vas vitreum. 3) Glas und

Glas, wie bald bricht das, fortuna vitrea eit,

dum maxime splendet, frangitur. 4) ein Trink-

Glas, cyathus vitreus, calix. 5) ein Glas für die Augen, instrumentum vitreum, quo oculi continentur.

Glaßchen, vasculum vitreum.

Glaſer, fencitarris.

Glaſern, vitreus.

Glaſfenſter, ſpeculaire.

Glaſgrün, hyalus, hylai color.

Glaſhütte, hyalurgium, vitriaria officina.

Glaſhugel, hyalina ſphaera.

Glaſmacher, vitriarius.

Glaſmacherkunſt, hyalurgica.

Glaſmauer, encauſe.

Glaſmauerkuſt, encauſtice.

Glaſſcheibe, ſpeculaire, orbiculus vitreus.

Glaſſchrank, hyalotheca.

Glaſſtein, lapis specularis.

Glaſuren, crutare, incruſare; iridescentes Geftir, ſigilinum opus encauſtice pingere.

Glaſuret, crutatus.

Glatt, laetus; obne Haare, glaber; glatt gemacht, laeuitus, laeuitatus, politus, expositus; mit einem Zahne, dentatus; deraleichen Papier, dentata charta; glatte ſitne, frons explicata, exprefata. 2) glatte Worte, byllia verba, phalerata dicta, delinicta, delinictiva verba; glatte Worte geben, blandioribus alloquiti aliquem profecti, blandimenta aliiui dare, magna blandiloquentia aliiui supplicare, blandis verbis aliquem aggredi. 3) ſeime dōeln. 4) Worte geben, una des Verfaſſen willen, ſuffragia eblandiri.

Glätte, laeuitus.

Glattfeiſen, glacies superficiaria, via lubrica.

Glättfeiſen, conglatiare.

Glätten, glat machen, laeuitare, laeuarare, collasare, polire, depolire, glabrate, deglabrate, lima polire, radere; glatt werden, glabrefere.

Glatt, geſtreift, mangonizatas.

Glattbofel, planula.

Glättung, Glattmachung, laeuitatio.

Glaſe, glabritas, caluities, caluitum.

Glaſicht, glaber, cauus.

Glaube, fides; christlicher, fides christiana; apofolischer Glaube, fides apofolica; politischer Glaube, religio simulata, fidea; Glaube, der in die Hinde kommt, experientia; Glauben, henneten, aliuener rei fidem, fidem rei habere; Glauben halten, fidem feruare, praefere, colere, in fidem stare; nicht halten, brechen, in fide non manere, fidem frangere, violare, feruere.

Glauben, credere, fidem habere, adhibere, aliuener, tribuere; ich glaube es ganz gewiß, perſuafum est mihi, habeo mihi perſuafum, pro certo habeo; einem niſt glauben, derogare fidem aliiui, aliiuin authoritatib; ich fanns nicht glauben, mihi non fit veriſimile, non poſſum adduci, vt credam; animum adducere non poſſum ut hoc credendum; ich glaube ihm

nicht, eum non audio; es mag ein anderer glauben, credit Iudeus Apella, non ego; gar gern glauben, audiſſime credere; et glaubt nicht leicht, non facile ad credendum inducitur; et bars nicht glauben wollen, is non accredidit.

Glaubensartikel, fidei articulus, capitū fidei.

Glaubensbekennenſſ, confilio fidei.

Glaubhaft, fide dignus.

Glaubhaftigkeit, probabilitas.

Glaubiger, fidelis.

Glaublich, (credibilis,) probabilis, verifiabilis; glauſtib; marchen, probare; es iſt nicht glaublich, abhorere a fide.

Glaublich, Adu, (credibiliter,) probabilitas.

Glaubwürdig, fide dignus, classicus; glauſtib; machen, l. verſuchern.

Gleich, simili, conſimili, affiniſſis, par, ident; gleich an Etate, enim gewachsen, par; es wird ihm plenius gleich quidem, nemo ei par putat, non ei par quicquam ponitur; gleiches Recht haben, aequo; et pari iure vivere cum aliquo; gleich Alters ſeyn, eiusdem eſte aetatis, aequaliter eſte; gleiches ſimes ſint, eodem animo, ſenuſ; gleiches mit gleichem vergeten, par pari retere; ſines gleichen huius, ut similem quereras; gleich und gleich, geſteſt ſit gen, pares cum paribus, veteri proverbi, faciliter congregantur. 2) gleich an Gieße oder Alter, aequalis. 3) gleich an Theilen, aequalis, gleich Theilung, aequalis partio. 4) euen, aequus, planus, l. eben.

Gleicht, Aduer, ſimiliter, ſimiſſi modo, ſimiſſi ratione, eodem modo, eodem pacto; gleich theſtē, aquaſiſtē, diſtributare, aequaliſſiſtē diſpartiri; gleich aineſtē, interwaſtē aequaliſſiſtē metri. 2) gleich, aliquid, von ſtund' an, conſimili, illico, mox, statim, extemplo; et wird gleich tomē, extemplo aderit, illico praefeo erit. ſealſald.

Gleicht als, tanquam, quaſi, ſimiliter ac ſi, iuxta ac ſi, perinde ac, perinde quaſi; gleich als ob, vt ſi.

Gleicht alſi, ſimiliter, eodem pacto, pari modo.

Gleicht auf, praeruptus.

Gleicht Berg auf, pari acclinitate aſcendens; gleich Berg unter, aequaliſſiſtē declivis.

Gleicht beſchaffen, ſimiliſſi.

Gleicht daher, in lidem.

Gleicht durch, peraeque, ex aequo: ſe wurden gleich durch geſtrakt, eodem modo omnes puniebantur.

Gleichten, gleich ſenſi, ſimiliter eſte, accedere ad ſimilitudinem aliiui rei; einander, habere ſimilitudinem inter ſe; eīnem ore aliquem reſerve; eīnem an Etate, an Quodlibet, aequiparare aliquem corporis viribus, dignitate; et gleicht ihm an Thaten und ſitten nicht, diſſimiliſſi eſt eius factis et moribus.

Gleit-

Gleicher Gestalt, pariter, item, itidem, similiter, eodem modo. s. **gleich** also.

Gleichewig, coacternus.

Gleichfall, similiter. s. **gleicher**.

Gestalt.

Gleichfarbig, concolor, eiusdem coloris.

Gleichformig, conueniens, conformatio, consentaneus, congruens, simili;

stiformis, machen, stet, conformatio.

Gleichformigkeit, similitudo, con-sentientia, congruentia.

Gleich gehalten, comparatus.

Gleich gelten, s. **gleichgültig** seyn.

Gleich gelten, aequalis pretii,

Gleich gemacht, aequalis.

Gleich gesinnt, vna nimis, vna nimis, concors, consentiens; gleich gesinnt seyn, vna mente et voce consentire, concordare cum aliquo; si sind gleich gesinnt, vnu eorum sensus est, idem volunt atque idem nolunt.

Gleich gestellt, conformatus.

Gleich getheilt, (proportionatus, aequabiliter partitus, in partes aequales diuisus,

Gleichgeviert, aequilibrium,

Gleichgültig, aequipollens; 2) we-der gut noch böse, (indifferens) medium,

ἀδιάφορον. 3) aequo animo; sich gleichgültig erzeigen, aequo animo aliquid ferre; es ist mit gleichgültig, es mag dieses oder jenes geschehen, mihi perinde est, sine hoc,

sine illud eveniat.

Gleichgültigkeit, aequipollentia; 2) da man weder fröhlich noch traurig ist;

animus in neutram partem propendens; Gefallenheit, animi aquitas.

Gleichhalten, aequiparare.

Gleichhaltung, comparatio, aequi-paratio.

Gleichheit, similitudo, aequalitas, aequabilitas;

Gleichheit des Gewichts, aequi-podium, aequilibrium, aequilibritas.

Gleichjährig, (aequenus) aequalis.

Gleichlauren, consonare.

Gleichlaufen, consonans.

Gleich machen, aquare, adacquare, co-square, complanare, um und um gleich ma-

chen, circumpauire; mit Dingen gleich ma-

chen, paucula coacquare; das Crimine gleich machen, curva corrigerere. 2) erschien, referre, reddere beneficium, remunerare, beneficis repondere.

Gleichmachung, aequatio, exaequa-tio.

Gleichmäßig, proportionalis. s.

Gleich nahe oder weit voneinander, pa-allelus.

Gleichnis, comparatio, simile, simili-tudo.

Gleichnissweise, per similitudinem.

Gleichnissrede, parabola. 2) Anspra-fung auf etwas, alluio.

Gleich richten, dictere.

Gleichsam, quasi. s. **gleich** als.

Gleich schützen, aequiparare aliquid ad-

aliquam rem, vel alicui rei, parem quem-quam alicui ponere; sich den Niedrigen gleich schützen, execuare se cum inferio-ribus.

Gleichschäfig, aequiparabilis.

Gleichseitig, aequilaterus.

Gleich so viel, totidem, tantidem, tantundem.

Gleich stetzen, aquare; sich, confor-mare mores suos alicui.

Gleichstellung, conformatio.

Gleich stimming, consonans, *Adu.* confone, con-sonanter.

Gleich stimmgleich, consonantia, harmonia.

Gleichstellen, partiiri aequabiliter, aquare iustis partibus.

Gleich thun einem andern, aequipara-re aliquem factis; nicht gleich thun, abesse ab aliquo.

Gleich viel, tantundem; gleich viel ach-ten, iuxta aestimare.

Gleich weit von einander, aequidistans, parallelos.

Gleich werden, ähnlich werden, similem fieri, assimilari. 2) eben werden, planum fieri, planeſcere.

Gleich wichtig, aequilibris, aequa gra-uis, aequalis momenti.

Gleichwieg, sicut, vt, velut, quem-admodum.

Gleichwohl, at, tamen.

Gleichzu, recta, recta via.

Gleis, orbita; Wagengleis, vestigium decurrentis in via rotarum; aus dem Gleise fahren, exorbitare.

Gleiken, nitere, nitescere, splen-de-scere; gleken, nitens; etwas gleitend, nitidulus.

Gleikner, simulator, hypocrita.

Gleikner, hypocritis, simulario, pie-tas fucata, simulata, species quaedam ai-similares pietatis.

Gleisne inn, simulatrix.

Gleiten, vacillare.

Gleiter, lithargyrum, spuma argenti.

Glied, membrum, artus, pars corporis; dem es in den Gliedern liegt, cuius artus ve-hementer laborat; was nur ein Glied hat, vom embrio; Glieder bekommen, membrari;

männliches oder weibliches Glied, veretur, pudendum; zu den Gliedern gehörig, articulare, articularius. 2) ein Glied in der

Ordnung der Soldaten, ordo; mit geschlos-senen Gliedern sieben, ordines feruare; die Glieder öffnen, ordines laxare; die Glio-der in Uordnung bringen, ordines pertur-bar.

3) an einem Gewebe, internodium.

4) an einer Kette, annulus.

Gliedergericht, Gliedersucht, Glieder-web, morbus articularis, arthritis. der die Gliedersucht hat, arthriticus.

Gliedkraut, fiderites.

Gliedlein, articulus.

Gliedmaas, membrum.

Gliedwasser, humor serosus, membrum humectans.

Gliedweise, membratum, articulatum.

Glimmen, ardescere.

Glimpf, bonitas, moderatio, modestia, aequitas, lenitas.

Glimpfisch, moderatus, placidus.

Glimpfisch, Adu, moderste, placide.

Glimpfen, vacillare.

Glofauer, pusula, ignis sacer; der es hat, pulsivitus.

Glocken, tintinnabulum, campanula mit Glöckchen bebängt, tintinnabulatus; Röte, welche Glöckchen am Halse hängen haben, bones tintinnabulatae.

Glocke, campana; die Glocke läuten, tampanas pulsare, agnoscere campanis.

Glockenblume, helxine.

Glockengießer, campanarius, campanarum flator.

Glockenschwengel, malleus campanarum, rhopalum.

Glockenspeise, aes caldarium, aes campanarium.

Glockenturm, campanile.

Glöckner (Meister) aeditus.

Glorreich, illustris, gloriōsus.

Glorwürdig, gloriōsus, illustris, magnificus.

Glossa, glossa, interpretatio, animaduersio.

Glossen, explicare, explanare, interpretari.

Glucke, Gluckhenne, gallina glocitans, glociens; die Gluckhenne summiuit ista Hühnchen unter die Flügel, gallina congregat pullos sub alas.

Gluden wie die Hühner, glocitare, glocire, pipire, gracillare.

Glucks, angultare,

Glück, fors, ore, fortuna; gutes Glück, prosperitas, res secundae; zu großem Glücke, forte, fortuna; Glück im Kriege, fortuna bellici; Glück und Unglück haben, fortuna varia confidari; Glück auf den Weg, vale; bief Glück rägt, macte, macte-rito, bene vertat tibi, quae res tibi bene felicitate vertat; wie das Glück fällt, vt res dant se; bei gutem Glücke, ad omnem votum, fluent fortuna; das Glück will mir wohl, in mea manu et fortuna fortuna mihi fave; Glück gehet, secundare, successus prosernos dare; das Glück läge sich wohl an, blanditur coepis fortuna; sic in Glück und Unglück schaffen, pari fatigis itare in utraque fortuna, facienter ferre secundam et aduersam fortunam; ein Glück versuchen, aleam iacere; Glück haben, profutura vti fortuna; der weder Stern noch Mict bot, cui omnia aduersa sunt; ie Anger der Schaff, ie besser das Glück, quo quis nequior, eo fortunatior, quam sapientior est; wie man es macht, so hat man auch Glück, sui cuique mores fortunam fingunt.

Glücken, succedere, cedere bene, prosperare euenerie, cedere, emenire bene ac feliciter, prosperare; Glück es enim: so Glück es

hundersten nicht, non semper est felix temeraria; non cuius licet Corinthum adire, Procul.

Glücklich, faustus, fortunatus, secundus, prosper; glücklich seyn, florere, vti felicitate glücklich maden, prosperare, beare, beatum facere, secundare; et ist in allen Dingen sehr glücklich, magna felicitate omnibus in rebus vtitur; (es darf sich niemand für glücklich halten, er habe denn sein letztes primus angekoren,) es darf sich niemand vor seinem Tode glücklich preisen, dici beatus numero porest ante obitum supremaque funera; glücklich wagen, aut potiri; es geber alles glücklich, omnia ex sententia cedunt; ex voto omnia suunt.

Glücklich, Adu, fortunate, faustus, felicitate, propere.

Glückselig, felix, fortunatus, florens, beatus, quem secundae res circumfluunt, cui omnia prospera cedunt, quem res delectare secundae, cui ad voluntatem suam res prospere fluunt, maximis fortunis ornatus; glücklicher Tag; dies alba, candida, dies laetus notandumque candidissimo calculo; glücklich seyn, fortunam in potestate habere, dextera fortuna vi; glücklich maden, fortunare, felicem reddere; ein glückliches Leben führen, bene beatoque vivere; glücklich werden, felicitatem adcipisci; man schätzt ihn glücklich, ei in gratiarum.

Glückselig, Adu, beate, felicitate, beatitudo, beatitas.

Glückselig, casus, Fortuna.

Glückselig, albas gallinæ filius.

Glückstopf, vrna.

Glückswurf, iactus venerus.

Glückwunsch, Glückwünschung, gratulatio;

1) z. ein Glückwünschungsschreiben, litteras gratulatorias.

Glückwünschen, gratulari, congratulari,

Glückwünschen, gratulabundus, gratulatocius.

Glückwünscher, gratulator.

Glühen, candere.

Glüben, candens; glühende Kohle, carbon candens; glühender Wein, viuum ferueratum, deferuum; glühend maden, candescere; glühend werden, excandescere.

Glüpfanne, foculus, batillum, ignitribulum.

Gnade, indulgentia, propensissima voluntas; Gnade Gottes, benignitas Dei; durch Gottes Gnade, ope et auxilio Dei; um Gnade bitten, orare veniam, implorare et expofcere aliquis misericordiam; Gnade gegen die, die ein Verbrechen begangen haben, clementia; einem Gnade erweisen, in aliquam vti clementia; aus anderer Leute Gnade leben, vivere aliena misericordia, alieno beneficio; da ist keine Gnade, oleum non est in lecytho; zu Gnaden annehmen, in gratiam recipere;

pere; hec enim in Gnaden stehet, multum valere apud aliquem gratia.
Gnadenbezeugung, documentum benevolentiae, beneficium.
Gnadenbild der heil. Jungfrau Maria, imago beatissimae Virginis miraculosa.
Gnadenbrod, victus precarius.
Gnadengabe im Gottlichen, charisma; in Leiblichen, donum, ex benignitate datum.
Gnabengeld, stipendum, quod ex benignitate datur, precarium.
Gnädenglanz, Gnadenlicht, lumen, singulari dei benignitate concepsum.
Gnadenwahl, proprieatorium.
Gnädig, clemens, propitius, aequus, indulgens, barmherzig.
Gnädig, adu. clementer.
Genug, sat; er hat nicht genug daran, fortuna haec non sit contentus. s. genug.
(Gogelkopf), laganum testaceum, in orbem crustatum, orbis ex ovis butyratis tumefactus.
Gold, aurum; feines Gold, obryzum, unverarbeitetes Gold, aurum rude; verarbeitetes, aurum factum; gemunzes, zurum signatum; von Gold, aureus; mit Gold überzogen, auratus; dem Golde ähnlich, aureolus; zu Gold werden, aureolare; Gold, darunter Silber ist, electrum; es ist nicht mit Gold zu bezahlen, non carum est auro coquere, auri pretium superat.
Goldader in der Ede, vena auri.
Goldanstrich, tinctoria auri.
Goldarbeits, aurificum.
Goldarbeiter, aurifex.
Goldammer, galbus, lagopus.
Goldbach, chryforrhos.
Goldbergwerk, aurifodina, auraria.
Goldblättchen, bractea, bracteola aurea.
Goldbrasme, chrysophrys.
Goldbruch, aurifodina, auraria.
Golddrat, aurum ductile.
Golden, s. gütlen.
Golderz, metallum aurarium, lapis aurarius.
Goldfarbe, auripigmentum.
Goldfarbig, auricolus.
Goldfinke, aurifittis, virco.
Goldfinger, digitus annularis.
Goldfisch, chryton.
Goldimmerchen, ramenta auri.
Goldflus, chryforrhos.
Goldforelle, aurata.
Goldgänge, venae auri.
Goldgeißb, flauus, rutulus; goldgeiß an Haaren, auricomus, auricomans, chrysocoma; goldgelbes Haar, aurea cœlestes.
Goldgeißb, Hüttenrauch, astenicum, spuma auri.
Goldgesicht, aurum caelatum.
Goldgestift, auro distinctus.
Goldgeyer, harpa.
Goldgefette, chrysocolla, chrysatis.
Goldgrube, auraria, aurifodina.

Goldgülden, aureus.
Goldhaben, trochilus, regulus.
Goldfächer, cantharis.
Goldfluppe, auri massa.
Goldfressen, blattaria.
Goldfrischen, psema.
Goldfleck, chrysocolla.
Goldmacher, chymicus sive chemicus, chymista, alchymista, chrysopoeus.
Goldmacherschaft, alchymia, chymia, sive chenia.
Goldmund, chrysotomus.
Goldprobe, auriflissa.
Goldsand, aurore arena, ammachry-
 sus.
Goldschau, chrytis.
Goldschladen, auri scoria.
Goldschleifer, auriflisor.
Goldschläger, bractearius, bractea-
 tor, auricitor.
Goldschmied, faber aurarius, aurifex.
Goldschmiedsgewicht, aurifex
statera.
Goldschmiedsladen, Gevölbe, ta-
berna auraria.
Goldschmiedswerkstatt, aurificina.
Goldsohn, filius carillimus, dilectif-
fimus.
Goldspinnen, artificium aurea fila
ducendi.
Goldspinner, artifex aurei filamenti.
Goldsticken, Phrygionum opus face-
re, texere, acu pingere.
Goldsticker, pictor Babylonicus, phry-
gio.
Goldstrich, probatio auri.
Goldstück, Schaumünze vom Goldse-
numius aureus maior.
Goldwage, trutina auraria; auf die Goldwage legen, auricis statera examina-
re; der alle Worte auf die Goldwage legt,
verborum penitator subtilissimus; wer kann
denn im Gespräch alle Worte auf die Gold-
wage legen? quis in sermone quotidiano
singula verba examineat posse?
Goldwähle, chrylophyllum, aurile-
gium.
Goldwäscher, aurilegulus, chryfo-
phytes.
Goldwerth, der Mann ist Goldwerth, hunc hominem decet auro compen-
sari, auro contra carus non eit.
Goldwitterung, Vermuthung, daß
an einem Orte in der Ede eine Goldader se-
regulium.
Goldwürmchen, aurelia. s. Gold-
färfer.
Goldwurz, albucum, hastula regia, asphodelus.
Goller, lederner Goller, colobium scor-
teum.
Goller, Halsbandchen, amiculum colla-
lare.
Gönnen, favere, haud inuidere; an-
dem Leuten das Glück nicht gönnen, non
animo aequo alienam intueri fortunam;
diets gönnet man ihm, abeit inuidia.
Gönnner, sautor, amicus, studiosus;

Unglück hat mehr Gönnner, als Missleider,
ludibrii haud expers, mala quem fortuna
fatigat.

Gönnnerinn, fautrix.
Gört, Pantoffelholz, tuber.
Görte, Gure, altes Pferd, Schind.
Mähr, equa annos et macilenta.
Gösse, fusorium, latrina, emissarium.
Gott, Deus, numen; ihu bitte dich um
Gottes Willen, rogo te per Deum; wolle
Gott, vitnam; Gott, der Herr, Iehoua; von
Gott, diuinitus; willa Gott, Deo approban-
te, annuente, si Deo placet, si Deo sic visum
fuerit, si Deus adiuuabat, si Deus iuuet; da
Gott fuisse, quod omnes Deus auertat, Dii
meliora, quod Deus auertat; istib[us] Gott,
coelo demissus, delapsus; für einen Gott wol-
len gehalten seyn, affectare diuinitatem; als
nisi Gott helse! Ita me Deus adiuuat, amet!
Gott befobten, vale; Gott gebet dir einen guten
Morgen, felix tibi at huius diei exortus;
Gott grüße dich, salve.

Götter) Taufvorthe, Pathinn, suscep-
trix e sacro fonte.

Götter, Dil, superi, coelestes, coelites,

Götterspeise, ambrozia.

Götterfrant, nectar.

Göttesader, coeterum.

Göttesdienst, religio, cultus Dei, fa-
cra, ceremoniae publicae; Gottesdienst ab-
warten, rem diuinam facere, sacra procurare;
den Gottesdienst behüten, certare pra aris;
zum Gottesdienst ordnen, consecrare.

Göttesfurcht, pietas.

Göttesfürchtig, pius, religiosus,
sancsus.

Göttesfürchtig, Adu, pie, religiose.

Göttesgebärerin, Deipara.

Göttesgelehrter, Theologus, re-
ligionis peritus.

Göttesglaubheit, theologia.

Götteshaus, aedes sacra, templum
Dei.

Götteskasten, aerarium ecclesiasti-
cum, sacrum.

Götteslästerer, blasphemus, male-
dicus in Deum, conuiciator Dei.

Götteslästertisch, blasphemus.

Götteslästerung, blasphemis; Got-
testästirung austosten, conciūm Deo face-
re, Dei numen obtrectare.

Göttesmacht, numen, numen diui-
num.

Göttespfennig, arrha, arrhabo.

Göttesraub, Kitchentaub, sacrile-
gium.

Göttestisch, sacra coena; zu Got-
tes Tische geben, sacram coenam celebrare.

Göttesverächter, impurus atque
impius omnium religionum hostis.

Göttesvergessen, sacrilegus, summe
impius; Gottes vergessener Weise, sacrile-
ge.

Göttesvergessenheit, sacrilegium,
summa impetas.

Göttesverhängnis, permisum Dei.

Gottesvorsehung, prouidentia di-
uina.

Gotteswort, heil. Schrift, verbum
Dei, codex sacer, icriptura sacra, biblia,
orum.

Gott est 1) numen. 2) Götlichkeit,
diuinitas.

Göttinn, Dea, diua.

Göttlich, diuinus; göttliches Recht,
ius diuinum; göttliches Wesen, natura di-
uina.

Göttlich, Adu, diuine, diuinitus.

Göttlichkeit, diuinitas.

Gottlos, impius, nefarius, improbus,
sacrilegus, sceleratus, homo sine vila reli-
giosa; Gottlose, hominum fex, quibus nec
ara, nec fides sit.

Gottlos, Adu, impie, nefarie, sceler-
atus; gottlos handelt, scelus admittere, pie-
tatem laedere.

Gottlosigkeit, impietas, improbi-
tas, atheismus.

Gottselig, pius, religiosus.

Gottseligkeit, pietas.

Götz, Göhenito, idolum, simulacrum;
Gögenbilder, simulacra deorum, falsi dii, si-
eti et commentarii dif.

Götzendienst, idolatria.

Götzendienstinn, idolatrix.

Götzendienst, idolum cultus, ido-
lolatria.

Gözenhauß, idoleum.

Gözenhoffer, idolothytum, victimæ,
idolis oblata.

Gözenemper, fanum, delubrum.

Grab, sepulcrum, tuulus; ein kostli-
ches Grab, mausoleum; zum Grabe gehörig,
sepulcralis; mit ins Grab nehmen, illibatum
aliquid deferre ad inferos; einen Fuß im
Grabe haben, altercum pedem in cyma Cha-
roaris habere, buteum esse; der die Brüder
bräubet, butirapus; zum Grabe tragen, ef-
ferre mortuum, funere effere, foras effere;
mit einem in Grabe geben, exsequias ire ali-
cuic, exequias funeris prosequi; er siegt aus,
als wäre er vom Grabe hergetrieben, familiis
videtur captivo ex Pylo; die Gräber ver-
untern, sepulcta violare.

Graben, os, n. cuelum.

Graben, fossa; einen Graben führen,
fossam ducere; um das Lager, circumdare
fossam castris, fossa circumdare castra; in
Quartier oder Reihen, incile, fossa incili;

das Kaiser dagein zu leisten, colligere; er ist
noch nicht über den Gräben, nondum de-
fundus est pericolo.

Graben, ausgraben, fodere, infodere,
caelare; was man gräbt, fossilis; in die Ende
graben, ligonibus humum exhaustire; einen
Brunnen graben, fulcitate et elicere fontem;

eine Bruse graben, scrobem facere; mit dem
Großscheide graben, locum bipallo subigere.

2) fischen, caelare. s. f. e. n.

Graben, das, fossio. 2) das Stechen,

caelatura.

Graber, fossor.

Grabbau, rutrum.

Grabmaal, montumertum, honorius tumulus; ein leeres, cenotaphium; zum Grabmaal gehörig, monumentarius.

Grabſcheid, Grabſchauſel, rurum, bipalium, pala, palatinum.

Grabſchrift, epitaphium, titulus, inscriptio sepularis.

Grabſchriftmacher, epitaphista, scriptor epitaphii.

Grabſtätte, locus sepulcri.

Grabſtein, cippus, sepulcrum lapis, Grabſteine, caelum.

Grabtuſ, pannus funereus.

Grageel, scordalia. f. **G**ezänk.

Grageeler, scordaria.

Grad, gradus, f. Stufa.

Graduirt, honore academico ornatus.

Graf, comes.

Grafen, coines, comitissa.

Grafich, comitius.

Grafschaft, comitatus.

Grafschafft, aula comitis.

Grafschau, dignitas comitum.

Gram, alienus, alienatus ab aliquo; die

einander nicht mehr gram had, inter quos odio sublata sunt; einem gram sepi, esse ab aliquo animo alieno, inimicum se alieni ostendere, esse aliqui inenim; sich selbst gram sepi, displicere fibi; gram werden, ordinum in aliquem concipere, erga aliquem succipere. f. **g**ebäßig.

Gramber, aegritudo; vor Gram vergeben, conficer aegritudine; den Gram saprem latere, aviicare, exerce aegritudinem.

Gramen fid, aegritudine zifici, debilitari. f. **h**ärmen.

Grammatif, grammatica, ars grammatica, Palaeomonis ars, grammaticae.

Grammaticalis, grammaticus, *Aduerb.* grammaticae.

Gramnung, aegritudo. f. **H**arm.

Gran, grānum; vier Gran, filia.

Granade, pyrolobus manurius, pilaignaria; Granades werfen, pyrolobos mignores iacere, mittere.

Granadire, pyrobolarius.

Granatapfel, malum punicum, malum granatum; sufer Granatapfel, malum apyrrinum.

Granatapfelsblüthe, balaustium.

Granathäutchen, ciccus.

Granatfrinde, malicorum.

Granatstein, carbunculus, carchein.

Granze, f. Grenze.

Gras, gramen, herba; von Grase, gramineus; voll Gras, graminosus, herbosus; ins Gras gehend, herbigradus. Poet. was Gras frist, herbilis; ins Gras hessen, caderen in acie, occubere; es wird dir bekomen, wie den Hunde das Gras, haec tibi succedit, vt gramine pasta catello; er bot das Gras waschen, scit; quid Iupiter Iunoni in augem dixit.

Graschen, herbulecula.

Grasen, falce resarcere gramen, colligere; in eines andern Gatten grafen, paleam in alienam messem mittiere.

Graserey, ager graminosus, pratum.

Grasfern, gramineus.

Grasgrün, viridis.

Grasgras, herbosus, graminosus.

Graslilie, phalangetes.

Grasmücke, currucæ.

Grasmöne, rutilus minor.

Grasmöbel, falx.

Grasirien, grasaři; die Krankheit grast starf, vis morbi late vagatur, pestilentiae vis omne mortalium genus depopulatur.

Grasung, pabolatio.

Graswurm, eruca.

Gräfe, spina; ohne Gräfe, exostatus; die Gräfe herausdrücken, exostare.

Gräfeln, varicare.

Grätschicht, collirris. *Aduerb.* coxiun.

Grafal, praemium.

Gratulation, gratulatio.

Gratuliren, gratulari; einem wozu, alicui aiquid, de aliqua re.

Grau, canus; sér grau, incanus; grau werden, canescere, incanescere; der amsang grau zu werden, interspersus rara canitis; grau se, canere; grau vor der Zeit, praecanus; halb grau, lemnicanus; graue Haare, cani, canities; graue Haare fallen, canitatem inficer; graues Haar, candidum caput, canities; grauer Fleck im Auge, glaucoma; grau bekleidet, leuophaeetus; las dir keine graue Haare daum wachsen, ne sollicitus sis de re ita; ich möchte grau darüber werden, consciior aegritudine ou rem itam.

Graubar, barbatus senex.

Grauen, horror, nauæa; Grauen haben, formidare, reformidare aiquid; es grauen mir, horror, horror animalium subit.

Grávitätis, f. ansehnlich, ernstehaft.

Graupen, alica, prisana.

Graupenmus, prisaniarium.

Graus, Schutt, rudera domus.

Grausam, crudelis, ferus, efferus, saeuus, atrox, imminis, inhumanus, imminis;

grausam sepi, grausam versabren, faciare, crudelitate alibi regere, exercere, crudelitate bei, crudelitatem te gerere; grausam werden, crudelcerre, grausame Tollix, ferocissime gentes; grausamer Sturmwind, saeuia tempestas.

Grausam, *Aduerb.* crudeliter, saeuia, acerbe, inhumaniter; grausam handeln, acerbe crudeliter facere, durius agere, acerbe crudeliter faciunt; se grausam ist man mit Bürgern umgegangen, tantra crudelitas in cines exsuffit.

Grausamkeit, crudelitas, saeuia, saeuies, inhumanitas, immanitas, diritas, feritas, inclemens, atrocitas, truculentia;

grausamkeit ausüben, emittere aculeos crudelitatis in aliquem, in omne genus crudelitatis erumpere.

Grausen, f. grauen.

Greif, gryps, gryphus.

Greissen, tangere; einen greisen, compre-

prehendere aliquem; um sich greifen, serpore, spargi; einem unter die Arme greifen, Met. labentem fulcire re, fortuna, fide; nach anderer Leute Gut, manus alienis bonis inferre; zu den Waffen, ad arma ire, arma capere, arma capessere; zum Degen greifen, gladium arripere, capere; zu weit greifen, inodum excedere; es ist mit Händen zu greifen, in apico est, luce meridiana clarior est.

Greiblich, sensibilis.

Greibung, tactio. 2) Gefangenennahmung, comprehensio.

(**Greinen**), plorare. s. weinen.

(**Greintz**), plorator.

Greinerlein, ein Vogel, accedula, Grei's, senex, decrepitus, capularis sex. s. alt.

Grempeleiam, carmen.

Grempelein, carere, carminare.

Grempelmarkt, forum scrutarium. s. Tredelmarkt.

Grempler, carminator.

Grenze, fines, terminus; einem Dinge Grenzen legen, terminis circumscribere aliquid, terminis definire, fines terminosque constitutre alicui; in engo Grenzen eingeschlossen seyn, exiguis finibus contineri, modicis regionibus circumscriptum esse.

Grenzen mit einem, finitimum, vicinum, coninem, continentem, conterminum esse alicui; das Volk grenzt mit uns, hec gens facet nobis confinis, coniuncta est nostra regione.

Grenzfestung, propugnaculum, opotium hostibus.

Grenznachbarn, confines, finitimi. **Grenzsiedler**, finitor, limitator.

Grenzschiedung, coninium.

Grenzsoldaten, milites limitanei, finium custodes.

Grenzstat, vrbs, in finibus sita.

Grenzstein, terminus, lines, lapis facer.

Grenzung, limitatio.

Gresslich, torus, truculentus.

Gresslich, Adverb. toruiter, truculenter.

Gresslichst, toruitor.

Gressling, gobius fluviatilis.

Gresseln, f. p. atscheln.

Gretel, res abominanda, res detestabilis; einen Greuel haben, abominari, detestari.

Greulich, terribilis, detestabilis, abominandus.

Greulichkeit, immanitas, atrocitas. **Griechisch**, Graecus, Graues; Griechisch können, facundi græcitatibus pollere; der tein Griechisch tann, expers litterarum græcarum; ein griechisches Buch, liber, græco sermone confectus.

Griechisch, Adverb. graece.

Gries, fabulum, glarea. 2) Gries zum essen, pitiana, crionum. 2) Gries vom Stein, nephritis; der mit dem Griesse behaftet ist, nephriticus.

Griechisch, s. sandicht.

(**Grießgrammen**), ringi, frendere, frendere dentibus.

Griß, manubrium; kleiner Griff, manubrium; Griff am Degen, capulus, capulum. 2) litige Griff, machinæ, artes. 3) im Griff haben, in numerato habere, exercitatum esse in re aliqua, aliquid in prompere habere. 4) Griff mit den Fingern, hapsus.

Griße, fistul, graphium.

Gritte, gryllus; hören, wie eine Grille, gryllare. 2) Grills im Kopfe, curae molefac.

Grittenfänger, homo, curis indulgens.

Grimm, acerbitas, saevitia, furor, indignatio; scinen Grimm auslaufen, in aliquem saevitiam suam exercere.

Grimmen im Leibe, tortima cholérica, colicus dolor, tortima, tortiones stomachi; der das Grimmen im Bauche hat, tortinibus affectus.

Grimmig, saeuus, crudelis, furore incensus, trus, truculentus; grimniges Geist, atrox hostis; grimnig seyn, saevire.

Grimmig, Adverb. atrociter, saeuie, acerde crudeliterque.

Grimmigheit, atrocitas, saevitia.

Grimm auf einem Geschirre, viceris crulta; auf den Kopf, furtures, achores, porrigo; bser Grind, pfora, herpes.

Grindicht, viceratus, vicerosis, porriginosus, scabiosus.

Grindkraut, erigeron, rumex.

Grindkraut, geroneta.

Grob, nict, crassus; grobe Leinwand, liqum crassum. 2) grobe Stimme, vox gravis, grobe Nede, oratio fragula. 3) grobes Geschub, tormenta maiora, tormenta muralia. 4) rauh, asper; grobe Rauh, asper vicious. 5) häutrich, ruficus, agrestis, iurbanus, illiberalis; grobe Sitten, ruficii mores, rufica asperitas; ein grober Reil, mercurius, infuscet, infuscet rure; grober Scher, locus scurrilis, illiberalis; grobe Sot, Boetica fus; bei groben Leuten wird man grob, consortia praua corruptunt boños mores.

Grob, Adverb. crasse. 2) häutrich, rusticus, illiberaliter.

Grobheit, rusticitas, mores inulti, barbari, morum inhumanitas.

Grobisch, rusticus; gröblich fren, vehementer errare, graufer errare.

Grobschmied, faber ferrarius.

Gross, odium, multitas, ira.

(**Groß**en) rustare, eructare. s. fulpse. (**Groß**er,) ructus. s. Rülpse.

(**Groß**erinn) ructatrix.

Grotte, gobius, gobius.

Groschen, diabolus, grossus.

Gros, magnus, vastus, amplius, patiosus, grandis; etwas gros, grandiculus, grandiculus; sehr gros, ingens, pergrandis, praegrandis, infinitus, immanis; gros und ungros, vagrandis; wie gros, quantus; so gros, tantus; als so gros, dimidio minor;

et ist zweymeral so groß, altero tanto maior est; nicht groß daran fragen, parui facere, susque deuge habere; im Großen verkaufen, in solidum vendere; so groß es seyn, oecē seyn mag, quantusquantus, quantuslibet, quantusunque; auch noch so groß, quantusuis; zu groß seyn, excedere modum; alio große Schwiffe, nauigia, quae modum excedunt; großer Stilß, non mediocris industria; große Freude, laetitia effusa; großer Reichthum, auctiae exaggeratae que fortunae; großes Glück, excitata fortuna; großes Geschrey, clamor excitator; großer Ehre, grauitas doloris; große Herren, proceres, magnates; groß machen, exaggerare, amplificare; sich selbst, semet auge; groß werden, grandeſſere, pergrandeſſere, ingrandefſere, inualdeſſere, conualeſſere; die Zahl ist so groß geworden, adeouit in tantum numerus. s. zunehmen.

Grosachbar, amplissimus.

Grosachbarkeit, claritas, (claritudo,) amplitudo.

Grosachen, magni facere, magni pendere, magni aestimare, in magno preto habere.

Grosälterater, atatus.

Große, magnitudo, spatium, quantitas, amplitudo, (capacitas;) es liegt nicht alleit an der Größe, magnus corpore non semper magnus est animo.

Groseltern, avi.

Großer, maior, auctior, ampliorque; größer seyn, als alle, supereminere omnes; größer werden, ingraueſſere, augēſſere, glieleſſere; größer machen, adaugere, exaggerare; die Theutung, annonam incendere; die Hoffnung, spem aliquius alere; ein Ding größer machen, als es ist, extollere in maius verbis; die Kosten sind größer, als der Nutzen, sumtus fructuum superat.

Groschnistig, benevolentissimus.

Groskop, capito, 2) ein Fisch, mugil, Grosmaſtig, praepotens, potentissimus; Großmächtigster König, rex potestissime.

Grosmachung, exaggeratio.

Grosmaul, labeo; grosmaulicht, labiosus.

Grosmuthig, magnanimus, vir magni animi, ingenti animo, animo maximo. Grosmuthigkeit, magnanimitas, excellitas animi, altitudo animi.

Grosmutter, auia.

Grosmutter Bruder, auunculus manus, maior.

Grosmutter Schwester, promater-tera.

Grosnäſcht, nasutus.

Grossbriſt, auritus.

Grosschwäher, proficer.

Grosschwieger, proforus.

Grosprecher, iactator, thraso, s. Probler, einen Großprecher abgeben. s. Problemen.

Grosprecher, superbiloquentia, magniloquentia, magnifica verba.

Grosprecher, magnidicus, magniloquus, grandiloquus; grossprecherische Worte, ampullae et sesquipedalia verba.

Grosstenglich, grandiscapius.

Grosvater, anus.

Grosvaters Bruder, propatruus.

Grosvaters Schwester, amita magna, proamita.

Grosvaters Vater, proanus.

Grosvaters Mutter, proaia.

Grosvaters oder Großmutter Bruder, auunculus.

Groswärtlich, auitus.

Groswärtsh, accinatorium.

Grotten, Grottenwerk, cryptarum machinae hydraulicæ.

Grübchen, scrobiculus.

Grub, fonsa, scrobs, fossa; Grub unter der Erde, firus. 2) der auf der Brüde gethe, capularis senex, silicernium, decrepitus, alterum pedem in cymba Charontis habens. 3) er ist in die Grube gefallen, die er andern berichtet hat, ecclidit in ipsum periculum, quod alii intenderat.

Grübeln, rimari, scrutari; grübeln, wo nichts zu grübeln ist, nodum in ticeps querare.

Gruft, specus, spelunca, crypta.

Grume, mica.

Grummet, cordum foenum, foenum serotonum.

Grün, viridis, pratinus; grünend, virides, viridianus; etwas grün, luvinidis; sehr grün, peruviridis, peruviridianus; grüne Forde, viridiſtas; grüne Ott, virtutem; angenehme grüne Deter, viridia; grüner Raka, celpes viuus, gramineus; grün bewachsen, herbidus, herboſus; grün bewachsen seyn, obnervescere; grüner Donnerstag, dies viridium; grünes Holt, ligna humida; grün, unreif, immaturus.

Grund, fundamentum; auf den Grund bauen, imponeſſe fundamento; den Grund legen, ponere, agere, iacere, locare, fundamen- tum; Gottesfundus ist der Grund aller

Eugenien, fundamentum omnium virtutum est pietas. 2) Grund und Boden, funder.

3) der Grund eines Berges, radices montis. 4) Beweis, ratio, argumentum, cauſa; id habe von der Sache keinen Grund, de cauſa mihi non liqueat; es hat Grund,

est aliiquid, dicit aliiquid; es hat keinen Grund, nihil dicit; es hat einerley Grund, hanc ex eodem fonte fluixerunt; die städtischen Gründe angreifen, commouere cornua disputationis. 5) von Grund aus, funditus ab imo, a fundamētis; von Grund aus niedereſſen, subrūere ab imo, pro-

ruere a fundamētis; zu Grunde richten, collabescere, pellūdare, delere; er verdriht von Grund aus, a prora et puppi perit; zu Grunde geben, collabesceri, cadere, pellūdare, perire funditus, s. untergebēn,

um komine n, etwas von Grund aus lernā, aliiquid penitus peripicere; einen von Grund der Seelen lieben, aliquem ex intimo po-

tere amare.

Grundbōſe, requiſitus, celeſtissimus.

Grun-

Grunderl, gobio fluviatilis.

Grunderiß, inferna glacies.

Grunderlagen, Grund legen, fundare, fundamenta agere, ponere, facere, locare, iniuria ponere; sic auf etwas gründen, nisi aliqua re; er ist hierunter wohl begründet, valde versatus est in hac re.

Grunderfarbe, haphie.

Grunderfeste, fundamentum, firmamentum.

Grunderförsle, carpio.

Grunderfchicht, homo, eruditione perfectus, eximie doctus.

Grunderflos, bolis.

Grunderfger, fundator.

Grunderflegung, fundatio.

Grunderflich, firmus, solidus; gründliche Wahrheit, explorata veritas.

Grunderflich, Aduerb. solida, penitus, plane, gründlich widerlegen, argumentis refellere.

Grunderfling, fundulus.

Grunderflos, fundus, carens, immensus; grundlose Tiefe, Charybdis vorax, vorago.

Grunderfgegel, praeceptum praecipuum, primarium.

Grunderfgriff, ichnographia. 2) delineatio imaginis alicuius, linea prima.

Grunderfzahl, propositum, thesis prima-

Grunderfprache, lingua (originalis) archetypi, lingua, qua vobis est auctor libri.

Grunderfsein, fundamentum.

Grunderfstruk, stereobata, iterobates. 2) fundus.

Grunderfstrukte, fundamen.

Grunderfuppe, sentina, fex; in der Salbe, magna; Grundsuppe im Schiffe, nautea.

Grunderftext, archetypum.

Grunderfchönung, ichnographia.

Grunderfzins, foliarium, cenus fundi.

Grunderfen, germinare, frondere, virere, vernare.

Grunderfanke, Grünling, Grünich, viro, iterus.

Grunderfaut, moretum.

Grunderflicht, suburridis.

Grunderfahn, aerugo, flos aeris.

Grunderfucht, merops, picus viridis.

Grunderfzen, grunniare, degrunniare.

Grunderfdas, grunniens.

Grunderfungen, viror, viriditas.

Gruß, salus, salutatio; der einen Gruß bringt, salutigerulus; veimede meinem Freunde meinen Gruß, saluta amicam meum meis verbis.

Grußen, salutare, nunciare salutem, salutem alicui dicere, salutem impetrari; stetig grüßen, persalutare, sich unter einander, inter se confalutare; grüßen lassen, adscribere alicui salutem, iubere aliquem salutare; der Vater läßt dich grüßen, salutare iuber pater; seß gegrüßet, salutus, salutus sis, salutare te iubeo.

Gruße, alica.

Guanafion, s. Besaung.

Gugen, zum Fenster hinaus, prospectare e fenestra. 2) über die andern hervor, eminere; oben hervor gucken, extare.

Gülden, aureus; güldene Alter, haemorrhoidis; güldenes Etui, patagium, tela auro intertexta, attalicæ veites; das güldene Blatt, aureum Vellus; die güldene Zeit, das güldene Alter, aetas aurea.

Güldene, eine Münze, florinus.

Gültig, s. gültig.

Gummi, gummi, Gummiwasser, aqua, gummi satura.

Gummit, gummosus.

Gundermann, Gundelrebe, chamaecallis, hederæ terrestris. —

Gunft, studium, fauor, benevolentia, amicitia, voluntas; Gunft haben, in gratia esse, gratiosum esse apud aliquem; Gunft gemeiner Leute, aura popularis; des gemeinen Mannes Gunft haben, auram popularum captare; sich in Gunft setzen, homines sibi conciliare; einem eines andern Gunft zuweige bringen, in gratia aliquem apud aliquem ponere, infauciare alicui; der Gunft anderer Leute sucht, captator aurea popularis; in Gunft gesetzt, infauciatus; mit Gunft zu melden, bona via dixerit, honos auribus sit; ich thue nichts aus Gunft, fauori nihil do.

Günftig, benivolus, propitius, aequus; gunstig machen, delinire; gunstig werden, complecti benevolentia; gunstig sein, statuolum esse alicuius, fauere, stuare alicui, fouere aliquem. s. gewogen.

Günftling, qui in magna gratia est apud aliquem; Günftling des Volks, plebiscita, popularis.

Gürke, cucumis, cucumber; sich große Gurken herausnehmen, nimium sibi sumere.

Gurgel, iugulus, iugulum, gurtur; die Gurgel abstoßen, iugulare; iugulum ferrire; durch die Gurgel lagen, iugulare strin gere. s. durchbringen, schlemmen, verzehren.

Gurgeln, gargarizare.

Gurgeln das, gargarizatio, gargarizatus.

Gurgelmaßer, gargarismatum.

Gurren, crepitare, murmurare; der Bauch gurret, vester mihi crepitat.

Gurt, Gürtel, cingulus, cingulum, zona, der Jungfern, cestus.

Gurtelehen, zonula.

Gurten, cingere, incingere; sich gurten, accingi, praecingi, succingere se.

Gürtel, zonarius, fibularius, der kleine Gürtel macht, semizonarius.

Gut, bonus, prosper, salutaris, secundus, probus, salutus; ein guter König, rex probus; gutes Geld, argentum probum; guter Erfolg, prosper succensus; gutes Blut, fortuna secunda; ein guter Rath, consilium bonum, salutare; ein guter Knecht, bona frugi seruus; gutes Leben, faustum omen; im Guten, cum bona gratia, cum bona pa-

ce,

ee, venia; gut genug, sat bonus; sehr gut, optimus; gut und nicht, rectum et verum; es ist gut, expedit, iuvat, bene habet; gut oder böse, albus, an atei; gut Ding will Weile haben, omne quod excellens opus egregiumque futurum est, difficiles ortus habet, incrementaque tarda; guter Zufall, incolumentis; guter Dinge seyn, animo otioso esse et hilari. s. guttico thun; hoc selbst nichis zu gute thun, defraudare genium suum; Gutes thun, benefacere aliqui, benigne facere aliqui; nichis Gutes mehr thun, benignitatem in aliquem denegare, beneficiandi finem facere; Gutes vergelten, benefacta reterre, reddere, beneficium remunerari; einem Gutes nachfolgen, praeconium aliqui tribuere; an dem noch etius Gutes ist, in quo aliquid virtutis atque industriae superest; es spūt sein gut, res dispensiova est; Gutes und Bötes wollen wir miteinander aussieben, vnuus et commune periculum, vna salus ambus erit; gut seyn lassen, acquiscere aliqua, res; gut dasfur werden, s. gut sagen; für gut ansehen, s. ansehen.

Gut, Adu, bene, probe, beile, recte, praeclare; es siebet gut bey uns, belle est, recte sunt omnia apud nos; gut versehn, probe ornatus; eben so gut, als, aequa ac, non minus, quam; gut! gut! age, age sane! furz und gut, breiter et simpliciter.

Gut, Güter. s. Haab und Gut; Gut und Geld, res, censu; ein liegendes Gut, fundus, praefatum; erwerbendes Gut, peculium; die Güter, bona, possessiones, facultates, opes, fortunae; unverwegliche Güter, ea, quae solo continentur; fahrende Güter, bona mobilis; Güterabschöpfung, dialis bonorum; Güteranschlag, aelitatio bonorum; Gütertausch, bonorum permutatio, commutatio; Güterschäker, bonorum aestimator; Güterverwaltung, administratio; auf den Gütern leben, rusticari.

Gutachten, das Gutuntersuchung, iudicium, sententia, auctoritas, arbitratus, arbitrium, consilium. s. Erachtung, Mēnung.

Gutdūchen, possitjuncula, exiguis censu; Landgütchen, praediolum.

Gutte, Güttiger, bonitas, benignitas, facilitas, lenitas; etwas in der Güte beitreten, amico rem transfigere.

Gut heißen, gut seyn lassen, probare, approbare aliquid, acquiescere aliquo re. Gut heit, bonitas, probitas. 2) Güttig.

Güttig, benevolus, benignus, manus, comis, mitis, aequus, clemens; sehr gütig, perindulgens.

Güttig, Adu, benigne, liberaliter.

Gütlisch, amicus; einen gütlischen Vergleich treffen, amice rem transfigere.

Gütlisch, Adu, benigne, benevolus; gütlich thun, liberaliter aliquem tractare, proxime aliquem accipere, bene cum aliquo agere; sich selbst gütlisch thun, benigne se tractare, indulgere genio, curare cutem.

Gut sagen, gut dasfur werden, spondere, fidem suam interponere, ipsorum est aliucius rei; das für einen gut sagt, s. Güte.

Gutthat, beneficium, benefactum; Gutthat erweisen, benefacere, beneficium dare aliqui, conferre in aliquem; Gutthat geniesen, beneficium accipere; Gutthat mehren, benefacta cumulare; Gutthat vergelten, pro merito gratiam referre, remunerari merita, reddere officium, respondere beneficis; väterliche Vorlese erzeigen, ea tribuere, vt plura a parente proticisci non possint.

Güttig, beneficus, benignus. s. Güttig.

Gutt hältigkeit, beneficentia. s. Güte.

Gut thun, erseken, resarcire, restituire, compensare; nich gut thun, male responde re. 2) sich wohl halten, bona frugi esse, facere officium, manere in officio.

Gutwillig, libens, lubens, spontaneus, voluntarius. s. frey willig.

Gutwillig, Adu, sponte. s. gern.

Gutwilligkeit, benevolentia, facilitas, benignitas.

(Guhrelein,) valuula reductilis.

Gyp s. gypsum.

Gypsarbeit, plastice.

Gysbude, taberna crustaria.

Gysen, gypfare.

Gysfer, gypoplakes, gypsator.

Gyspern, gypieus.

Gysgrube, gypū fodina.

H.

Haab und Gut, facultates, copiae, fortunae, res, bona, possessiones; nach grēter Haabe und Gute trachten, de auagenda re laborare; er ist von schlechter Haabe, parum possidet, tenues ei sunt opes; einen um Haab und Gut bringen, fortunis omnibus aliquem euertere; Haab und Gut auf etwas wenden, conferre aliqua omnes rationes et copias suas. s. Gut.

Haale, vnuus; ein kleiner, haimus; ein gross, harpago, manus ferrea; Haale am Unter, dens ancorae,

Haar, pilus; auf dem Kopfe, crinis; caspillus, coma; lebne Haare der Männer, cæfaries; erste Haare am Bartte, pubes; ohne Haare, glaber; Haare austauschen, pilare, depilare; Haare, die zu Berge stehen, arricatae horrore comae; die Haare stehen ihm zu Berge, horreficit, subtrupit heteruruntque comae; stetp zu Felde geschlagenes Haar, capitulus passus; Haare in der Nase, vibrissæ; Haare an der Stirne, capronae, antiae; geschlossene Haare, crines implexi; Haare unter den Achseln, pili subalares; die Haare fallen aus,